



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
Arab Republic of Egypt
Central Agency For Public Mobilization & Statistics

النشرة الشهرية
للأرقام القياسية لأسعار المستهلكين
نوفمبر ٢٠١٧

Monthly Bulletin of
Consumer Price Index (CPI)
Nov. 2017



إصدار ديسمبر ٢٠١٧
Issue of Dec. 2017

مرجع رقم 63-22321/2017



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
Arab Republic of Egypt
Central Agency for Public Mobilization & Statistics

**النشرة الشهرية
للأرقام القياسية لأسعار المستهلكين
نوفمبر ٢٠١٧**

**Monthly Bulletin of
Consumer Price Index (CPI)
Nov. 2017**

عند استخدام إحصاءاتنا
يرجى الإشارة إلى
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

إصدار ديسمبر ٢٠١٧
Issue of Dec. 2017

مرجع رقم 63 - 22321-2017

<http://www.capmas.gov.eg>

تقديم

تعتبر الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين أحد أهم المؤشرات الإحصائية والاقتصادية وأكثرها ارتباطاً بحياة الأفراد اليومية بالإضافة إلى أثرها على القرارات التي تتخذ في المجالات الاقتصادية.

وتصور الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين التغير في مستويات الأسعار للسلع والخدمات في أسواق التجزئة كأحد المؤشرات الهامة لقياس التضخم، كما تمثل أحد الأدوات الضرورية المستخدمة في حساب الدخل القومي بالأسعار المثبتة وكذا قياس التغير في مستويات الأجور الحقيقية وهي الأجور الفعلية بعد تخليصها من أثر تغيرات الأسعار.

صدرت أول سلسلة للأرقام القياسية عام ١٩١٤ تحت اسم الأرقام القياسية لنفقة المعيشة باتخاذ السنة المالية ١٩١٣/١٩١٤ كسنة أساس عن مدينة القاهرة فقط ، وفي يناير ١٩٤٠ صدرت السلسلة الثانية تحت نفس الاسم باتخاذ سنة ١٩٣٩ كسنة أساس لمدينة القاهرة أيضاً ، واعتباراً من يوليو عام ١٩٦٧ صدرت السلسلة الثالثة تحت اسم الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين باتخاذ السنة المالية ١٩٦٦/١٩٦٧ كسنة أساس لتغطي ١١ مدينة ، ٦ مناطق ريفية ، واعتباراً من يوليو ١٩٨٨ صدرت السلسلة الرابعة باتخاذ السنة المالية ١٩٨٦/١٩٨٧ كسنة أساس لتغطي جميع محافظات الجمهورية ، وتوالى السلاسل الزمنية للأرقام القياسية لأسعار المستهلكين حتى السلسلة التاسعة التي صدرت اعتباراً من سبتمبر ٢٠١٠ باتخاذ شهر يناير ٢٠١٠ كفترة أساس.

والجهاز إذ يقدم هذه السلسلة الحديثة من الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين ليرجو أن يساهم في تلبية الاحتياجات الإحصائية للباحثين والمخططين ومتخذي القرار.

والله ولي التوفيق ،،،،،،،

لواء / أبوبكر الجندي

رئيس الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

PREFACE

The Consumer Price Index (**CPI**) is one of the most important statistical and economic indicators as it is related to the daily life of people as well as the decisions making processes and economic policies .

(**CPI**) reflects the changes in the levels of prices of commodities and services at the retail market as one of important indicators of inflation. It is also considered an important tools used for GDP calculation with fixed prices, in addition to measure changes in real wages levels after eliminating price changes effect.

The first series of (**CPI**) was published in 1914 named household expenditure index using the fiscal year 1913/ 1914 as a base period and covering Cairo city only. At January 1940 the second series was published with the same name by using 1939 as a base period. The third series began at July 1967 named (**CPI**) by using the fiscal year 1966/1967 as a base period and covering 11 cities and 6 rural areas. The fourth series published at July 1988 by using the fiscal year 1986/1987 as a base period and covering all **Egypt** governorates. The series of (CPI) continued until the ninth series which published on September 2010 by using January 2010 as a base period.

CAPMAS hopes that the new series of the (**CPI**) will be helpfull researchers, planners and policy makers.

ABOUBAKR M. ELGENDY
CAPMAS, PRESIDENT .

CONTENTS	رقم الصفحة Page No.	المحتويات
Indicators	1	مؤشرات
Methodology	5	منهجية الإحصائية
Table (2)		جدول رقم (١)
❖ CPI for main sections and groups: Urban and total Egypt	11	❖ الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين والأوزان للأقسام والمجموعات الرئيسية: للحضر واجمالي الجمهورية
Table (2)		جدول رقم (٢)
❖ CPI for main sections and groups: Urban Regions	14	❖ الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين للأقسام والمجموعات الرئيسية: للمناطق حضرية
Table (3)		جدول رقم (٣)
❖ CPI for main sections and groups: for Rural Regions and Egypt	19	❖ الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين للأقسام والمجموعات الرئيسية: للمناطق الريفية وريف الجمهورية
Table (4)		جدول رقم (٤)
❖ CPI for selected items: Urban, Rural and total Egypt	22	❖ الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين لبعض السلع المختارة: حضر وريف واجمالي الجمهورية
Table (5)		جدول رقم (٥)
❖ CPI for selected items: Urban Regions	24	❖ الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين لبعض السلع المختارة: مناطق حضرية
Table (6)		جدول رقم (٦)
❖ CPI for selected items: Rural Regions	27	❖ الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين لبعض السلع المختارة: مناطق ريفية
Annex:		ملاحق:
Ann. (1)		ملحق (١)
❖ CPI series according to main Section Urban, Rural and total Egypt	30	❖ سلسلة زمنية للأرقام القياسية لأسعار المستهلكين حسب الأقسام الرئيسية حضر وريف واجمالي الجمهورية
❖ Charts for all items and food & non-alcoholic beverages: Urban Egypt Rural Egypt Total Egypt	37	❖ رسوم بيانية للرقم القياسي العام والطعام والمشروبات: حضر الجمهورية ريف الجمهورية إجمالي الجمهورية
Ann. (2)		ملحق (٢)
CPI series for all items and food & non-alcoholic beverages Section according to Regions	39	سلسلة زمنية للرقم القياسي العام والطعام والمشروبات حسب المناطق

CONTENTS	رقم الصفحة Page No.	المحتــــــــــــــــويات
<u>Ann. (3)</u>		<u>ملحق (٣)</u>
All items and percentage Change for CPI, Urban, Rural and total Egypt	43	الرقم القياسي العام ونسب التغير لأسعار المستهلكين حضر وريف واجمالي الجمهورية
<u>Ann. (4)</u>		<u>ملحق (٤)</u>
CPI for calendar and fiscal years	47	الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين لسنوات ميلادية ومالية
<u>Ann. (5)</u>		<u>ملحق (٥)</u>
CPI and percentage change Quarterly for main section and groups, Urban Egypt	59	الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين ونسب التغير الربع سنوية للأقسام والمجموعات الرئيسية حضر الجمهورية.
<u>Ann. (6)</u>		<u>ملحق (٦)</u>
Inflation Rates Series For all Item Urban Egypt	61	سلسلة معدلات التضخم للرقم العام حضر الجمهورية
<u>Ann. (7)</u>		<u>ملحق (٧)</u>
Weights of major components of derived for all items and main section from income , expenditure and con- sumption survey 2008/2009 Urban, Rural and total Egypt.	63	الأوزان المستخدمة في الترجيح للأقسام والمجموعات الرئيسية من واقع بحث الدخل والإنفاق والإستهلاك ٢٠٠٨/٢٠٠٩.

المؤشرات الرئيسية

Main Indicators

All items and food & non-alcoholic beverages, and rates of change Nov 2017 (January 2010 = 100)

الرقم العام والطعام والمشروبات و نسب التغير نوفمبر ٢٠١٧
(يناير ٢٠١٠ = ١٠٠)

Total Egypt

اجمالي الجمهورية

Indicators	الطعام والمشروبات Food & beverages	الرقم العام All Items	المؤشرات
Index Number	332.7	267.4	الرقم القياسي
Change (%) Oct. 2017	0.6	1.0	نسبة التغير عن شهر أكتوبر ٢٠١٧
Change (%) Nov. 2016	32.4	26.7	نسبة التغير عن شهر نوفمبر ٢٠١٦
The inflation rate in the period Jan. – Nov. 2017 compared to the same period of previous year	40.8	31.5	معدل التضخم في الفترة من يناير – نوفمبر ٢٠١٧ عن نفس الفترة من العام السابق

Urban Egypt

حضر الجمهورية

Indicators	الطعام والمشروبات Food & beverages	الرقم العام All Items	المؤشرات
Index Number	327.6	258.6	الرقم القياسي
Change (%) Oct. 2017	0.5	1.0	نسبة التغير عن شهر أكتوبر ٢٠١٧
Change (%) Nov. 2016	32.3	26.0	نسبة التغير عن شهر نوفمبر ٢٠١٦
The inflation rate in the period Jan. – Nov. 2017 compared to the same period of previous year	40.1	30.3	معدل التضخم في الفترة من يناير – نوفمبر ٢٠١٧ عن نفس الفترة من العام السابق

Rural Egypt

ريف الجمهورية

Indicators	الطعام والمشروبات Food & beverages	الرقم العام All Items	المؤشرات
Index Number	337.6	277.9	الرقم القياسي
Change (%) Oct. 2017	0.7	1.0	نسبة التغير عن شهر أكتوبر ٢٠١٧
Change (%) Nov. 2016.	32.5	27.6	نسبة التغير عن شهر نوفمبر ٢٠١٦
The inflation rate in the period Jan. – Nov. 2017 compared to the same period of previous year	41.5	33.0	معدل التضخم في الفترة من يناير – نوفمبر ٢٠١٧ عن نفس الفترة من العام السابق

المؤشرات التفصيلية

Detailed Indicators

Indicators of Consumer Prices Indices
for the month of Nov. 2017
Basis (January 2010 = 100)

مؤشرات الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين
عن شهر نوفمبر ٢٠١٧
بأساس (يناير ٢٠١٠ = ١٠٠)

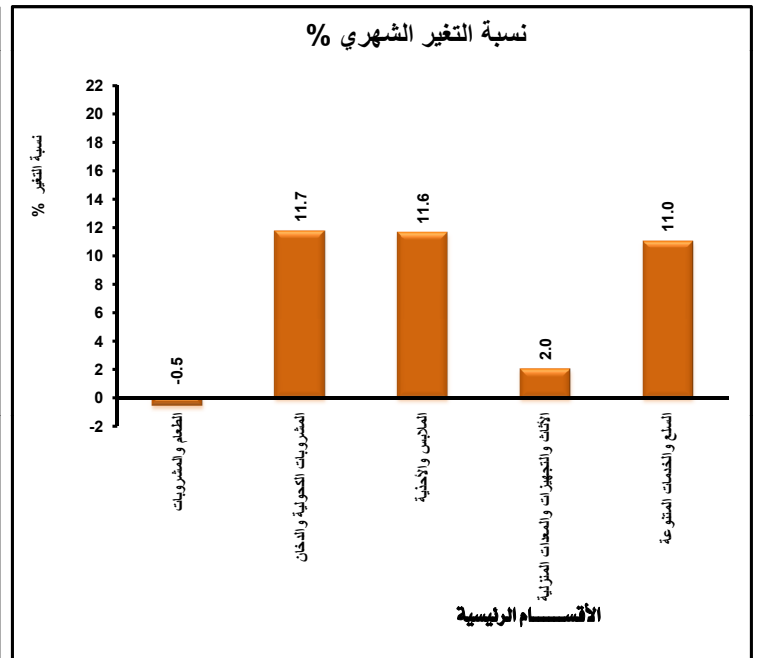
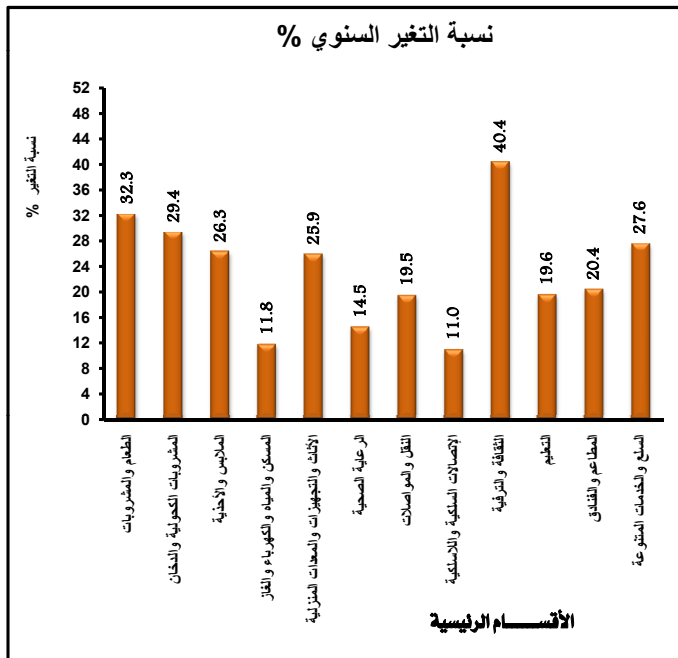
FIRST: URBAN EGYPT

Urban Egypt Consumer Prices Index for Nov. 2017 reached to 258.6 registered monthly increases 1.0% Compared with Oct. 2017 and annually Increases 26.0% Compared with Nov. 2016 and was variables sections as follows:

أولاً: حضر الجمهورية

بلغ الرقم العام لشهر نوفمبر ٢٠١٧ لحضر الجمهورية ٢٥٨,٦ مسجلاً بذلك ارتفاعاً قدره ١,٠٪ عن شهر أكتوبر ٢٠١٧ كما سجل ارتفاعاً قدره ٢٦,٠٪ عن شهر نوفمبر ٢٠١٦ وكانت المتغيرات بالأقسام كالآتي :

No.	Sections	التغير السنوي % Annual Change %	التغير الشهري % Monthly Change %	الأقسام	م
1-	Food and non-alcoholic beverages	32.3	-0.5	الطعام والمشروبات	١-
2-	Alcoholic_beverages.tobacco and_narcotics	29.4	11.7	المشروبات الكحولية والدخان	٢-
3-	Clothing and footwear	26.3	11.6	الملابس والأحذية	٣-
4-	Housing.water.electricity.gas and other fuels	11.8	0.0	المسكن والمياه والكهرباء والغاز	٤-
5-	Furnishings.household equipment and routine maintenance of the house	25.9	2.0	الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية	٥-
6-	Health	14.5	0.0	الرعاية الصحية	٦-
7-	Transport	19.5	0.0	النقل والمواصلات	٧-
8-	Communications	11.0	0.0	الاتصالات السلكية واللاسلكية	٨-
9-	Recreation and culture	40.4	0.0	الثقافة والترفيه	٩-
10-	Education	19.6	0.0	التعليم	١٠-
11-	Restaurants and Hotels	20.4	0.0	المطاعم والفنادق	١١-
12-	Miscellaneous goods and services	27.6	11.0	السلع والخدمات المتنوعة	١٢-



المؤشرات التفصيلية

Detailed Indicators

Indicators of Consumer Prices Indices
for the month of Nov. 2017
Basis (January 2010 = 100)

مؤشرات الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين
عن شهر نوفمبر ٢٠١٧
بأساس (يناير ٢٠١٠ = ١٠٠)

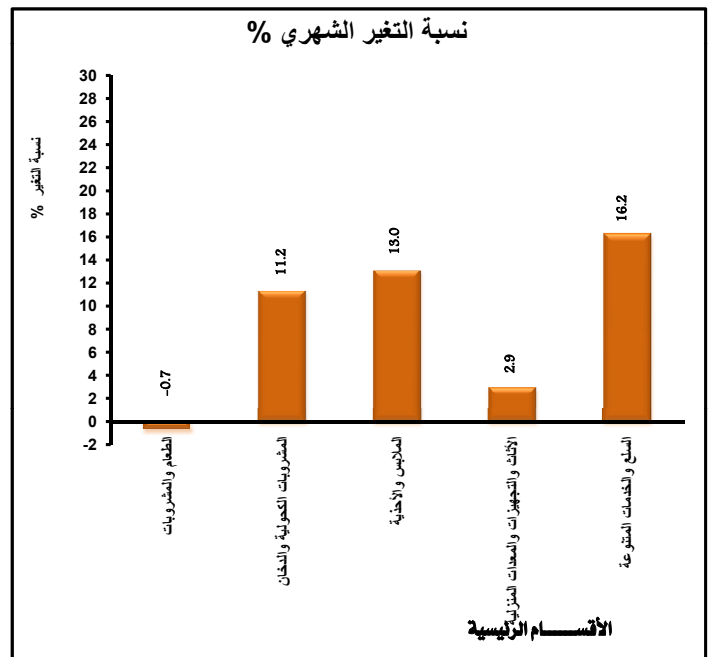
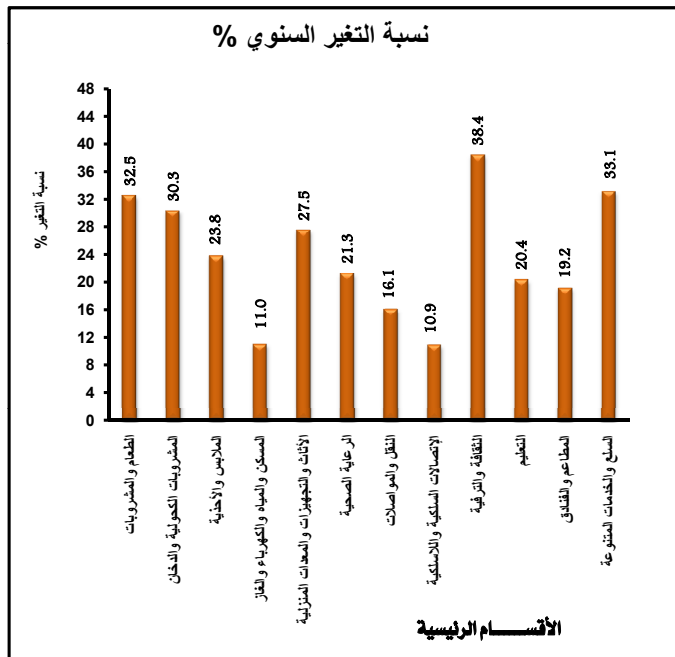
Second: RURAL EGYPT

Rural Egypt Consumer Prices Index for Nov. 2017 reached to 277.9 registered monthly increases 1.0% Compared with Oct. 2017 and annually Increases 27.6% Compared with Nov. 2016 and was variables sections as follows:

ثانياً: ريف الجمهورية

بلغ الرقم العام لشهر نوفمبر ٢٠١٧ لريف الجمهورية ٢٧٧,٩ مسجلاً بذلك ارتفاعاً قدره ١,٠٪ عن شهر أكتوبر ٢٠١٧ كما سجل ارتفاعاً قدره ٢٧,٦٪ عن شهر نوفمبر ٢٠١٦ وكانت المتغيرات بالأقسام كالآتي :

No.	Sections	التغير السنوي % Annual Change %	التغير الشهري % Monthly Change %	الأقسام
1-	Food and non-alcoholic beverages	32.5	-0.7	الطعام والمشروبات
2-	Alcoholic_beverages.tobacco and_narcotics	30.3	11.2	المشروبات الكحولية والدخان
3-	Clothing and footwear	23.8	13.0	الملابس والأحذية
4-	Housing.water.electricity.gas and other fuels	11.0	0.0	المسكن والمياه والكهرباء والغاز
5-	Furnishings.household equipment and routine maintenance of the house	27.5	2.9	الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية
6-	Health	21.3	0.0	الرعاية الصحية
7-	Transport	16.1	0.0	النقل والمواصلات
8-	Communications	10.9	0.0	الاتصالات السلكية واللاسلكية
9-	Recreation and culture	38.4	0.0	الثقافة والترفيه
10-	Education	20.4	0.0	التعليم
11-	Restaurants and Hotels	19.2	0.0	المطاعم والفنادق
12-	Miscellaneous goods and services	33.1	16.2	السلع والخدمات المتنوعة



المؤشرات التفصيلية

Detailed Indicators

Indicators of Consumer Prices Indices
for the month of Nov. 2017
Basis (January 2010 = 100)

مؤشرات الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين
عن شهر نوفمبر ٢٠١٧
بأساس (يناير ٢٠١٠ = ١٠٠)

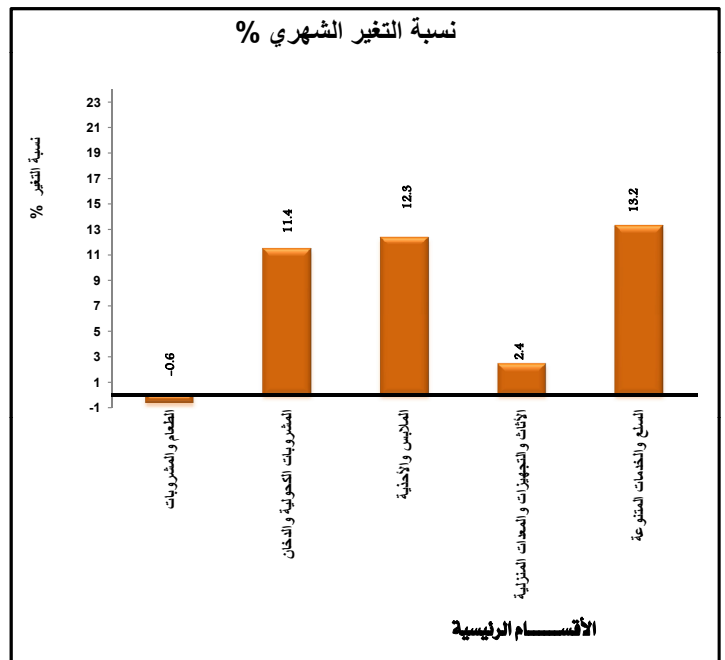
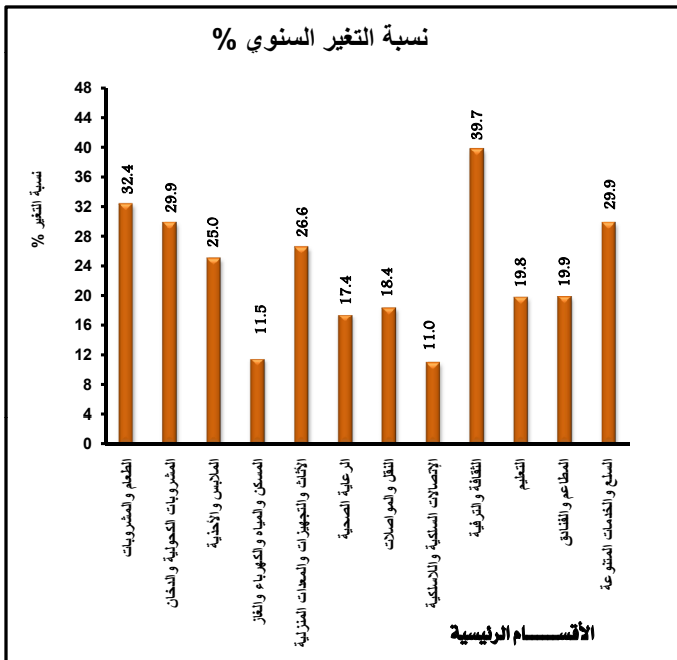
Third: Total EGYPT

Total Egypt Consumer Prices Index for Nov. 2017 reached to 267.4 registered monthly increases 1.0% Compared with Oct. 2017 and annually Increases 26.7% Compared with Nov. 2016 and was variables sections as follows:

ثالثاً: إجمالي الجمهورية

بلغ الرقم العام لشهر نوفمبر ٢٠١٧ لإجمالي الجمهورية ٢٦٧,٤ مسجلاً بذلك ارتفاعاً قدره ١,٠٪ عن شهر أكتوبر ٢٠١٧ كما سجل ارتفاعاً قدره ٢٦,٧٪ عن شهر نوفمبر ٢٠١٦ وكانت المتغيرات بالأقسام كالآتي :

No.	Sections	التغير السنوي % Annual Change %	التغير الشهري % Monthly Change %	الأقسام	م
1-	Food and non-alcoholic beverages	32.4	-0.6	الطعام والمشروبات	-١
2-	Alcoholic_beverages.tobacco and_narcotics	29.9	11.4	المشروبات الكحولية والدخان	-٢
3-	Clothing and footwear	25.0	12.3	الملابس والأحذية	-٣
4-	Housing.water.electricity.gas and other fuels	11.5	0.0	المسكن والمياه والكهرباء والغاز	-٤
5-	Furnishings.household equipment and routine maintenance of the house	26.6	2.4	الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية	-٥
6-	Health	17.4	0.0	الرعاية الصحية	-٦
7-	Transport	18.4	0.0	النقل والمواصلات	-٧
8-	Communications	11.0	0.0	الاتصالات السلكية واللاسلكية	-٨
9-	Recreation and culture	39.7	0.0	الثقافة والترفيه	-٩
10-	Education	19.8	0.0	التعليم	-١٠
11-	Restaurants and Hotels	19.9	0.0	المطاعم والفنادق	-١١
12-	Miscellaneous goods and services	29.9	13.2	السلع والخدمات المتنوعة	-١٢



Methodology:

Main characteristics for the new series of Consumer Price Index (CPI).

1- Prelude :

What is the Consumer Price Index? CPI is the measure of the average change over time in the prices of consumption items - goods and services - that people buy for the every day life.

CAPMAS releases the 9th series of consumer price index (CPI) starting from August 2010.

2- Scope:

CAPMAS produces indices for eight geographic areas, which are :

- Cairo
- Canal cities
- Alexandria
- Frontier gov.
- Urban Lower Egypt
- Rural Lower Egypt
- Urban Upper Egypt
- Rural Upper Egypt.

In addition, CAPMAS produces aggregate indices for all Urban, all Rural, and all Egypt.

3- Periodicity:

(a) Periodicity of price Collection:

- Food, industrial commodities and services prices are collected monthly for urban and rural areas from the 1st to the 28th of each month. The No of outlets is (10085) for urban and (4337) for rural areas.
- For commodity groups characterized by rapid price fluctuations, the prices are collected weekly; examples of such groups are (vegetables, fruits, fresh meat, poultry, fresh fish, birds, eggs).

(b) Publishing periodicity:

The Bulletin is released monthly on the tenth day of each month following the reference month.

الخصائص الأساسية لسلسلة الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين.

١- تمهيد:

ما هو الرقم القياسي لأسعار المستهلكين؟ هو مقياس لمتوسط التغير الذي يطرأ بمرور الوقت على أسعار البنود الاستهلاكية. أي السلع والخدمات التي تشتري لأغراض الحياة اليومية.

يصدر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء السلسلة التاسعة للأرقام القياسية لأسعار المستهلكين اعتباراً من بيانات شهر أغسطس ٢٠١٠.

٢- النطاق الجغرافي :

يصدر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء الرقم القياسي لثمانية مناطق جغرافية وتشمل:

- القاهرة - مدن القناة
- الإسكندرية - محافظات الحدود
- حضروجه بحري - ريفوجه بحري
- حضروجه قبلي - ريفوجه قبلي

و يصدر الرقم القياسي لكل من الحضروجه والريف واجمالي الجمهورية.

٣- الدورية:

أ- دورية جمع الأسعار:

- تجمع أسعار السلع الغذائية والصناعية والخدمات شهرياً من المناطق الحضرية والريفية خلال الفترة من يوم ١ إلى يوم ٢٨ من كل شهر وعدد مصادرها (١٠٠٨٥) للحضر، (٤٣٣٧) للريف .
- يتم جمع أسعار بعض المجموعات السلعية ذات التغير المستمر في السعر أسبوعياً وتتمثل هذه المجموعات في (الخضروات - الفاكهة - اللحوم - الحمراء الطازجة - الدواجن - الأسماك الطازجة - الطيور - البيض).

ب- دورية إصدار النشرة:

تصدر النشرة شهرياً في اليوم العاشر من الشهر التالي لشهر البيان.

٤- فترة الأساس :

اتخذت أسعار شهر يناير ٢٠١٠ كشهر أساس لبدائية السلسلة الجديدة.

٥- ربط السلسلة الزمنية :

- تم تركيب الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين للشهور من يناير ٢٠١٠ إلى يولييه ٢٠١٠ باستخدام أوزان بحث الدخل والإنفاق والاستهلاك لعام ٢٠٠٨/٢٠٠٩ وأسعار شهر يناير ٢٠١٠ كشهر أساس.
- تم تركيب الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين للشهور من ديسمبر ٢٠٠٩ إلى أغسطس ٢٠٠٩ باستخدام نفس فترة الأساس بالرجوع عكسياً.
- بذلك تتوافر سلسلتين من الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين للسنة المالية التي تبدأ من يوليو ٢٠٠٩ إلى يونيو ٢٠١٠ بأساسين مختلفين (أساس سابق يناير ٢٠٠٧، وأساس حالي يناير ٢٠١٠).
- وتعتمد السلسلة الأولى على سلة السلع والخدمات والأوزان المستخرجة من بحث الدخل والإنفاق والإستهلاك ٢٠٠٤/٢٠٠٥ المحدثه سعرياً.. بينما تعتمد السلسلة الثانية على سلة حديثة للسلع والخدمات باستخدام الأوزان المستخرجة من بحث الدخل والإنفاق والإستهلاك ٢٠٠٨/٢٠٠٩.

٦- الأقسام والمجموعات المكونة للأرقام القياسية لأسعار المستهلكين :

تصدر الأرقام القياسية وفقاً لأحدث التقسيمات المعمول بها دولياً وهو تصنيف الإستهلاك الفردي حسب الغرض (COICOP-HBS 2003) والواردة بنظام الحسابات القومية الصادر عام ١٩٩٣ بعد تطويعها لواقع المجتمع المصري أخذاً في الاعتبار جميع الدراسات الدولية الصادرة في هذا الشأن عن منظمة العمل الدولية، وصندوق النقد الدولي، وتصنيفات السلع والخدمات المستخدمة في برنامج المقارنات الدولية والذي تشارك فيه مصر ضمن مجموعتي الدول الإفريقية والآسيوية.

4- Index base period

Prices of January 2010 are used as base period for the new CPI series.

5- Linking CPI Series

- The CPI series compilation for the months from January 2010 to July 2010 have used the weights of the Household, Income, Expenditure and Consumption survey (HIEC) for the year 2008/2009 and the prices of January 2010 as a base month.
- Compiling a CPI series from December 2009 to August 2009 using the same base period, but moving backwards.
- So there are two CPI series for the fiscal year beginning from July 2009 to June 2010 using two different base periods (January 2007 and January 2010).
- The first series is based on a basket of goods and services and weights derived from the (2004/2005) HIEC survey according to the updated prices, While the second series is based on a basket of new goods and services, and weights derived from the (2008/2009) HIEC survey.

6- Classification:

The CPI is published according to The International Classification of individual Consumption by Purpose (COICOP-HBS 2003), which is included in the National Accounts System (SNA, 1993). COICOP is a recommended classification by many international organizations as the International Labor Force organization (ILO) and International Monetary Fund (IMF). COICOP is also used in the International Comparison Program (ICP).

CPI is published in (12) divisions, (43) main groups, (97) class, (174) sub- class, (479) micro class.

7- Weighting System:

- The weights were derived from the (2008/2009) HIEC survey. The weight of the commodity item is the ratio of the commodity expenditure to the total of all consumption expenditure.
- Weights have been calculated at the level of divisions, Groups, class, sub class and micro class.
- Given the short time period between the (2008/2009) HIEC survey and the base index period in (January 2010), the survey weights have not been updated.

8- Computation of the Index:

The CPI compiled on two steps:

- The Jevons index formula (a non weighted geometric mean) is used to calculate the basic index for the (479) micro class items as follows:

$$I_{a,i}^t = I_{a,i}^{t-1} \left(\prod_{k=1}^{K_{a,i}} \left(\frac{p_k^t}{p_k^{t-1}} \right)^{\frac{1}{K_{a,i}}} \right)$$

Where:

- $I_{a,i}^{t-1}$: The previous index for category items (i) in area (a).
 - $K_{a,i}$: The number of commodities in category items (i) in area (a).
a=1,2,...,8 ; i=1,2, ... , 479
 - p_k^t : Price of available commodity or service in category item (i) in the current month(t).
- b- The formula for the calculation of the CPI is short- term basis, thus each current month's price is compared to the previous month's price. The formula is as follows:

وتصدر الأرقام القياسية مقسمة إلى (١٢) قسماً رئيسياً، (٤٣) مجموعة رئيسية، (٩٧) مجموعة فرعية، (١٧٤) مجموعة جزئية، (٤٧٩) مجموعة سلعية وخدمية أكثر تفصيلاً.

٧- الأوزان المستخدمة في تركيب الرقم القياسي :

- استخرجت الأوزان المستخدمة في تركيب الرقم القياسي لأسعار المستهلكين من نتائج بحث الدخل والإنفاق والاستهلاك لعام ٢٠٠٨/٢٠٠٩ حيث أعطى لكل مفردة سلعية علي مستوى المناطق الجغرافية وزن يساوي نسبة المنفق علي هذه السلعة إلي إجمالي الإنفاق الاستهلاكي للجمهورية.
- يتم حساب الأوزان علي مستوى الأقسام والمجموعات الرئيسية والمجموعات الفرعية والمجموعات الجزئية والمجموعات السلعية والخدمية الأكثر تفصيلاً.
- نظراً لقصر الفترة الزمنية بين بحث الدخل والإنفاق والإستهلاك ٢٠٠٨/٢٠٠٩ وفترة الأساس يناير ٢٠١٠ لم تستخدم المعادلة الرياضية الخاصة بتحديث الأوزان بين الفترتين.

٨- تركيب الرقم القياسي :

- يتم تركيب الرقم القياسي لأسعار المستهلكين علي مرحلتين:
- أ- يتم استخدام صيغة Jevons لحساب الرقم القياسي البسيط (غير المرجح) للمجموعات السلعية والخدمية الأكثر تفصيلاً وعددها (٤٧٩) وذلك كالاتي:

حيث:

$I_{a,i}^{t-1}$: الرقم القياسي السابق للمجموعة السلعية (i) بالمنطقة (a).

$K_{a,i}$: عدد السلع في المجموعة السلعية (i) بالمنطقة (a).

a=1,2,...,8 ; i=1,2, ... , 479

p_k^t : سعر السلعة أو الخدمة في المجموعة السلعية (i) في الشهر الحالي (t).

ب- استخدمت صيغة لاسبير المعدلة لإظهار الفروق في أسعار الشهر الحالي مقارنة بالشهر السابق وذلك كالاتي:

$$I_{Egypt}^t = \sum_{a=1}^8 \sum_{i=1}^{479} S_{a,i}^{t-1} \left[\frac{I_{a,i}^t}{I_{a,i}^{t-1}} \right]$$

Where:

حيث:

$$S_{a,i}^{t-1} = S_{a,i}^0 \times \frac{I_{a,i}^1}{I_{a,i}^0} \times \frac{I_{a,i}^2}{I_{a,i}^1} \times \frac{I_{a,i}^3}{I_{a,i}^2} \times \dots \times \frac{I_{a,i}^{t-1}}{I_{a,i}^{t-2}} = S_{a,i}^0 \times \left(\frac{I_{a,i}^{t-1}}{I_{a,i}^0} \right)$$

And:

و:

$S_{a,i}^0$: The relative weights for category items (i) in area (a) for the weight reference period. الوزن النسبي للمجموعة السالعية (i) بالمنطقة (a) في الفترة المرجعية.

$$S_{a,i}^0 = \frac{e_{a,i}^0}{\sum_{a=1}^8 \sum_{i=1}^{479} (e_{a,i}^0)}$$

Where:

حيث:

$e_{a,i}^0$: Is the weight as generated from the (2008/2009) HIEC survey.

$e_{a,i}^0$: الوزن المستخرج من بحث الدخل والإنفاق والإستهلاك ٢٠٠٩/٢٠٠٨

$$I_{a,i}^0 = 100$$

9- Replacement:

٩- الإحلال:

a. Seasonal Items:

أ- السلع الموسمية:

If a product disappeared temporarily (meaning it will not be available for pricing again), its price will be imputed using the short-term relative price change of a similar item. Due to the need for having indices for those products to enable international comparison. This is done by using the following formula:

السلع الموسمية التي تختفي من الاسواق في بعض شهور السنة ، يتم تقدير أسعارها خلال فترة إختفائها وكان من الضروري العمل علي إظهار رقم قياسي لها وذلك لإمكانية إجراء المقارنات الدولية ، وقد استخدمت المعادلة:
 الرياضيات الآتية

$$p_{a,x}^t = p_{a,x}^{t-1} \left(\prod_{\substack{k=1 \\ k \neq x}}^{k_{a,i}} \frac{p_k^t}{p_k^{t-1}} \right)^{\frac{1}{k_{a,i}}}$$

Where:

حيث:

$p_{a,x}^t$: Price of missing commodity(x) in category items (i) in area (a) in current month (t).

$p_{a,x}^t$: سعر السلعة المخبئية (x) في المجموعة السلعية (i) في المنطقة (a) في الشهر الحالي (t).

b. Permanent items:

بد السلع الدائمة:

In response to economic change and varying consumption pattern, some commodities may disappear permanently from the market. In such situation, if the commodity disappeared for two consecutive months, other similar commodity will be included if there prices are available for two consecutive months.

نظراً للتغيرات الاقتصادية وتغير النمط الاستهلاكي فإنه يمكن إحلال سلع جديدة محل سلع أخرى في مكونات سلة السلع بمجرد أن يتوافر سعران متتاليين لبند بديل يمكن استخدام هذا البند بدلاً من البند الذي اختفى من الأسواق لشهرين متتاليين.

10 - Data availability:

١٠ - إتاحة البيانات:

Paper - CD - website

ورقي - CD - الموقع الإلكتروني

**الأرقام القياسية والأوزان
للأقسام والمجموعات الرئيسية
حضر وإجمالي الجمهورية**

**CPI and weights
for sections and main groups
Urban and Total Egypt**

نوفمبر ٢٠١٧ – Nov 2017

CPI and weights for Main Sections and Groups
Nov. 2017 and percentage change from Oct. 2017 and Nov. 2016
Total and Urban Egypt
(Jan. 2010=100)

الارقام القياسية لأسعار المستهلكين والأوزان للأقسام والمجموعات الرئيسي
شهر نوفمبر ٢٠١٧ ونسبة التغير عن شهر أكتوبر ٢٠١٧ ونوفمبر ٢٠١٦
حضر و اجمالي الجمهورية
(يناير ٢٠١٠=١٠٠)

SECTIONS / GROUPS FOR COMMDITIES AND SERVICES	Total Egypt اجمالي الجمهورية				Urban Egypt حضر الجمهورية				الاقسام والمجموعات الرئيسية لسلع والخدمات
	نسبة التغير / عن Change %		الرقم القياسى index	الاوزان weights	نسبة التغير / عن Change %		الرقم القياسى index	الاوزان weights	
	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	11/ 2017	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	11/ 2017	
All Items	26.7	1.0	267.4	10000.000	26.0	1.0	258.6	5435.650	البرقم المصام
FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES	32.4	-0.6	332.7	4421.300	32.3	-0.5	327.6	2169.664	الطعام والمشروبات
Food	32.2	-0.6	335.6	4281.330	32.0	-0.5	330.6	2094.090	الطعام
Bread and cereals	22.0	0.0	287.0	706.107	20.8	0.0	264.5	289.081	الحبوب والخبز
Meat	31.8	-1.0	320.4	1183.169	31.3	-0.9	322.3	576.042	اللحوم والدواجن
Fish and seafood	43.6	0.1	292.5	245.545	43.2	0.1	291.2	157.406	الأسماك والماكولات البحرية
Milk, cheese and eggs	47.0	3.0	324.8	576.255	44.8	3.3	308.2	318.881	الالبان والجبن والبيض
Oils and fats	26.0	0.2	249.7	385.369	25.8	0.3	253.8	179.176	الزيوت والدهون
Fruit	38.3	0.1	280.8	288.471	37.1	0.1	276.4	151.626	الفاكهة
Vegetables	33.0	-3.1	570.6	630.313	32.2	-3.1	582.7	290.579	الخضروات
Suger ,jam,honey,chocolate and confectionery	16.5	1.3	222.1	200.155	16.6	1.3	224.1	96.589	السكر والأغذية السكرية
Other Food products	18.1	0.0	225.4	65.947	19.2	0.0	225.1	34.708	منتجات غذائية أخرى
Non-Alcoholic Beverages	44.0	0.0	242.7	139.970	44.3	0.0	243.6	75.574	المشروبات
Coffee,tea and cocoa	47.8	0.0	267.0	95.055	49.2	0.0	275.1	46.825	البن والشاي والكاكاو
Mineral waters,soft drinks,fruit and vegetable juices	33.9	0.0	191.2	44.916	34.1	0.0	192.3	28.749	المياه المعدنية والفازية والعصائر الطبيعية
ALCOHOLIC BEVERAGES,TOBACCO AND NARCOTICS	29.9	11.4	524.0	244.972	29.4	11.7	518.4	119.020	المشروبات الكحولية والدخان
ALCOHOLIC BEVERAGES	28.7	0.0	180.6	0.170	28.8	0.0	180.8	0.157	المشروبات الكحولية
Tobacco	29.9	11.4	524.2	244.802	29.4	11.7	518.8	118.862	الدخان
CLOTHING AND FOOTWEAR	25.0	12.3	200.6	580.724	26.3	11.6	198.2	293.913	الملايس والأحذية
Clothing	24.0	11.8	189.1	468.130	26.3	11.1	189.0	236.304	الملايس
Clothing materials	13.7	13.7	163.5	34.077	12.2	12.2	153.1	7.963	الأقمشة
Garments	26.2	12.9	192.4	391.398	28.1	12.0	189.9	209.264	الملايس الجاهزة
Other clothes and accessories	4.7	4.7	122.8	18.588	4.6	4.6	119.9	7.899	الملايس الأخرى ومستلزماتها
Cleaning,repair and hire of clothing	15.0	0.0	221.7	24.068	16.5	0.0	246.0	11.179	التنظيف والإصلاح وتأجير الملايس
Footwear	28.5	13.8	248.7	112.594	26.5	13.5	236.2	57.608	الأحذية
Shoes and other Footwear	28.4	14.3	249.4	109.072	26.4	14.0	236.6	55.990	الأحذية
Repair and hire of Footwear	30.4	0.0	227.0	3.522	29.7	0.0	223.5	1.618	إصلاح الأحذية
HOUSING,WATER,ELECTRICITY,GAS AND OTHER FUELS	11.5	0.0	156.3	1769.526	11.8	0.0	155.5	998.582	المسكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود
Actual rentals for housing	0.0	0.0	105.2	139.608	0.0	0.0	105.7	122.155	الإيجار الفعلى للمسكن
Imputed rentals for housing	0.0	0.0	108.1	1201.071	0.0	0.0	108.1	636.508	الإيجار المعتسب للمسكن
Maintenance and repair of the dwelling	6.5	0.0	184.9	76.382	6.4	0.0	185.0	51.978	صيانة وإصلاح المسكن
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	39.6	0.0	278.4	103.439	42.4	0.0	284.2	55.641	المياه والخدمات المتعلقة بالمسكن
Electricity, gas and other fuels	27.8	0.0	358.2	249.027	29.9	0.0	364.2	132.300	الكهرباء والغاز ومواد الوقود الأخرى

SECTIONS / GROUPS FOR COMMODITIES AND SERVICES	Total Egypt إجمالي الجمهورية				Urban Egypt حضر الجمهورية				الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	نسبة التغير % عن Change %		الرقم القياس index	الأوزان weights	نسبة التغير % عن Change %		الرقم القياس index	الأوزان weights	
	11-2016	10-2017	11-2017	11-2017	11-2016	10-2017	11-2017	11-2017	
FURNISHINGS,HOUSEHOLD EQUIPMENT AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE	26.6	2.4	225.6	364.501	25.9	2.0	223.8	204.890	الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة
Furniture, furnishings, carpets and other floor coverings	15.0	4.9	208.0	28.383	14.1	3.8	204.9	17.449	الأثاث والتجهيزات والسجاد وأغطية الأرضيات الأخرى
Household Textiles	16.0	15.8	211.6	41.808	16.2	15.8	214.0	17.821	المفروشات المنزلية
Household appliances	16.1	0.0	211.4	44.453	17.8	0.0	214.9	24.808	الأجهزة المنزلية
Glassware, tableware and household utensils	28.0	0.0	271.1	20.415	28.1	0.0	267.0	8.927	الأدوات الزجاجية وأدوات المائدة والأدوات المنزلية
Tools and equipment for house and garden	19.3	0.0	184.0	12.993	19.5	0.0	182.5	5.759	أدوات ومعدات المنازل والحدائق
Goods and services for routine household maintenance	32.7	0.9	231.8	216.449	30.6	0.9	228.2	130.126	السلع والخدمات المستخدمة في صيانة المنزل
HEALTH	17.4	0.0	220.7	587.748	14.5	0.0	209.1	343.992	الرعاية الصحية
Medical products, appliances and equipment	7.3	0.0	201.5	352.148	7.3	0.0	200.9	211.814	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية
Out-patient services	42.6	0.0	281.9	128.356	37.5	0.0	248.1	73.155	خدمات مرضى العيادات الخارجية
Hospital services	19.1	0.0	210.4	107.243	12.7	0.0	190.0	59.023	خدمات المستشفيات
TRANSPORT	18.4	0.0	202.3	462.013	19.5	0.0	205.1	308.939	النقل والمواصلات
Purchase of vehicles	9.1	0.0	203.4	69.676	9.0	0.0	187.3	51.604	شراء المركبات
Operation of personal transport equipment	32.5	0.0	250.7	107.436	32.5	0.0	251.2	90.424	النفق على النقل الخاص
Transport services	14.7	0.0	183.9	284.901	14.6	0.0	185.7	166.912	خدمات النقل
COMMUNICATIONS	11.0	0.0	110.0	258.044	11.0	0.0	109.4	169.389	الاتصالات السلكية واللاسلكية
Postal services	0.0	0.0	106.8	0.087	0.0	0.0	106.1	0.045	خدمات البريد
Telephone and telefax services	1.6	0.0	84.0	7.127	1.3	0.0	80.8	4.366	معدات خدمات الهاتف والفاكس
Telephone and fax service	11.2	0.0	110.7	250.830	11.2	0.0	110.2	164.978	خدمات الهاتف والفاكس
RECREATION AND CULTURE	39.7	0.0	286.6	201.929	40.4	0.0	293.9	132.262	الثقافة والترفيه
Audio,visual,photographic, information processing equipment	10.3	0.0	123.8	27.103	12.3	0.0	130.5	14.825	معدات الصوت والصورة ومعدات التصوير وتجهيز المعلومات
Other recreational items and equipment, gardens and pets	16.9	0.0	188.8	7.136	14.9	0.0	177.7	3.274	الأصناف والمعدات الترفيهية الأخرى ومتعلقاتها
Recreational items and equipment	3.4	0.0	117.3	31.692	2.9	0.0	117.2	21.468	الخدمات الثقافية والترفيهية
Newspapers, books and stationery	19.3	0.0	231.5	54.279	17.7	0.0	223.1	31.928	الصحف والكتب والأدوات المكتبية
Package holidays	59.8	0.0	451.3	81.719	57.6	0.0	439.6	60.766	الرحلات السياحية المنظمة
EDUCATION	19.8	0.0	295.4	350.998	19.6	0.0	294.2	251.805	التعليم
Pre- primary and primary education	19.7	0.0	300.3	187.134	19.5	0.0	299.0	128.735	التعليم قبل الابتدائي والتعليم الأساسي
Secondary education	21.2	0.0	328.7	79.347	21.1	0.0	331.9	54.357	التعليم الثانوي العام والفني
Post-Secondary Non- Tertiary education	21.0	0.0	149.3	6.739	21.1	0.0	149.5	5.170	التعليم بعد الثانوي والفني
Tertiary education	18.2	0.0	262.8	76.999	18.2	0.0	264.4	62.896	التعليم العالي
Unspecified level of education	16.6	0.0	200.2	0.779	16.8	0.0	200.7	0.647	التعليم غير محدد المستوى
RESTAURANTS AND HOTELS	19.9	0.0	294.0	415.107	20.4	0.0	292.5	240.625	المطاعم والفنادق
Catering services	19.9	0.0	295.7	409.662	20.4	0.0	294.0	237.890	الوجبات الجاهزة
Accommodation services	10.2	0.0	172.6	5.445	9.0	0.0	165.7	2.735	خدمات الفنادق
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	29.9	13.2	186.8	343.139	27.6	11.0	180.9	202.570	السلع والخدمات المتنوعة
Personal care	46.4	20.0	210.6	204.456	42.2	16.5	200.7	121.953	العناية الشخصية
Personal effects	9.2	2.8	247.1	41.022	9.4	2.8	247.5	23.419	أمتعة شخصية
Insurance	0.0	0.0	100.0	53.015	0.0	0.0	100.0	35.455	التأمين
Other services	5.2	0.0	125.8	44.647	6.7	0.0	129.8	21.743	خدمات أخرى غير مصنفة في مكان آخر

**الأرقام القياسية
للأقسام والمجموعات الرئيسية
للمناطق الحضرية**

**CPI
for sections and main groups
Urban Regions**

نوفمبر ٢٠١٧ – Nov. 2017

Urban Region

(Jan. 2010=100)

Table (2)

مناطق حضرية

(يناير ٢٠١٠=١٠٠)

جدول (٢)

SECTIONS / GROUPS FOR COMMODITIES AND SERVICES	Lower Egypt حضرى			Alexandria الإسكندرية			Cairo القاهرة			الأقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	نسبة التغير / عن %Change		الرقم القياسى index	نسبة التغير / عن %Change		الرقم القياسى index	نسبة التغير / عن %Change		الرقم القياسى index	
	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	
All Items	27.1	0.8	268.5	25.9	1.1	255.4	24.8	0.9	248.5	الرقم العام
FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES	31.9	-0.8	342.8	32.9	-0.2	320.3	31.8	-0.4	311.8	الطعام والمشروبات
Food	31.6	-0.9	345.8	32.6	-0.2	322.5	31.5	-0.4	314.8	الطعام
Bread and cereals	20.7	0.0	323.6	20.4	0.0	246.4	20.3	0.0	233.2	الحبوب والخبز
Meat	29.8	-1.1	319.7	31.0	-0.9	312.1	30.7	-0.9	319.0	اللحوم والدواجن
Fish and seafood	43.3	0.1	281.9	41.3	0.1	278.4	42.2	0.2	277.5	الأسماك والمأكولات البحرية
Milk, cheese and eggs	45.9	2.9	325.5	45.1	3.8	296.7	43.6	3.7	291.8	الألبان والبيض
Oils and fats	24.3	0.2	252.5	27.2	0.3	257.4	27.4	0.3	261.1	الزيوت والدهون
Fruit	43.3	-0.2	283.7	36.2	0.2	300.0	33.9	0.2	254.7	الفاكهة
Vegetables	32.2	-3.8	603.1	31.5	-3.0	587.9	31.4	-3.2	560.7	الخضروات
Suger ,jam,honey,chocolate and confectionery	19.7	1.5	226.7	15.8	1.3	227.7	17.6	1.3	217.3	السكر والأغذية السكرية
Other Food products	17.3	0.0	222.2	19.5	0.0	222.2	21.8	0.0	233.9	منتجات غذائية أخرى
Non-Alcoholic Beverages	44.4	0.0	245.7	45.5	0.0	251.5	43.4	0.0	239.1	المشروبات
Coffee,tea and cocoa	48.7	0.0	272.4	50.6	0.0	282.9	48.7	0.0	271.9	البن والشاي والكافا
Mineral waters,soft drinks,fruit and vegetable juices	34.4	0.0	195.5	33.6	0.0	195.5	34.3	0.0	193.8	المياه المعدنية والغازية والعصائر الطبيعية
ALCOHOLIC BEVERAGES,TOBACCO AND NARCOTICS	29.6	11.7	520.8	28.7	11.8	532.6	29.0	11.6	502.1	المشروبات الكحولية والدخان
ALCOHOLIC BEVERAGES	27.8	0.0	176.9	29.4	0.0	183.3	27.8	0.0	176.9	المشروبات الكحولية
Tobacco	29.6	11.7	520.8	28.7	11.8	532.6	29.0	11.7	503.1	الدخان
CLOTHING AND FOOTWEAR	38.0	10.9	215.1	20.0	12.0	171.8	22.6	11.3	200.3	الملابس والأحذية
Clothing	41.7	10.3	211.3	19.1	12.1	165.1	20.7	10.1	185.4	الملابس
Clothing materials	11.9	11.9	151.8	9.6	9.6	142.3	10.3	10.3	150.1	الأقمشة
Garments	45.5	10.9	217.6	19.8	12.8	165.7	21.4	11.7	179.4	الملابس الجاهزة
Other clothes and accessories	6.0	6.0	122.1	2.9	2.9	112.9	3.3	3.3	114.5	الملابس الأخرى ومستلزماتها
Cleaning,repair and hire of clothing	14.4	0.0	216.2	15.8	0.0	233.9	18.8	0.0	292.0	التنظيف والإصلاح وتأجير الملابس
Footwear	26.0	13.2	230.7	22.7	11.5	197.2	28.8	14.8	263.3	الأحذية
Shoes and other Footwear	25.9	13.7	231.1	22.4	11.9	196.3	28.8	15.1	264.0	الأحذية
Repair and hire of Footwear	28.7	0.0	218.8	30.4	0.0	226.6	29.7	0.0	223.5	إصلاح الأحذية
HOUSING,WATER,ELECTRICITY,GAS AND OTHER FUELS	12.0	0.0	153.7	10.6	0.0	157.1	11.8	0.0	153.0	السكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود
Actual rentals for housing	0.0	0.0	105.4	0.0	0.0	114.3	0.0	0.0	103.7	الإيجار الفعلى للسكن
Imputed rentals for housing	0.0	0.0	107.2	0.0	0.0	117.8	0.0	0.0	106.7	الإيجار المحسوب للسكن
Maintenance and repair of the dwelling	7.2	0.0	184.6	7.5	0.0	178.8	5.6	0.0	189.5	صيانة وإصلاح المسكن
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	43.4	0.0	295.9	42.7	0.0	276.8	42.3	0.0	279.7	المياه والخدمات المتنوعة المتعلقة بالسكن
Electricity, gas and other fuels	29.9	0.0	348.5	28.7	0.0	334.3	31.9	0.0	356.7	الكهرباء والغاز ومواد الوقود الأخرى

SECTIONS / GROUPS FOR COMMDITIES AND SERVICES	Lower Egyptحضرى			Alexandriaالاسكندرية			Cairoالقاهرة			الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	نسبة التغير % عن %Change		الرقم القياسى index	نسبة التغير % عن %Change		الرقم القياسى index	نسبة التغير % عن %Change		الرقم القياسى index	
	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	
FURNISHINGS,HOUSEHOLD EQUIPMENT AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE	27.8	2.5	227.3	23.3	1.9	215.8	23.6	1.5	227.8	الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة
Furniture, furnishings, carpets and other floor coverings	15.2	6.1	196.8	12.5	2.5	193.4	14.3	2.5	221.4	الأثاث والتجهيزات والسجاد وأغطية الأرضيات الأخرى
Household Textiles	16.6	16.4	216.0	18.8	18.5	239.9	15.5	14.9	215.3	المفروشات المنزلية
Household appliances	17.6	0.0	212.0	17.6	0.0	208.8	18.2	0.0	220.7	الأجهزة المنزلية
Glassware, tableware and household utensils	27.7	0.0	269.2	28.4	0.0	260.0	30.5	0.0	279.0	الأدوات الزجاجية وأدوات المائدة والأدوات المنزلية
Tools and equipment for house and garden	20.4	0.0	186.4	19.0	0.0	179.6	17.7	0.0	176.4	ادوات ومعدات المنازل والحدائق
Goods and services for routine household maintenance	35.3	0.9	236.2	26.1	0.8	217.4	26.1	0.9	230.2	السلع والخدمات المستخدمة فى صيانة المنزل
HEALTH	17.3	0.0	223.7	12.6	0.0	201.5	10.9	0.0	195.5	الرعاية الصحية
Medical products, appliances and equipment	7.3	0.0	201.6	7.4	0.0	202.0	7.2	0.0	199.8	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية
Out-patient services	41.6	0.0	281.8	37.7	0.0	234.9	32.0	0.0	216.7	خدمات مرضى العيادات الخارجية
Hospital services	22.0	0.0	232.4	0.9	0.0	150.0	0.0	0.0	154.3	خدمات المستشفيات
TRANSPORT	19.1	0.0	203.7	17.8	0.0	203.5	20.6	0.0	211.6	النقل والمواصلات
Purchase of vehicles	9.3	0.0	190.5	9.7	0.0	195.3	9.1	0.0	186.2	شراء المركبات
Operation of personal transport equipment	32.2	0.0	251.0	33.5	0.0	257.4	32.4	0.0	250.7	المنفق على النقل الخاص
Transport services	14.6	0.0	186.2	14.5	0.0	190.3	14.6	0.0	190.7	خدمات النقل
COMMUNICATIONS	11.2	0.0	112.2	11.2	0.0	111.8	10.8	0.0	105.2	الاتصالات السلكية واللاسلكية
Postal services	0.0	0.0	106.5	0.0	0.0	105.0	0.0	0.0	108.4	خدمات البريد
Telephone and telefax services	1.6	0.0	83.1	2.0	0.0	88.5	1.4	0.0	79.8	معدات خدمات الهاتف والفاكس
Telephone and fax service	11.4	0.0	112.9	11.3	0.0	112.2	10.9	0.0	105.6	خدمات الهاتف والفاكس
RECREATION AND CULTURE	40.2	0.0	285.7	37.3	0.0	261.8	43.2	0.0	313.5	الثقافة والترفيه
Audio,visual,photographic, information processing equipment	8.3	0.0	124.8	13.5	0.0	129.5	14.6	0.0	137.6	معدات الصوت والصورة ومعدات التصوير وتجهيز المعلومات
Other recreational items and equipment, gardens and pets	16.1	0.0	176.5	12.6	0.0	166.3	11.4	0.0	175.8	الأصناف والمعدات الترفيهية الأخرى ومتعلقاتها
Recreational items and equipment	2.3	0.0	113.7	2.7	0.0	117.6	3.2	0.0	121.5	الخدمات الثقافية والترفيهية
Newspapers, books and stationery	18.1	0.0	224.2	18.9	0.0	228.9	15.9	0.0	218.6	الصحف والكتب والأدوات الكتابية
Package holidays	58.8	0.0	434.5	63.1	0.0	469.0	57.3	0.0	429.9	الرحلات السياحية المنظمة
EDUCATION	19.8	0.0	290.1	19.7	0.0	300.7	19.2	0.0	284.6	التعليم
Pre- primary and primary education	20.0	0.0	305.0	19.4	0.0	304.8	18.8	0.0	291.8	التعليم قبل الإبتدائي والتعليم الاساسي
Secondary education	21.1	0.0	315.2	21.1	0.0	318.7	21.2	0.0	309.1	التعليم الثانوي العام والفنى
Post-Secondary Non- Tertiary education	24.8	0.0	156.1	23.7	0.0	154.2	18.1	0.0	144.4	التعليم بعد الثانوي والفنى
Tertiary education	17.9	0.0	248.0	18.5	0.0	296.2	18.3	0.0	261.5	التعليم العالي
Unspecified level of education	16.9	0.0	180.9	16.0	0.0	216.8	16.8	0.0	195.2	التعليم غير محدد المستوى
RESTAURANTS AND HOTELS	18.7	0.0	264.2	21.2	0.0	261.8	21.2	0.0	303.5	المطاعم والفنادق
Catering services	18.8	0.0	266.3	21.3	0.0	261.9	21.2	0.0	303.9	الوجبات الجاهزة
Accommodation services	9.0	0.0	132.4	7.0	0.0	241.6	8.2	0.0	161.5	خدمات الفنادق
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	29.0	12.4	185.0	28.1	10.1	174.8	27.2	10.9	179.9	السلع والخدمات المتنوعة
Personal care	45.0	19.0	207.1	41.0	14.5	196.6	38.7	15.3	195.8	العناية الشخصية
Personal effects	9.6	3.3	236.7	9.0	3.2	220.8	9.4	3.1	256.6	أمتعة شخصية
Insurance	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	التأمين
Other services	7.9	0.0	137.8	9.3	0.0	139.2	7.2	0.0	130.1	خدمات أخرى غير مصنفة في مكان آخر

Urban Region

(Jan. 2010=100)

Cont. Table(2)

مناطق حضرية

(يناير ٢٠١٠=١٠٠)

تابع جدول (٢)

SECTIONS / GROUPS FOR COMMODITIES AND SERVICES	Frontier Governorates الحدود			Canal Cities مدن القناة			Upper Egypt حضر قسبلى			الأقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	نسبة التغير / عن %Change		الرقم القياسى index	نسبة التغير / عن %Change		الرقم القياسى index	نسبة التغير / عن %Change		الرقم القياسى index	
	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	
All Items	26.1	1.3	262.4	26.4	1.0	258.8	26.3	1.1	263.3	الرقم العام
FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES	31.3	-0.4	329.0	32.1	-0.3	324.0	33.2	-0.5	335.9	الطعام والمشروبات
Food	31.0	-0.4	332.7	31.8	-0.3	327.5	32.9	-0.5	339.0	الطعام
Bread and cereals	22.4	0.0	285.7	19.4	0.0	288.2	22.4	0.0	225.2	الخبوب والخبز
Meat	30.2	-1.0	328.5	31.9	-1.0	320.0	33.5	-0.8	335.2	اللحوم والدواجن
Fish and seafood	43.6	0.1	314.5	45.0	0.2	308.3	45.0	0.1	329.0	الأسماك والمأكولات البحرية
Milk, cheese and eggs	40.8	2.1	301.0	45.1	3.4	306.2	45.6	3.0	325.8	الألبان والجبن والبيض
Oils and fats	22.4	0.2	240.5	24.1	0.6	240.3	25.4	0.1	249.5	الزيوت والدهون
Fruit	33.0	0.8	250.7	36.9	0.3	274.8	34.9	-0.1	283.7	الفاكهة
Vegetables	32.6	-1.9	519.9	29.3	-2.8	567.8	34.0	-2.7	596.5	الخضروات
Suger ,jam,honey,chocolate and confectionery	17.4	1.2	232.3	17.6	1.5	221.5	11.8	1.1	226.6	السكر والأغذية السكرية
Other Food products	17.1	0.0	220.0	19.5	0.0	222.5	17.5	0.0	219.6	منتجات غذائية أخرى
Non-Alcoholic Beverages	43.5	0.0	238.8	42.8	0.0	235.2	45.4	0.0	247.2	المشروبات
Coffee,tea and cocoa	49.7	0.0	283.1	47.9	0.0	266.7	49.7	0.0	278.5	البن والشاي والكاكاو
Mineral waters,soft drinks,fruit and vegetable juices	33.8	0.0	187.4	34.2	0.0	192.8	33.8	0.0	185.2	المياه المعدنية والغازية والمصادر الطبيعية
ALCOHOLIC BEVERAGES,TOBACCO AND NARCOTICS	30.7	12.0	545.8	29.2	11.5	515.4	29.8	11.5	523.0	المشروبات الكحولية والدخان
ALCOHOLIC_BEVERAGES	28.6	0.0	180.0	28.6	0.0	180.0	31.3	0.0	190.9	المشروبات الكحولية
Tobacco	30.7	12.0	547.4	29.2	11.5	515.4	29.8	11.5	523.4	الدخان
CLOTHING AND FOOTWEAR	23.9	13.6	201.2	22.3	12.4	189.3	22.3	12.2	194.7	الملابس والأحذية
Clothing	22.6	13.2	188.7	21.5	12.3	180.3	21.0	11.7	184.0	الملابس
Clothing materials	12.2	12.2	149.2	12.5	12.5	159.6	12.9	12.9	155.9	الأقمشة
Garments	24.2	14.3	192.7	22.4	13.0	182.2	22.7	13.0	186.4	الملابس الجاهزة
Other clothes and accessories	5.1	5.1	123.1	3.3	3.3	118.4	5.0	5.0	124.5	الملابس الأخرى ومستلزماتها
Cleaning,repair and hire of clothing	16.5	0.0	226.1	15.1	0.0	211.4	14.5	0.0	218.1	التنظيف والإصلاح وتأجير الملابس
Footwear	28.6	14.8	259.2	25.1	13.0	227.0	26.5	13.5	238.6	الأحذية
Shoes and other Footwear	28.7	15.1	260.3	25.0	13.4	227.0	26.4	14.0	239.0	الأحذية
Repair and hire of Footwear	25.0	0.0	203.1	30.4	0.0	226.6	30.6	0.0	227.8	إصلاح الأحذية
HOUSING,WATER,ELECTRICITY,GAS AND OTHER FUELS	8.9	0.0	137.8	11.0	0.0	146.5	12.7	0.0	165.0	المسكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود
Actual rentals for housing	0.0	0.0	105.0	0.0	0.0	104.7	0.0	0.0	105.0	الإيجار الفعلى للمسكن
Imputed rentals for housing	0.0	0.0	106.8	0.0	0.0	104.5	0.0	0.0	107.0	الإيجار المحسوب للمسكن
Maintenance and repair of the dwelling	4.7	0.0	170.4	6.2	0.0	164.3	7.1	0.0	187.1	صيانة وإصلاح المسكن
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	43.2	0.0	312.6	40.9	0.0	280.6	41.6	0.0	279.7	المياه والخدمات المتنوعة المتعلقة بالمسكن
Electricity, gas and other fuels	26.7	0.0	300.7	30.1	0.0	341.8	28.7	0.0	411.3	الكهرباء والغاز ومواد الوقود الأخرى

SECTIONS / GROUPS FOR COMMDITIES AND SERVICES	Frontier Governorates الحدود			Canal Cities مدن القناة			Upper Egypt حصر قسبلى			الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	نسبة التغير % عن %Change		الرقم القياسى index	نسبة التغير % عن %Change		الرقم القياسى index	نسبة التغير % عن %Change		الرقم القياسى index	
	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	
<u>FURNISHINGS,HOUSEHOLD EQUIPMENT AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE</u>	<u>24.9</u>	<u>3.6</u>	<u>216.9</u>	<u>29.1</u>	<u>1.8</u>	<u>227.6</u>	<u>27.7</u>	<u>2.2</u>	<u>219.6</u>	الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة
Furniture, furnishings, carpets and other floor coverings	16.0	6.5	203.1	12.8	2.5	199.6	14.4	3.9	207.3	الأثاث والتجهيزات والسجاد وأغطية الأرضيات الأخرى
Household Textiles	16.6	16.1	207.6	16.2	15.8	210.2	15.1	14.8	204.4	المفروشات المنزلية
Household appliances	19.2	0.0	225.6	18.0	0.0	216.7	17.2	0.0	212.0	الأجهزة المنزلية
Glassware, tableware and household utensils	23.5	0.0	241.8	30.4	0.0	282.8	27.5	0.0	262.3	الأدوات الزجاجية وأدوات المائدة والأدوات المنزلية
Tools and equipment for house and garden	20.1	0.0	178.7	18.5	0.0	173.7	20.3	0.0	186.3	ادوات ومعدات المنازل والحدائق
Goods and services for routine household maintenance	33.4	0.9	222.2	37.6	1.0	238.3	33.5	1.0	222.8	السلع والخدمات المستخدمة فى صيانة المنزل
<u>HEALTH</u>	<u>20.4</u>	<u>0.0</u>	<u>218.1</u>	<u>18.6</u>	<u>0.0</u>	<u>223.6</u>	<u>16.6</u>	<u>0.0</u>	<u>216.5</u>	الرعاية الصحية
Medical products, appliances and equipment	7.1	0.0	199.6	7.2	0.0	200.8	7.3	0.0	201.2	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية
Out-patient services	42.3	0.0	259.9	39.8	0.0	272.2	39.2	0.0	264.3	خدمات مرضى العيادات الخارجية
Hospital services	21.0	0.0	203.5	29.7	0.0	240.4	19.3	0.0	208.9	خدمات المستشفيات
<u>TRANSPORT</u>	<u>19.7</u>	<u>0.0</u>	<u>206.2</u>	<u>18.9</u>	<u>0.0</u>	<u>205.5</u>	<u>18.7</u>	<u>0.0</u>	<u>194.5</u>	النقل والمواصلات
Purchase of vehicles	8.1	0.0	184.8	9.6	0.0	193.9	7.9	0.0	176.3	شراء المركبات
Operation of personal transport equipment	34.3	0.0	263.7	33.0	0.0	256.3	31.6	0.0	244.3	المنفق على النقل الخاص
Transport services	14.7	0.0	169.3	14.6	0.0	180.5	14.6	0.0	177.5	خدمات النقل
<u>COMMUNICATIONS</u>	<u>10.0</u>	<u>0.0</u>	<u>111.9</u>	<u>10.6</u>	<u>0.0</u>	<u>110.7</u>	<u>11.1</u>	<u>0.0</u>	<u>110.7</u>	الاتصالات السلكية واللاسلكية
Postal services	0.0	0.0	105.4	0.0	0.0	104.8	0.0	0.0	106.8	خدمات البريد
Telephone and telefax services	1.2	0.0	79.6	0.9	0.0	78.0	1.2	0.0	79.6	معدات خدمات الهاتف والفاكس
Telephone and fax service	10.4	0.0	113.5	11.1	0.0	112.7	11.4	0.0	111.8	خدمات الهاتف والفاكس
<u>RECREATION AND CULTURE</u>	<u>33.7</u>	<u>0.0</u>	<u>255.8</u>	<u>48.6</u>	<u>0.0</u>	<u>337.6</u>	<u>35.1</u>	<u>0.0</u>	<u>282.2</u>	الثقافة والترفيه
Audio,visual,photographic, information processing equipment	11.9	0.0	125.1	17.9	0.0	144.2	11.0	0.0	124.5	معدات الصوت والصورة ومعدات التصوير وتجهيز المعلومات
Other recreational items and equipment, gardens and pets	21.1	0.0	183.5	15.4	0.0	184.2	16.8	0.0	186.2	الأصناف والمعدات الترفيهية الأخرى ومتعلقاتها
Recreational items and equipment	3.5	0.0	111.0	6.3	0.0	118.6	2.8	0.0	115.2	الخدمات الثقافية والترفيهية
Newspapers, books and stationery	17.4	0.0	210.4	17.0	0.0	219.9	18.9	0.0	226.9	الصحف والكتب والأدوات الكتابية
Package holidays	55.0	0.0	441.9	64.7	0.0	490.2	50.3	0.0	430.0	الرحلات السياحية المنظمة
<u>EDUCATION</u>	<u>20.0</u>	<u>0.0</u>	<u>297.1</u>	<u>19.7</u>	<u>0.0</u>	<u>324.6</u>	<u>19.9</u>	<u>0.0</u>	<u>303.1</u>	التعليم
Pre- primary and primary education	20.2	0.0	294.1	20.0	0.0	323.4	20.0	0.0	296.8	التعليم قبل الإبتدائي والتعليم الأساسي
Secondary education	21.0	0.0	316.3	20.7	0.0	391.6	21.1	0.0	382.6	التعليم الثانوي العام والفنى
Post-Secondary Non- Tertiary education	18.0	0.0	144.1	26.4	0.0	159.1	19.2	0.0	146.2	التعليم بعد الثانوي والفنى
Tertiary education	18.9	0.0	297.3	17.7	0.0	277.5	18.0	0.0	258.4	التعليم العالي
Unspecified level of education	17.1	0.0	171.6	19.9	0.0	237.5	17.2	0.0	172.2	التعليم غير محدد المستوى
<u>RESTAURANTS AND HOTELS</u>	<u>22.4</u>	<u>0.0</u>	<u>322.2</u>	<u>20.3</u>	<u>0.0</u>	<u>301.5</u>	<u>19.6</u>	<u>0.0</u>	<u>310.7</u>	الطعام والفنادق
Catering services	22.9	0.0	326.8	20.5	0.0	305.1	19.8	0.0	313.5	الوجبات الجاهزة
Accommodation services	7.6	0.0	218.7	9.0	0.0	156.7	10.1	0.0	170.0	خدمات الفنادق
<u>MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES</u>	<u>21.3</u>	<u>8.9</u>	<u>201.3</u>	<u>26.9</u>	<u>9.4</u>	<u>177.5</u>	<u>28.2</u>	<u>11.1</u>	<u>179.7</u>	السلع والخدمات المتنوعة
Personal care	44.3	21.3	208.3	41.7	14.3	199.1	45.3	17.3	204.1	العناية الشخصية
Personal effects	10.7	1.3	277.0	9.3	2.3	247.0	8.7	2.6	249.6	أمتعة شخصية
Insurance	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	التأمين
Other services	3.0	0.0	120.3	5.3	0.0	124.6	4.8	0.0	122.4	خدمات أخرى غير مصنفة في مكان آخر

**الأرقام القياسية
للأقسام والمجموعات الرئيسية
للمناطق الريفية وريف الجمهورية**

**CPI
for sections and main groups
Rural Regions and Rural Egypt**

نوفمبر ٢٠١٧ – Nov. 2017

Rural Region & Rural Egypt

(Jan. 2010=100)

Table(3)

مناطق ريفية وريف الجمهورية

(يناير ٢٠١٠=١٠٠)

جدول (٣)

SECTIONS / GROUPS FOR COMMDITIES AND SERVICES	ريف الجمهورية Rural Egypt			ريف قبلى Rural Upper Egypt			ريف بحرى Rural Lower Egypt			الأقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	نسبة التغير % عن		الرقم القياسى	نسبة التغير % عن		الرقم القياسى	نسبة التغير % عن		الرقم القياسى	
	%Change		index	%Change		index	%Change		index	
	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	
<u>All Items</u>	<u>27.6</u>	<u>1.0</u>	<u>277.9</u>	<u>27.8</u>	<u>1.1</u>	<u>283.6</u>	<u>27.4</u>	<u>1.0</u>	<u>274.1</u>	الرقم العام
<u>FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES</u>	<u>32.5</u>	<u>-0.7</u>	<u>337.6</u>	<u>32.6</u>	<u>-0.6</u>	<u>338.9</u>	<u>32.5</u>	<u>-0.8</u>	<u>336.7</u>	الطعام والمشروبات
Food	32.3	-0.7	340.4	32.3	-0.7	342.5	32.3	-0.8	339.1	الطعام
Bread and cereals	22.7	0.0	302.6	23.3	0.0	267.8	22.5	0.0	323.9	الخبوب والخبز
Meat	32.3	-1.0	318.7	34.0	-0.9	332.0	31.0	-1.2	309.4	اللحوم والدواجن
Fish and seafood	44.5	0.1	294.9	44.7	0.1	278.2	44.3	0.0	305.3	الأسماك والمأكولات البحرية
Milk, cheese and eggs	49.5	2.6	345.4	49.2	2.5	351.0	49.6	2.6	342.3	الالبان والجبن والبيض
Oils and fats	26.2	0.1	246.2	28.1	0.1	255.8	24.4	0.2	237.7	الزيوت والدهون
Fruit	39.6	0.1	285.7	34.1	0.2	300.8	43.5	0.0	276.8	الفاكهة
Vegetables	33.8	-3.1	560.2	33.0	-2.7	582.3	34.4	-3.4	545.3	الخضروات
Suger ,jam,honey,chocolate and confectionery	16.3	1.4	220.3	11.4	0.9	223.7	20.2	1.7	217.9	السكر والأغذية السكرية
Other Food products	16.8	0.0	225.7	17.3	0.0	227.3	16.5	0.0	224.6	منتجات غذائية أخرى
Non-Alcoholic Beverages	43.7	0.0	241.7	42.0	0.0	235.1	45.2	0.0	247.4	المشروبات
Coffee,tea and cocoa	46.5	0.0	259.2	44.6	0.0	250.4	48.1	0.0	267.2	البن والشاي والكافا
Mineral waters,soft drinks,fruit and vegetable juices	33.4	0.0	189.3	32.0	0.0	186.6	34.6	0.0	191.5	المياه المعدنية والفازية والمصالح الطبيعية
<u>ALCOHOLIC BEVERAGES,TOBACCO AND NARCOTICS</u>	<u>30.3</u>	<u>11.2</u>	<u>529.3</u>	<u>30.2</u>	<u>10.9</u>	<u>527.9</u>	<u>30.3</u>	<u>11.5</u>	<u>530.4</u>	المشروبات الكحولية والدخان
ALCOHOLIC_BEVERAGES	27.8	0.0	177.1	28.6	0.0	180.0	27.8	0.0	176.9	المشروبات الكحولية
Tobacco	30.3	11.2	529.3	30.2	10.9	527.9	30.3	11.5	530.4	الدخان
<u>CLOTHING AND FOOTWEAR</u>	<u>23.8</u>	<u>13.0</u>	<u>203.1</u>	<u>24.0</u>	<u>12.7</u>	<u>206.2</u>	<u>23.6</u>	<u>13.2</u>	<u>201.0</u>	الملايس والأحذية
Clothing	21.7	12.7	189.2	20.9	12.3	189.5	22.3	12.9	188.9	الملايس
Clothing materials	14.2	14.2	166.7	14.2	14.2	166.7	14.2	14.2	166.6	الأقمشة
Garments	24.2	13.8	195.4	23.9	13.6	197.2	24.3	14.0	194.3	الملايس الجاهزة
Other clothes and accessories	4.8	4.8	124.8	4.5	4.5	125.8	5.0	5.0	124.1	الملايس الأخرى ومستلزماتها
Cleaning,repair and hire of clothing	13.5	0.0	200.6	12.2	0.0	201.7	14.8	0.0	199.6	التنظيف والإصلاح وتأجير الملايس
Footwear	30.5	14.1	261.8	34.3	14.2	279.3	27.8	14.1	250.7	الأحذية
Shoes and other Footwear	30.4	14.6	263.0	34.4	14.6	281.1	27.7	14.6	251.4	الأحذية
Repair and hire of Footwear	31.1	0.0	229.9	30.8	0.0	228.9	31.2	0.0	230.6	إصلاح الأحذية
<u>HOUSING,WATER,ELECTRICITY,GAS AND OTHER FUELS</u>	<u>11.0</u>	<u>0.0</u>	<u>157.4</u>	<u>10.9</u>	<u>0.0</u>	<u>164.1</u>	<u>11.1</u>	<u>0.0</u>	<u>153.1</u>	المسكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود
Actual rentals for housing	0.0	0.0	101.7	0.0	0.0	103.5	0.0	0.0	101.0	الإيجار الفعلى للمسكن
Imputed rentals for housing	0.0	0.0	108.1	0.0	0.0	109.9	0.0	0.0	107.0	الإيجار المحسوب للمسكن
Maintenance and repair of the dwelling	6.8	0.0	184.7	6.4	0.0	182.2	7.1	0.0	186.4	صيانة وإصلاح المسكن
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	36.4	0.0	271.8	39.1	0.0	271.5	35.1	0.0	271.9	المياه والخدمات المتنوعة المتعلقة بالمسكن
Electricity, gas and other fuels	25.4	0.0	351.3	23.6	0.0	371.0	26.9	0.0	336.6	الكهرباء والغاز ومواد الوقود الأخرى

SECTIONS / GROUPS FOR COMMODITIES AND SERVICES	ريف مصر Rural Egypt			ريف على ريف Rural Upper Egypt			ريف سفلى Rural Lower Egypt			الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	نسبة التغير % عن %Change		الرقم القياسى index	نسبة التغير % عن %Change		الرقم القياسى index	نسبة التغير % عن %Change		الرقم القياسى index	
	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	
FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE	27.5	2.9	228.0	28.1	2.8	224.9	27.0	2.9	230.2	الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة
Furniture, furnishings, carpets and other floor coverings	16.5	6.6	212.9	16.1	5.5	221.6	16.7	7.2	208.0	الأثاث والتجهيزات والسجاد وأغطية الأرضيات الأخرى
Household Textiles	15.9	15.8	209.8	15.1	14.9	199.1	16.5	16.4	218.8	المفروشات المنزلية
Household appliances	14.1	0.0	207.0	15.1	0.0	212.6	13.3	0.0	203.2	الأجهزة المنزلية
Glassware, tableware and household utensils	27.9	0.0	274.3	27.1	0.0	269.4	28.6	0.0	278.5	الأدوات الزجاجية وأدوات المائدة والأدوات المنزلية
Tools and equipment for house and garden	19.2	0.0	185.2	20.2	0.0	185.6	18.4	0.0	184.9	أدوات ومعدات المنازل والحدائق
Goods and services for routine household maintenance	36.0	0.9	237.1	37.6	0.9	232.5	34.9	0.8	240.4	السلع والخدمات المستخدمة فى صيانة المنزل
HEALTH	21.3	0.0	237.1	24.7	0.0	251.3	19.6	0.0	229.9	الرعاية الصحية
Medical products, appliances and equipment	7.3	0.0	202.5	7.4	0.0	202.8	7.3	0.0	202.3	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية
Out-patient services	48.1	0.0	326.7	49.4	0.0	339.3	47.4	0.0	319.3	خدمات مرضى العيادات الخارجية
Hospital services	26.3	0.0	235.3	32.8	0.0	270.6	22.1	0.0	215.7	خدمات المستشفيات
TRANSPORT	16.1	0.0	196.8	16.7	0.0	188.6	15.8	0.0	201.5	النقل والمواصلات
Purchase of vehicles	9.3	0.0	249.3	9.1	0.0	200.6	9.4	0.0	270.4	شراء المركبات
Operation of personal transport equipment	32.8	0.0	248.4	32.7	0.0	244.2	32.8	0.0	251.1	المنفق على النقل الخاص
Transport services	14.7	0.0	181.3	14.9	0.0	178.6	14.6	0.0	182.9	خدمات النقل
COMMUNICATIONS	10.9	0.0	111.1	10.7	0.0	110.7	11.1	0.0	111.4	الاتصالات السلكية واللاسلكية
Postal services	0.0	0.0	107.6	0.0	0.0	108.3	0.0	0.0	106.2	خدمات البريد
Telephone and telefax services	2.1	0.0	88.9	1.9	0.0	90.4	2.3	0.0	87.7	معدات خدمات الهاتف والفاكس
Telephone and fax service	11.2	0.0	111.8	11.0	0.0	111.4	11.3	0.0	112.1	خدمات الهاتف والفاكس
RECREATION AND CULTURE	38.4	0.0	272.7	37.3	0.0	269.5	38.8	0.0	274.0	الثقافة والترفيه
Audio, visual, photographic, information processing equipment	7.7	0.0	115.7	8.6	0.0	109.3	7.2	0.0	120.1	معدات الصوت والصورة ومعدات التصوير وتجهيز المعلومات
Other recreational items and equipment, gardens and pets	18.5	0.0	198.2	18.3	0.0	193.2	18.7	0.0	201.1	الأصناف والمعدات الترفيهية الأخرى ومتعلقاتها
Recreational items and equipment	4.3	0.0	117.7	6.8	0.0	137.2	3.6	0.0	112.9	الخدمات الثقافية والترفيهية
Newspapers, books and stationery	21.5	0.0	243.5	23.3	0.0	253.0	20.6	0.0	238.6	الصحف والكتب والأدوات الكتابية
Package holidays	65.7	0.0	485.1	67.9	0.0	525.0	65.0	0.0	472.2	الرحلات السياحية المنظمة
EDUCATION	20.4	0.0	298.4	20.5	0.0	302.5	20.4	0.0	296.8	التعليم
Pre- primary and primary education	20.4	0.0	303.0	20.4	0.0	299.3	20.4	0.0	304.3	التعليم قبل الإبتدائي والتعليم الأساسي
Secondary education	21.3	0.0	321.9	21.6	0.0	355.8	21.2	0.0	309.8	التعليم الثانوي العام والفنى
Post-Secondary Non- Tertiary education	20.6	0.0	148.7	19.6	0.0	146.9	21.5	0.0	150.2	التعليم بعد الثانوي والفنى
Tertiary education	18.5	0.0	255.8	19.2	0.0	270.2	18.1	0.0	246.7	التعليم العالي
Unspecified level of education	15.9	0.0	197.8	17.0	0.0	179.5	15.6	0.0	204.9	التعليم غير محدد المستوى
RESTAURANTS AND HOTELS	19.2	0.0	296.1	20.5	0.0	331.4	17.7	0.0	262.7	الطعام والفنادق
Catering services	19.3	0.0	298.0	20.6	0.0	333.8	17.8	0.0	264.1	الوجبات الجاهزة
Accommodation services	11.4	0.0	179.6	11.2	0.0	182.2	11.5	0.0	177.0	خدمات الفنادق
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	33.1	16.2	195.4	34.2	16.2	201.4	32.2	16.2	190.9	السلع والخدمات المتنوعة
Personal care	52.3	25.0	225.1	55.2	25.2	236.5	50.1	24.9	217.0	العناية الشخصية
Personal effects	8.9	2.8	246.5	8.6	2.4	254.4	9.1	3.2	240.3	أمتعة شخصية
Insurance	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	التأمين
Other services	3.7	0.0	121.9	1.6	0.0	113.3	5.9	0.0	132.4	خدمات أخرى غير مصنفة في مكان آخر

**الأرقام القياسية
لبعض السلع والخدمات المختارة
حضر وريف وإجمالي الجمهورية**

**CPI
for Selected Items
Urban, Rural and Total Egypt**

نوفمبر ٢٠١٧ – Nov. 2017

CPI for Selected Items

Nov. 2017 and percentage change from Oct. 2017 and Nov. 2016

Total, Rural and Urban Egypt

(Jan. 2010=100)

Table(4)

الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين لبعض السلع والخدمات المختارة

شهر نوفمبر ٢٠١٧ ونسبة التغير عن شهر أكتوبر ٢٠١٧ ونوفمبر ٢٠١٦

حضر وريف وإجمالي الجمهورية

(يناير ٢٠١٠=١٠٠)

جدول (٤)

SELECTED ITEMS	Total Egypt إجمالي الجمهورية			Rural Egypt ريف الجمهورية			Urban Egypt حضر الجمهورية			السلع والخدمات
	نسبة التغير / عن %Change		الرقم القياسي index	نسبة التغير / عن %Change		الرقم القياسي index	نسبة التغير / عن %Change		الرقم القياسي index	
	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	
Rice	22.1	0.0	459.6	22.9	0.0	455.5	21.0	0.0	465.2	الأرز
Wheat flour	40.3	0.0	293.2	40.1	0.0	296.8	40.8	0.0	283.4	دقيق قمح
Macaroni	10.3	0.0	184.3	10.4	0.0	181.4	10.2	0.0	186.8	مكرونة
Balady bread	8.9	0.0	117.9	5.0	0.0	109.7	11.9	0.0	124.7	الخبز البلدي
Fresh meat	41.0	0.0	358.7	41.6	0.0	362.9	40.3	0.0	354.3	لحوم حمراء طازجة
Poultry	14.7	٣.1	266.5	16.5	٣.1	261.9	12.8	٣.1	271.9	الدواجن
Fresh fish	39.4	0.0	270.7	40.9	0.0	279.2	38.6	0.0	266.2	أسماك طازجة
Milk	56.1	8.1	299.9	59.5	8.5	306.8	53.7	7.9	295.2	لبن حليب كامل الدسم
Cheese	53.7	4.4	307.4	61.2	4.1	343.2	47.3	4.7	280.1	الجبن
Eggs	34.3	٢.6	398.2	35.3	٢.6	402.8	33.2	2.5	393.0	البيض
Non-supsidized edible oil	21.7	0.0	271.9	21.8	0.0	275.3	21.7	0.0	269.8	زيوت نباتية حرة
Butter	35.3	0.0	315.3	35.6	0.0	314.2	34.6	0.0	317.9	زبد بلدي
Tomatoes	71.2	-6.7	882.7	75.3	-6.9	817.4	67.0	-6.5	963.6	طماطم
Potatoes	7.2	0.0	799.2	7.6	0.0	772.9	6.7	0.0	830.4	بطاطس
Onion	14.9	0.0	717.2	14.5	0.0	768.4	15.4	0.0	661.2	بصل
Beans	4.0	0.0	369.8	3.7	0.0	372.3	4.7	0.0	365.0	فول صخبي
Lentils	12.8	0.0	303.9	12.8	0.0	300.5	12.8	0.0	305.0	عدس يخبه
Non-supsidized suger	0.0	0.0	257.1	0.0	0.0	258.6	0.0	0.0	255.5	سكر (حر)
Tea	49.2	0.0	275.7	47.3	0.0	263.9	51.3	0.0	289.4	الشاي
Coffee	37.2	0.0	205.2	30.0	0.0	178.9	39.0	0.0	212.7	البن
Soft drinks	35.1	0.0	200.6	35.2	0.0	198.8	35.0	0.0	201.7	المياه الغازية
Cigarettes	30.9	12.5	532.6	30.9	12.5	534.7	30.8	12.5	530.2	السجائر المحلى
Electricity	26.2	0.0	303.2	26.2	0.0	302.1	26.2	0.0	304.0	الكهرباء
Butan Gas	31.0	0.0	519.1	25.3	0.0	494.6	36.6	0.0	543.0	الغاز الطبيعي والبيوتاجاز
Refregerators	19.6	0.0	212.7	20.0	0.0	211.3	19.2	0.0	214.1	الثلاجات
Detergents	43.9	1.5	264.5	45.0	1.5	270.5	43.2	1.5	260.8	مستحوق غسيل
Gasoline	33.5	0.0	255.5	35.5	0.0	256.4	33.2	0.0	255.4	وقود السيارات
News papers & Magazines	0.0	0.0	167.5	0.0	0.0	170.1	0.0	0.0	167.0	جرائد ومجلات

**الأرقام القياسية
لبعض السلع والخدمات المختارة
للمناطق الحضرية**

**CPI
for Selected Items
Urban Regions**

نوفمبر ٢٠١٧ – Nov. 2017

CPI for Selected Items

Nov. 2017 and percentage change from Oct. 2017 and Nov. 2016

Urban Region

(Jan. 2010=100)

Table(5)

الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين لبعض السلع والخدمات المختارة

شهر نوفمبر ٢٠١٧ ونسبة التغير عن شهر أكتوبر ٢٠١٧ ونوفمبر ٢٠١٦

مناطق حضرية

(يناير ٢٠١٠=١٠٠)

جدول (٥)

SELECTED ITEMS	Lower Egypt حضرى			Alexandria الاسكندرية			Cairo القاهرة			السلع والخدمات
	%Change نسبة التغير / عن		الرقم القياسى index	%Change نسبة التغير / عن		الرقم القياسى index	%Change نسبة التغير / عن		الرقم القياسى index	
	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	
Rice	21.4	0.0	523.8	20.5	0.0	444.3	20.9	0.0	421.6	الأرز
Wheat flour	41.5	0.0	286.4	40.4	0.0	282.7	39.6	0.0	274.8	دقيق قمح
Macaroni	10.6	0.0	180.1	10.5	0.0	173.6	9.2	0.0	202.2	مكرونة
Balady bread	10.1	0.0	120.7	9.8	0.0	119.9	13.8	0.0	129.2	الخبز البلدى
Fresh meat	40.1	0.0	353.3	39.0	0.0	335.4	39.7	0.0	347.2	لحوم حمراء طازجة
Poultry	13.7	3.0	275.3	11.2	3.0	276.6	12.1	3.1	267.5	الدواجن
Fresh fish	38.3	0.0	264.0	38.4	0.0	266.5	37.6	0.0	258.8	أسماك طازجة
Milk	57.2	8.3	317.8	51.6	7.7	275.3	51.5	7.6	282.2	لبن حليب كامل الدسم
Cheese	48.5	4.6	287.5	47.2	4.5	281.9	46.2	4.8	270.6	الجبن
Eggs	35.0	2.5	396.2	32.6	2.6	400.6	29.9	2.5	375.5	البيض
Non-subsidized edible oil	21.7	0.0	272.1	21.4	0.0	263.3	21.8	0.0	271.6	زيوت نباتية حرة
Butter	36.3	0.0	323.8	34.7	0.0	305.6	31.8	0.0	324.9	زبد بلدى
Tomatoes	68.5	-6.6	1032.8	66.9	-6.5	919.9	66.9	-6.5	1021.7	طماطم
Potatoes	7.1	0.0	829.2	6.9	0.0	927.2	6.8	0.0	789.0	بطاطس
Onion	17.2	0.0	697.2	15.2	0.0	765.8	13.4	0.0	629.6	بصل
Beans	3.8	0.0	371.6	9.6	0.0	341.9	10.1	0.0	384.4	فول صريح
Lentils	13.4	0.0	320.7	13.4	0.0	322.5	12.4	0.0	296.2	عدس يخبه
Non-subsidized suger	0.0	0.0	264.0	0.0	0.0	248.0	0.0	0.0	243.2	سكر (حر)
Tea	50.6	0.0	285.0	52.1	0.0	294.0	51.8	0.0	293.5	الشاي
Coffee	36.7	0.0	203.9	45.6	0.0	241.2	37.7	0.0	207.5	البن
Soft drinks	35.3	0.0	202.8	34.9	0.0	203.3	34.8	0.0	203.3	المياه الغازية
Cigarettes	30.7	12.4	527.8	30.9	12.5	552.7	30.8	12.5	518.8	السجائر المحلى
Electricity	26.2	0.0	302.5	26.2	0.0	302.7	26.2	0.0	307.4	الكهرباء
Butan Gas	37.0	0.0	477.1	33.3	0.0	416.7	43.7	0.0	509.1	الغاز الطبيعى والبيوتاجاز
Refregerators	19.0	0.0	215.3	18.9	0.0	215.6	18.8	0.0	214.7	الثلاجات
Detergents	45.3	1.5	272.4	40.2	1.5	243.6	42.3	1.5	257.2	مستحوق غسيل
Gasoline	33.6	0.0	256.5	33.0	0.0	255.1	33.0	0.0	254.9	وقود السيارات
News papers & Magazines	0.0	0.0	171.5	0.0	0.0	171.0	0.0	0.0	163.1	جرائد ومجلات

Urban Region

(Jan. 2010=100)

Cont. Table(5)

مناطق حضرية

(يناير ٢٠١٠=١٠٠)

تابع جدول (٥)

SELECTED ITEMS	Frontier Governorates الحدود			Canal Cities مدن القناة			Upper Egypt حضر قسبل			السلع والخدمات
	نسبة التغير % عن %Change		الرقم القياسى index	نسبة التغير % عن %Change		الرقم القياسى index	نسبة التغير % عن %Change		الرقم القياسى index	
	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	
Rice	21.7	0.0	445.7	19.4	0.0	462.6	20.5	0.0	383.2	الأرز
Wheat flour	41.3	0.0	293.8	39.4	0.0	271.9	41.2	0.0	285.1	دقيق قمح
Macaroni	11.1	0.0	180.4	11.2	0.0	175.4	10.7	0.0	180.6	مكرونة
Balady bread	3.5	0.0	106.8	3.2	0.0	106.1	14.2	0.0	130.3	الخبز البلدى
Fresh meat	37.6	0.0	354.7	39.6	0.0	354.7	42.2	0.0	370.6	لحوم حمراء طازجة
Poultry	12.9	٣.3	279.8	16.1	٣.3	268.8	12.5	٣.0	270.5	الدواجن
Fresh fish	36.6	0.0	264.5	36.5	0.0	252.0	42.3	0.0	292.5	أسماك طازجة
Milk	48.5	7.1	281.7	57.8	8.3	326.9	55.0	8.0	306.8	لبن حليب كامل الدسم
Cheese	42.4	5.1	263.3	44.4	4.7	259.6	49.7	4.8	296.1	الجبن
Eggs	34.0	٢.5	378.6	32.9	٢.5	374.8	34.9	٢.6	412.8	البيض
Non-supsidized edible oil	21.8	0.0	270.2	21.9	0.0	268.0	21.8	0.0	269.6	زيوت نباتية حرة
Butter	34.5	0.0	298.7	34.3	0.0	299.6	35.1	0.0	312.8	زبد بلدى
Tomatoes	58.7	-6.0	882.3	66.9	-6.5	931.8	66.9	-6.5	870.0	طماطم
Potatoes	6.3	0.0	694.2	6.3	0.0	884.7	6.3	0.0	841.7	بطاطس
Onion	16.8	0.0	612.9	15.7	0.0	706.4	15.8	0.0	612.9	فصل
Beans	3.9	0.0	373.5	3.6	0.0	317.7	3.6	0.0	371.2	فول صحيح
Lentils	13.2	0.0	316.5	12.5	0.0	291.0	13.0	0.0	311.7	عدس بجيه
Non-supsidized suger	0.0	0.0	262.7	0.0	0.0	262.3	0.0	0.0	260.8	سكر (حر)
Tea	53.2	0.0	305.9	50.1	0.0	281.2	51.0	0.0	286.5	الشاي
Coffee	32.3	0.0	186.8	39.3	0.0	213.7	40.5	0.0	219.7	البن
Soft drinks	35.1	0.0	197.5	34.8	0.0	203.0	35.2	0.0	196.1	المياه الغازية
Cigarettes	30.9	12.5	551.8	30.5	12.4	521.4	31.0	12.5	532.1	السجائر المحلى
Electricity	25.8	0.0	295.6	26.2	0.0	303.0	26.2	0.0	303.2	الكهرباء
Butan Gas	28.9	0.0	321.2	39.5	0.0	477.5	32.1	0.0	748.5	الغاز الطبيعى والبيوتاجاز
Refregerators	17.4	0.0	208.2	19.1	0.0	219.1	19.9	0.0	210.2	الثلاجات
Detergents	43.8	1.5	262.3	45.0	1.5	270.8	43.5	1.5	262.2	مسحوق غسيل
Gasoline	33.1	0.0	255.6	33.7	0.0	256.7	33.2	0.0	255.3	وقود السيارات
News papers & Magazines	0.0	0.0	161.6	0.0	0.0	171.7	0.0	0.0	166.8	جرائد ومجلات

**الأرقام القياسية
لبعض السلع والخدمات المختارة
للمناطق الريفية**

**CPI
for Selected Items
Rural Regions**

نوفمبر ٢٠١٧ – Nov. 2017

الارقام القياسية لأسعار المستهلكين لبعض السلع المختارة

شهر نوفمبر ٢٠١٧ ونسبة التغير عن شهر أكتوبر ٢٠١٧ ونوفمبر ٢٠١٦

مناطق ريفية

(يناير ۲۰۱۰-۱۰۰)

جدول (۶)

SELECTED ITEMS	ريفيق قبقلى Rural Upper Egypt			ريفيق بقرى Rural Lower Egypt			السابع والقادمات
	%Change نسبة القفر % عن		الرقم القياسى index	%Change نسبة القفر % عن		الرقم القياسى index	
	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	11/ 2016	10/ 2017	11/ 2017	
Rice	25.3	0.0	341.9	22.6	0.0	477.9	الأرز
Wheat flour	40.8	0.0	315.0	39.0	0.0	274.7	ذقق قمق
Macaroni	10.4	0.0	180.0	10.4	0.0	182.2	مقرونة
Balady bread	5.1	0.0	110.0	4.8	0.0	109.4	لقبر البلى
Fresh meat	42.0	0.0	366.0	41.2	0.0	359.9	لعم حمراء طازجة
Poultry	15.2	3.3	269.4	17.2	3.0	258.2	لدواجن
Fresh fish	41.8	0.0	260.0	40.4	0.0	292.1	أسماك طازجة
Milk	59.8	8.5	316.7	59.3	8.5	301.8	بن حلى كامل الدسم
Cheese	61.9	4.1	350.2	60.7	4.1	338.8	الجب
Eggs	34.7	2.5	397.1	35.6	2.6	406.2	البىض
Non-supsidized edible oil	21.9	0.0	282.7	21.7	0.0	271.0	زىوت نباتية حره
Butter	35.8	0.0	316.8	35.3	0.0	311.3	زیده بلى
Tomatoes	74.7	6.9	830.2	75.7	7.0	809.4	طماطم
Potatoes	7.6	0.0	863.7	7.6	0.0	720.4	بطاطس
Onion	11.0	0.0	770.5	17.7	0.0	766.5	بصل
Beans	3.6	0.0	375.8	3.8	0.0	368.7	لقول صبح
Lentils	12.6	0.0	294.4	13.1	0.0	310.1	عدس بجه
Non.supsidized suger	0.0	0.0	256.8	0.0	0.0	260.8	سكر (حر)
Tea	45.1	0.0	252.7	49.3	0.0	274.5	الشاي
Coffee	36.7	0.0	204.2	28.7	0.0	174.5	لقن
Soft drinks	35.3	0.0	203.3	35.2	0.0	196.1	المياه الغازية
Cigarettes	31.0	12.5	533.3	30.8	12.4	535.8	لسمائر المحلى
Electricity	26.2	0.0	301.7	26.2	0.0	302.4	الكهرباء
Butan Gas	21.4	0.0	571.7	29.3	0.0	437.5	لغاز الطبقى والبوتاجاز
Refregerators	19.9	0.0	210.7	20.1	0.0	211.9	الثلاجات
Detergents	44.6	1.5	268.1	45.3	1.5	272.4	مسحوق غسىل
Gasoline	36.4	0.0	255.9	35.0	0.0	256.7	وقود السيارات
News papers & Magazines	0.0	0.0	167.5	0.0	0.0	171.6	جراند ومجلات

ملاحق

Annex

سلسلة زمنية للأرقام القياسية

طبقا للأقسام الرئيسية

حضر وريف واجمالى الجمهورية

CPI Series

According to main sections

Urban, Rural and Total Egypt

CPI series according to main sections
Urban. Rural and Total Egypt
January 2010=100

سلسلة زمنية للارقام القياسية لأسعار المستهلكين طبقا للأقسام الرئيسية
حضر وريف واجمالي الجمهورية
يناير ٢٠١٠=١٠٠

ملحق (١/١)							
MONTHS	اجمالي الجمهورية		ريف الجمهورية		حضر الجمهورية		الشهور
	Total Egypt		Rural Egypt		Urban Egypt		
	الطعام والمشروبات	الرقم العام	الطعام والمشروبات	الرقم العام	الطعام والمشروبات	الرقم العام	
	Food & Non alcoholic beverages	All Items	Food & Non alcoholic beverages	All Items	Food & Non alcoholic beverages	All Items	
Nov-2016	251.2	211.0	254.7	217.8	247.6	205.3	نوفمبر ٢٠١٦
Dec-2016	264.4	218.1	268.0	225.7	260.6	211.7	ديسمبر ٢٠١٦
Jan-2017	282.9	227.5	287.3	236.2	278.4	220.3	يناير ٢٠١٧
Feb-2017	294.5	233.7	299.0	242.8	289.8	226.1	فبراير ٢٠١٧
Mar-2017	303.1	238.5	307.5	248.0	298.4	230.5	مارس ٢٠١٧
Apr-2017	312.4	242.7	316.7	252.6	307.9	234.4	إبريل ٢٠١٧
May-2017	318.4	246.5	322.6	256.2	314.1	238.3	مايو ٢٠١٧
Jun-2017	320.3	248.4	324.5	258.2	315.8	240.3	يونيه ٢٠١٧
Jul-2017	327.9	256.6	332.0	266.8	323.6	248.0	يوليو ٢٠١٧
Aug-2017	331.8	259.6	336.2	270.1	327.2	250.8	أغسطس ٢٠١٧
Sep-2017	333.5	262.3	338.4	272.9	328.5	253.3	سبتمبر ٢٠١٧
Oct-2017	334.7	264.8	340.0	275.1	329.2	256.1	أكتوبر ٢٠١٧
Nov-2017	332.7	267.4	337.6	277.9	327.6	258.6	نوفمبر ٢٠١٧

CPI series according to main sections
Urban. Rural and Total Egypt
January 2010=100

سلسلة زمنية للارقام القياسية لأسعار المستهلكين طبقا للأقسام الرئيسية
حضر وريف وإجمالي الجمهورية
يناير ٢٠١٠=١٠٠

Ann. (1/2)

ملحق (٢/١)

MONTHS	إجمالي الجمهورية Total Egypt		ريف الجمهورية Rural Egypt		حضر الجمهورية Urban Egypt		الشهور
	الملابس والأحذية Clothing And Footwear	المشروبات الكحولية والدخان والمكيفات Alcoholic Beverages,Tobacco& Narcotics	الملابس والأحذية Clothing And Footwear	المشروبات الكحولية والدخان والمكيفات Alcoholic Beverages,Tobacco& Narcotics	الملابس والأحذية Clothing And Footwear	المشروبات الكحولية والدخان والمكيفات Alcoholic Beverages,Tobacco& Narcotics	
Nov-2016	160.5	403.5	164.1	406.2	156.9	400.7	نوفمبر ٢٠١٦
Dec-2016	160.5	403.5	164.1	406.2	156.9	400.7	ديسمبر ٢٠١٦
Jan-2017	160.5	403.5	164.1	406.2	156.9	400.7	يناير ٢٠١٧
Feb-2017	160.5	403.5	164.1	406.2	156.9	400.7	فبراير ٢٠١٧
Mar-2017	160.5	432.9	164.1	436.1	156.9	429.5	مارس ٢٠١٧
Apr-2017	160.5	432.9	164.1	436.1	156.9	429.5	إبريل ٢٠١٧
May-2017	160.5	432.9	164.1	436.1	156.9	429.5	مايو ٢٠١٧
Jun-2017	177.1	432.9	178.3	436.1	176.0	429.5	يونيه ٢٠١٧
Jul-2017	178.6	470.2	179.7	475.9	177.6	464.2	يوليو ٢٠١٧
Aug-2017	178.6	470.2	179.7	475.9	177.6	464.2	أغسطس ٢٠١٧
Sep-2017	178.6	470.2	179.7	475.9	177.6	464.2	سبتمبر ٢٠١٧
Oct-2017	178.6	470.2	179.7	475.9	177.6	464.2	أكتوبر ٢٠١٧
Nov-2017	200.6	524.0	203.1	529.3	198.2	518.4	نوفمبر ٢٠١٧

CPI series according to main sections

Urban. Rural and Total Egypt

January 2010=100

سلسلة زمنية للارقام القياسية لأسعار المستهلكين طبقاً للأقسام الرئيسية

حضر وريف واجمالي الجمهورية

يناير ٢٠١٠-١٠٠٠

Ann. (1/3)

ملحق (٢/١)

MONTHS	اجمالي الجمهورية		ريف الجمهورية		حضر الجمهورية		الشهور
	Total Egypt		Rural Egypt		Urban Egypt		
	الاثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة Furnishing,Household Equipment &Routine Maintenance	المسكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود Housing, Water, Electricity, Gas & Other Fuels	الاثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة Furnishing,Household Equipment &Routine Maintenance	المسكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود Housing, Water, Electricity, Gas & Other Fuels	الاثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة Furnishing,Household Equipment &Routine Maintenance	المسكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود Housing, Water, Electricity, Gas & Other Fuels	
Nov-2016	178.2	140.3	178.8	141.8	177.8	139.1	نوفمبر ٢٠١٦
Dec-2016	183.0	140.3	183.6	141.8	182.5	139.1	ديسمبر ٢٠١٦
Jan-2017	197.4	141.1	197.8	141.8	197.1	140.6	يناير ٢٠١٧
Feb-2017	201.1	141.3	200.8	141.9	201.3	140.9	فبراير ٢٠١٧
42795.0	201.1	141.3	200.8	141.9	201.3	140.9	مارس ٢٠١٧
Apr-2017	201.1	141.3	200.8	141.9	201.3	140.9	إبريل ٢٠١٧
May-2017	201.3	141.3	201.0	141.9	201.5	140.9	مايو ٢٠١٧
Jun-2017	201.9	141.3	201.6	141.9	202.1	140.9	يونيه ٢٠١٧
Jul-2017	202.0	145.0	201.7	146.6	202.3	143.8	يوليو ٢٠١٧
Aug-2017	202.0	151.2	201.7	152.9	202.3	149.9	أغسطس ٢٠١٧
Sep-2017	220.3	156.3	221.7	157.4	219.3	155.5	سبتمبر ٢٠١٧
Oct-2017	220.3	156.3	221.7	157.4	219.3	155.5	أكتوبر ٢٠١٧
Nov-2017	225.6	156.3	228.0	157.4	223.8	155.5	نوفمبر ٢٠١٧

٢٠١٧

CPI series according to main sections

Urban. Rural and Total Egypt

January 2010=100

سلسلة زمنية للأرقام القياسية لأسعار المستهلكين طبقاً للأقسام الرئيسية

حضر وريف وإجمالي الجمهورية

يناير ٢٠١٠-١٠٠

Ann. (1/4)

ملحق (٤/١)

MONTHS	إجمالي الجمهورية		ريف الجمهورية		حضر الجمهورية		الشهور
	Total Egypt		Rural Egypt		Urban Egypt		
	النقل والمواصلات	الرعاية الصحية	النقل والمواصلات	الرعاية الصحية	النقل والمواصلات	الرعاية الصحية	
	Transport	Health	Transport	Health	Transport	Health	
Nov-2016	171.0	187.9	169.5	195.4	171.7	182.6	نوفمبر ٢٠١٦
Dec-2016	172.7	198.4	171.0	209.7	173.5	190.5	ديسمبر ٢٠١٦
Jan-2017	174.9	198.4	172.4	209.7	176.1	190.5	يناير ٢٠١٧
Feb-2017	180.6	202.2	179.0	213.3	181.4	194.3	فبراير ٢٠١٧
Mar-2017	180.6	202.2	179.0	213.3	181.4	194.3	مارس ٢٠١٧
Apr-2017	180.6	202.2	179.1	213.3	181.4	194.3	إبريل ٢٠١٧
May-2017	180.9	202.2	179.5	213.3	181.5	194.3	مايو ٢٠١٧
Jun-2017	180.9	202.2	179.5	213.3	181.5	194.3	يونيه ٢٠١٧
Jul-2017	197.7	220.7	191.1	237.1	201.0	209.1	يوليو ٢٠١٧
Aug-2017	202.3	220.7	196.8	237.1	205.1	209.1	أغسطس ٢٠١٧
Sep-2017	202.3	220.7	196.8	237.1	205.1	209.1	سبتمبر ٢٠١٧
Oct-2017	202.3	220.7	196.8	237.1	205.1	209.1	أكتوبر ٢٠١٧
Nov-2017	202.3	220.7	196.8	237.1	205.1	209.1	نوفمبر ٢٠١٧

Ann. (1/5)

ملحق (٥/١)

MONTHS	إجمالي الجمهورية		ريف الجمهورية		حضر الجمهورية		الشهور
	Total Egypt		Rural Egypt		Urban Egypt		
	الثقافة والترفيه	الاتصالات السلكية واللاسلكية	الثقافة والترفيه	الاتصالات السلكية واللاسلكية	الثقافة والترفيه	الاتصالات السلكية واللاسلكية	
	Recreation & culture	Communication	Recreation & culture	Communication	Recreation & culture	Communication	
Nov-2016	205.1	99.1	197.1	100.1	209.3	98.6	نوفمبر ٢٠١٦
Dec-2016	205.6	99.1	197.7	100.2	209.8	98.6	ديسمبر ٢٠١٦
Jan-2017	207.5	99.1	200.0	100.2	211.5	98.6	يناير ٢٠١٧
Feb-2017	207.6	99.1	200.1	100.2	211.5	98.6	فبراير ٢٠١٧
Mar-2017	214.8	99.1	206.5	100.2	219.2	98.6	مارس ٢٠١٧
Apr-2017	214.8	99.1	206.5	100.2	219.2	98.6	إبريل ٢٠١٧
May-2017	269.1	99.1	253.4	100.2	277.4	98.6	مايو ٢٠١٧
Jun-2017	274.1	99.1	257.7	100.2	282.7	98.6	يونيه ٢٠١٧
Jul-2017	276.1	102.3	258.5	103.7	285.5	101.6	يوليو ٢٠١٧
Aug-2017	276.1	102.3	258.5	103.7	285.5	101.6	أغسطس ٢٠١٧
Sep-2017	283.9	102.8	269.5	103.9	291.6	102.2	سبتمبر ٢٠١٧
Oct-2017	286.6	110.0	272.7	111.1	293.9	109.4	أكتوبر ٢٠١٧
Nov-2017	286.6	110.0	272.7	111.1	293.9	109.4	نوفمبر ٢٠١٧

CPI series according to main sections
Urban. Rural and Total Egypt
January 2010=100

سلسلة زمنية للأرقام القياسية لأسعار المستهلكين طبقا للأقسام الرئيسية
حضر وريف وإجمالي الجمهورية
يناير ٢٠١٠=١٠٠

Ann. (1/6)

ملحق (٦/١)

MONTHS	إجمالي الجمهورية Total Egypt		ريف الجمهورية Rural Egypt		حضر الجمهورية Urban Egypt		الشهور
	المطاعم والفنادق Restaurants & Hotels	التعليم Education	المطاعم والفنادق Restaurants & Hotels	التعليم Education	المطاعم والفنادق Restaurants & Hotels	التعليم Education	
Nov-2016	245.3	246.5	248.4	247.9	243.0	246.0	نوفمبر ٢٠١٦
Dec-2016	253.0	246.5	255.2	247.9	251.4	246.0	ديسمبر ٢٠١٦
Jan-2017	258.1	246.5	259.3	247.9	257.2	246.0	يناير ٢٠١٧
Feb-2017	261.8	246.5	261.6	247.9	261.9	246.0	فبراير ٢٠١٧
Mar-2017	263.4	246.5	262.5	247.9	264.0	246.0	مارس ٢٠١٧
Apr-2017	265.3	246.5	263.4	247.9	266.7	246.0	إبريل ٢٠١٧
May-2017	265.3	246.5	263.4	247.9	266.7	246.0	مايو ٢٠١٧
Jun-2017	266.3	246.5	263.6	247.9	268.2	246.0	يونيه ٢٠١٧
Jul-2017	293.8	246.5	295.9	247.9	292.3	246.0	يوليو ٢٠١٧
Aug-2017	293.8	246.5	295.9	247.9	292.3	246.0	أغسطس ٢٠١٧
Sep-2017	293.8	246.5	295.9	247.9	292.3	246.0	سبتمبر ٢٠١٧
Oct-2017	294.0	295.4	296.1	298.4	292.5	294.2	أكتوبر ٢٠١٧
Nov-2017	294.0	295.4	296.1	298.4	292.5	294.2	نوفمبر ٢٠١٧

CPI series according to main sections
Urban, Rural and Total Egypt
January 2010=100

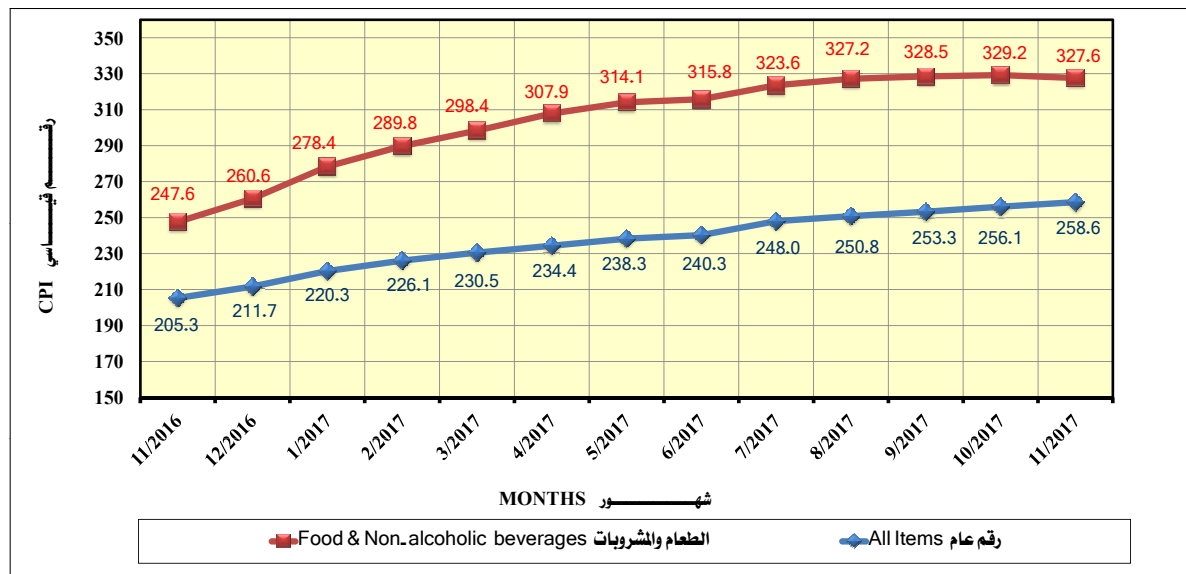
سلسلة زمنية للارقام القياسية لأسعار المستهلكين حسب الأقسام الرئيسية
حضر وريف واجمالي الجمهورية
يناير ٢٠١٠=١٠٠

Ann. (1/7)

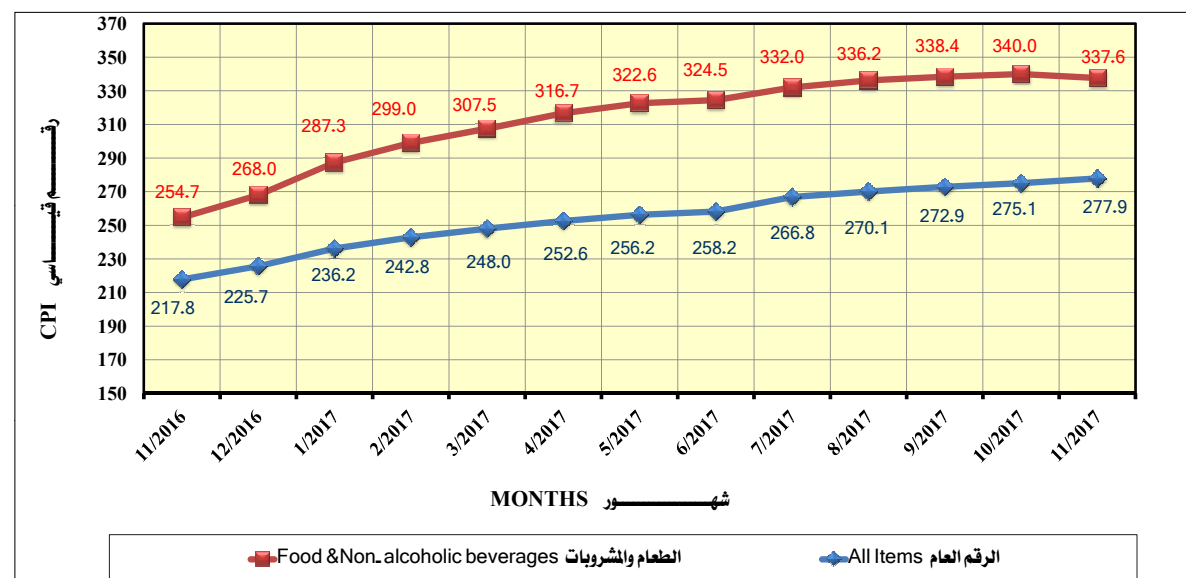
ملحق (٧/١)

MONTHS	السلع والخدمات المتنوعة Miscellaneous Goods & services			الشهور
	اجمالي الجمهورية Total Egypt	ريف الجمهورية Rural Egypt	حضر الجمهورية Urban Egypt	
Nov-2016	143.8	146.8	141.7	نوفمبر ٢٠١٦
Dec-2016	145.3	148.2	143.2	ديسمبر ٢٠١٦
Jan-2017	152.2	155.1	150.2	يناير ٢٠١٧
Feb-2017	159.3	162.0	157.4	فبراير ٢٠١٧
Mar-2017	160.9	163.5	159.1	مارس ٢٠١٧
Apr-2017	161.3	163.9	159.5	إبريل ٢٠١٧
May-2017	161.3	163.9	159.5	مايو ٢٠١٧
Jun-2017	161.6	164.3	159.8	يونيه ٢٠١٧
Jul-2017	161.1	163.8	159.3	يوليو ٢٠١٧
Aug-2017	161.4	164.0	159.5	أغسطس ٢٠١٧
Sep-2017	165.3	168.3	136.2	سبتمبر ٢٠١٧
Oct-2017	165.1	168.1	163.0	أكتوبر ٢٠١٧
Nov-2017	186.8	195.4	180.9	نوفمبر ٢٠١٧

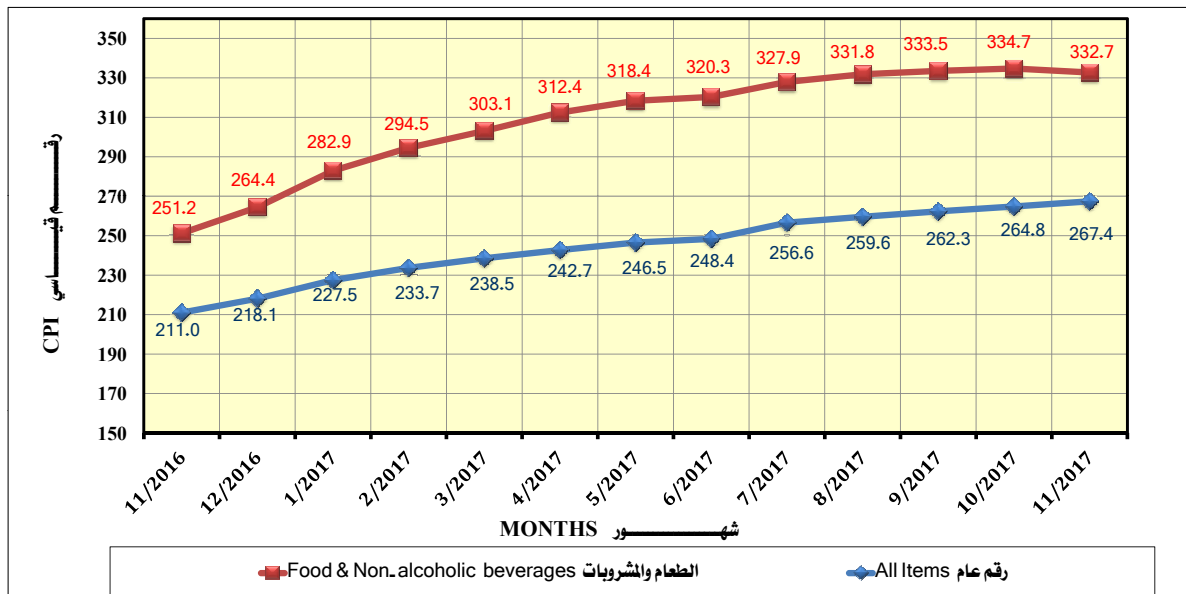
حضر الجمهورية
Upper Egypt



ريف الجمهورية
Rural Egypt



إجمالي الجمهورية
Total Egypt



**سلسلة زمنية
للرقم القياسي العام
والطعام والمشروبات
طبقاً للمناطق**

**CPI Series
For all items and food &
Non-alcoholic beverages section
According to regions**

Series of CPI for all items and food& non- alcoholic beverages
According to regions
January 2010=100

سلسلة زمنية للرقم القياسي العام والرقم القياسي للطعام والمشروبات
طبقا للمناطق
يناير ٢٠١٠=١٠٠

Ann. (2/1)

ملحق (١/٢)

MONTHS	القاهرة Cairo		الأسكندرية Alexandria		حزق مصر Lower Egypt		الشهور
	الطعام والمشروبات Food & Non alcoholic beverages	الرقم العام All Items	الطعام والمشروبات Food & Non alcoholic beverages	الرقم العام All Items	الطعام والمشروبات Food & Non alcoholic beverages	الرقم العام All Items	
Nov-2016	236.6	199.2	241.1	203.0	259.9	211.2	نوفمبر ٢٠١٦
Dec-2016	248.8	204.8	254.0	209.5	273.9	218.4	ديسمبر ٢٠١٦
Jan-2017	265.5	212.6	272.0	218.5	292.9	228.0	يناير ٢٠١٧
Feb-2017	276.3	217.9	283.7	224.8	304.8	234.1	فبراير ٢٠١٧
Mar-2017	284.6	221.9	291.4	228.9	314.3	239.1	مارس ٢٠١٧
Apr-2017	292.9	225.1	300.3	232.7	325.2	243.8	إبريل ٢٠١٧
May-2017	298.8	229.0	306.9	236.7	331.1	247.8	مايو ٢٠١٧
Jun-2017	300.2	230.5	309.3	238.4	332.1	250.7	يونيه ٢٠١٧
Jul-2017	308.2	238.3	317.0	245.4	338.6	257.6	يوليو ٢٠١٧
Aug-2017	311.5	240.8	319.2	247.5	343.0	260.8	أغسطس ٢٠١٧
Sep-2017	312.4	243.1	320.2	249.7	345.1	263.8	سبتمبر ٢٠١٧
Oct-2017	313.0	246.3	321.0	252.7	345.7	266.3	أكتوبر ٢٠١٧
Nov-2017	311.8	248.5	320.3	255.4	342.8	268.5	نوفمبر ٢٠١٧

١٠٠

According to regions

طبقا للمناطق

January 2010=100

يناير ٢٠١٠=١٠٠

Ann. (2/2)

ملحق (٢/٢)

MONTHS	حضرية Upperl Egypt		مدن القناة Canal Cities		محافظة الحدود Frontier Governorates		الشهور
	الرقم العام	الطعام والمشروبات	الرقم العام	الطعام والمشروبات	الرقم العام	الطعام والمشروبات	
	All Items	Food & Non alcoholic beverages	All Items	Food & Non alcoholic beverages	All Items	Food & Non alcoholic beverages	
Nov-2016	208.5	252.1	204.7	245.3	208.0	250.5	نوفمبر ٢٠١٦
Dec-2016	214.9	265.0	211.6	258.3	215.4	263.6	ديسمبر ٢٠١٦
Jan-2017	223.2	282.8	220.1	274.7	225.1	281.3	يناير ٢٠١٧
Feb-2017	229.0	294.5	225.9	285.7	230.9	292.3	فبراير ٢٠١٧
Mar-2017	233.6	303.5	230.3	293.9	235.7	300.2	مارس ٢٠١٧
Apr-2017	237.5	313.3	234.1	302.7	240.2	309.4	إبريل ٢٠١٧
May-2017	241.2	320.3	238.4	308.6	243.6	315.5	مايو ٢٠١٧
Jun-2017	243.0	322.4	240.5	311.4	245.6	317.5	يونيه ٢٠١٧
Jul-2017	252.0	331.3	248.5	319.7	252.5	324.1	يوليو ٢٠١٧
Aug-2017	255.2	335.6	251.1	322.6	255.1	327.7	أغسطس ٢٠١٧
Sep-2017	257.8	336.9	253.4	323.5	257.6	329.5	سبتمبر ٢٠١٧
Oct-2017	260.6	337.7	256.2	324.8	259.0	330.4	أكتوبر ٢٠١٧
Nov-2017	263.3	335.9	258.8	324.0	262.4	329.0	نوفمبر ٢٠١٧

ملحق (٢/٢)					Ann. (2/3)	
الشهور	ريف قـبـلى		ريف بـحـرى		MONTHS	
	الرقم العام	الطعام والمشروبات	الرقم العام	الطعام والمشروبات		
	All Items	Food & Non alcoholic beverages	All Items	Food & Non alcoholic beverages		
نوفمبر ٢٠١٦	222.0	255.7	215.1	254.1	Nov-2016	
ديسمبر ٢٠١٦	229.6	268.1	223.1	268.0	Dec-2016	
يناير ٢٠١٧	240.3	287.2	233.5	287.4	Jan-2017	
فبراير ٢٠١٧	247.0	299.0	240.0	298.9	Feb-2017	
مارس ٢٠١٧	252.6	308.1	245.0	307.2	Mar-2017	
إبريل ٢٠١٧	257.1	317.0	249.6	316.6	Apr-2017	
مايو ٢٠١٧	260.6	323.1	253.3	322.3	May-2017	
يونيه ٢٠١٧	262.6	324.8	255.3	324.3	Jun-2017	
يوليو ٢٠١٧	272.4	332.9	263.1	331.4	Jul-2017	
أغسطس ٢٠١٧	275.9	337.3	266.4	335.5	Aug-2017	
سبتمبر ٢٠١٧	278.7	339.3	269.2	337.7	Sep-2017	
أكتوبر ٢٠١٧	280.6	341.1	271.5	339.3	Oct-2017	
نوفمبر ٢٠١٧	283.6	338.9	274.1	336.7	Nov-2017	

**الرقم القياسى العام
ونسب التغير لأسعار المستهلكين
بأساس (يناير ٢٠١٠)
حضر وريف وإجمالى الجمهورية**

**All items and percentage change
for CPI as a base (January 2010)
Urban, Rural and Total Egypt**

All items and percentage change for C P I

Urban Egypt

January 2010=100

Ann (3/1)

All items

الرقم القياسي العام ونسب التغير لأسعار المستهلكين

حضر الجمهورية

يناير ٢٠١٠-١٠٠

ملحق رقم (١/٣)

الرقم القياسي العام

السنة Year	يناير Jan,	فبراير Feb,	مارس March	أبريل April	مايو May	يونيو June	يوليو July	أغسطس August	سبتمبر Sept,	أكتوبر Oct,	نوفمبر Nov,	ديسمبر Dec,	متوسط سنوي Annual Avg,
2006	61.9	62.0	62.1	63.0	63.9	64.8	65.7	66.2	66.9	68.7	69.0	69.2	65.3
2007	69.6	69.9	70.2	70.3	70.3	70.4	70.9	71.7	73.1	73.9	73.7	74.0	71.5
2008	76.9	78.3	80.3	81.9	84.1	84.6	86.5	88.6	88.9	88.8	88.7	87.6	84.6
2009	88.0	88.9	90.0	91.6	92.7	93.0	95.1	96.6	98.4	100.6	100.5	99.2	94.6
2010	100.0	100.2	100.8	101.5	101.9	102.4	105.0	108.0	109.8	111.3	110.4	109.7	105.1
2011	110.8	110.9	112.4	113.8	114.0	114.5	115.9	117.2	118.8	119.2	120.4	120.1	115.7
2012	120.3	121.1	122.6	123.8	123.5	122.8	123.3	124.7	126.2	127.2	125.6	125.7	123.9
2013	127.9	131.1	131.9	133.8	133.6	134.8	136.0	136.9	139.0	140.5	141.8	140.4	135.6
2014	142.4	143.9	144.8	145.7	144.6	145.9	151.0*	152.6	154.5	157.1	154.7	154.6	149.2
2015	156.2	159.1	161.5	161.7	163.6	162.5	163.6	164.7	168.7	172.4	171.9	171.7	164.8
2016	171.9	173.6	176.1	178.3	183.7	185.2	186.5	190.1	192.5	195.8	205.3	211.7	187.6
2017	220.3	226.1	230.5	234.4	238.3	240.3	248.0	250.8	253.3	256.1	258.6		

Percentage change from the month before the last

نسبة التغير عن الشهر السابق

السنة Year	يناير Jan,	فبراير Feb,	مارس March	أبريل April	مايو May	يونيو June	يوليو July	أغسطس August	سبتمبر Sept,	أكتوبر Oct,	نوفمبر Nov,	ديسمبر Dec,	
2006	0.5	0.1	0.2	1.4	1.3	1.6	1.4	0.7	1.1	2.7	0.5	0.3	
2007	0.6	0.4	0.4	0.2	-0.1	0.2	0.7	1.1	2.0	1.0	-0.2	0.4	
2008	4.0	1.8	2.5	2.0	2.7	0.6	2.2	2.4	0.3	-0.1	-0.1	-1.3	
2009	0.5	1.1	1.2	1.7	1.2	0.4	2.2	1.5	1.9	2.2	-0.1	-1.3	
2010	0.6	0.2	0.6	0.7	0.5	0.4	2.5	2.9	1.7	1.4	-0.8	-0.7	
2011	1.0	0.1	1.4	1.2	0.2	0.4	1.2	1.1	1.4	0.3	1.0	-0.2	
2012	0.1	0.7	1.2	1.0	-0.2	-0.6	0.4	1.2	1.2	0.8	-1.3	0.2	
2013	1.7	2.5	0.6	1.5	-0.2	0.9	0.9	0.7	1.6	1.1	0.9	-0.1	
2014	1.4	1.0	0.7	0.6	-0.7	0.8	3.5*	1.1	1.2	1.7	-1.5	-0.1	
2015	1.0	1.9	1.5	0.1	1.2	-0.7	0.7	0.6	2.5	2.2	-0.3	-0.1	
2016	0.1	1.0	1.4	1.3	3.0	0.8	0.7	1.9	1.2	1.7	4.8	3.1	
2017	4.1	2.6	2.0	1.7	1.7	0.8	3.2	1.1	1.0	1.1	1.0		

Percentage change from the same month a year ago

نسبة التغير عن نفس الشهر من العام السابق

السنة Year	يناير Jan,	فبراير Feb,	مارس March	أبريل April	مايو May	يونيو June	يوليو July	أغسطس August	سبتمبر Sept,	أكتوبر Oct,	نوفمبر Nov,	ديسمبر Dec,	معدل التضخم Inflation Rate
2007	12.5	12.8	13.0	11.6	10.0	8.6	7.7	8.2	9.3	7.5	6.9	6.9	9.5
2008	10.5	12.1	14.4	16.4	19.7	20.2	22.0	23.6	21.5	20.2	20.3	18.3	18.3
2009	14.3	13.5	12.1	11.7	10.2	9.9	9.9	9.0	10.8	13.3	13.2	13.2	11.8
2010	13.6	12.6	11.9	10.8	10.0	10.1	10.4	10.9	11.0	11.0	10.2	10.3	11.1
2011	10.8	10.7	11.5	12.1	11.8	11.8	10.4	8.5	8.2	7.1	9.1	9.6	10.1
2012	8.6	9.2	9.0	8.8	8.3	7.3	6.4	6.5	6.2	6.7	4.3	4.7	7.1
2013	6.3	8.2	7.6	8.1	8.2	9.8	10.3	9.7	10.1	10.4	13.0	11.7	9.5
2014	11.4	9.8	9.8	8.9	8.2	8.2	11.0*	11.5	11.1	11.8	9.1	10.1	10.0
2015	9.7	10.6	11.5	11.0	13.1	11.4	8.4	7.9	9.2	9.7	11.1	11.1	10.5
2016	10.1	9.1	9.0	10.3	12.3	14.0	14.0	15.5	14.1	13.6	19.4	23.3	13.8
2017	28.1	30.2	30.9	31.5	29.7	29.8	33.0	31.9	31.6	30.8	26.0		

* modified indices

* رقم معدل

All items and percentage change for C P I

Rural Egypt

January 2010=100

Ann (3/2)

All items

الرقم القياسي العام ونسب التغير لأسعار المستهلكين

ريفياء الجهورية

يناير ٢٠١٠=١٠٠

ملحق رقم (٢/٢)

الرقم القياسي العام

السنة Year	يناير Jan,	فبراير Feb,	مارس March	أبريل April	مايو May	يونيو June	يوليو July	أغسطس August	سبتمبر Sept,	أكتوبر Oct,	نوفمبر Nov,	ديسمبر Dec,	متوسط سنوي Annual Avg,
2006	60.8	—	61.2	—	62.5	—	64.3	—	65.8	—	68.5	—	63.9
2007	68.7	—	69.4	—	69.5	—	70.7	—	73.7	—	73.7	—	71.0
2008	77.5	—	81.6	—	85.4	—	87.8	90.5	90.7	90.2	89.8	87.8	85.5
2009	88.0	89.2	90.6	92.0	93.5	93.6	96.1	97.4	99.4	101.2	101.0	99.1	95.1
2010	100.0	100.3	101.0	101.9	102.4	102.9	106.0	109.4	111.4	112.2	110.8	109.8	105.7
2011	111.2	111.3	113.4	115.0	115.4	115.9	117.7	119.3	121.2	121.1	123.0	122.2	117.2
2012	122.3	123.3	124.9	126.5	125.8	124.6	125.0	126.6	129.0	130.1	127.9	128.1	126.2
2013	130.7	134.8	136.1	138.6	138.3	139.8	141.2	142.2	144.7	146.6	147.9	145.5	140.5
2014	148.0	149.3	150.5	151.5	149.8	151.3	156.8*	158.4	160.7	162.9	159.7	159.2	154.7
2015	161.5	165.5	168.7	168.2	170.7	169.0	169.9	170.7	176.3	180.7	180.0	179.7	171.7
2016	179.8	182.0	184.6	187.7	193.9	195.5	196.6	200.6	203.1	207.0	217.8	225.7	197.9
2017	236.2	242.8	248.0	252.6	256.2	258.2	266.8	270.1	272.9	275.1	277.9		

Percentage change from the month before the last

نسبة التغير عن الشهر السابق

السنة Year	يناير Jan,	فبراير Feb,	مارس March	أبريل April	مايو May	يونيو June	يوليو July	أغسطس August	سبتمبر Sept,	أكتوبر Oct,	نوفمبر Nov,	ديسمبر Dec,	
2006	1.0	—	0.5	—	2.2	—	2.8	—	2.4	—	4.2	—	
2007	0.3	—	1.0	—	0.1	—	1.7	—	4.3	—	0.1	—	
2008	5.1	—	5.3	—	4.6	—	2.8	3.1	0.2	-0.5	-0.5	-2.2	
2009	0.2	1.4	1.6	1.5	1.6	0.2	2.6	1.4	2.0	1.8	-0.2	-1.8	
2010	0.5	0.3	0.8	0.9	0.5	0.5	2.9	3.2	1.9	0.7	-1.2	-0.9	
2011	1.3	0.1	1.9	1.4	0.3	0.5	1.5	1.4	1.5	-0.1	1.6	-0.6	
2012	0.1	0.8	1.3	1.2	-0.5	-0.9	0.3	1.3	1.9	0.8	-1.7	0.2	
2013	2.0	3.1	0.9	1.9	-0.3	1.1	1.0	0.7	1.8	1.3	0.9	-1.6	
2014	1.7	0.9	0.7	0.7	-1.1	1.0	3.7*	1.0	1.5	1.4	-2.0	-0.3	
2015	1.5	2.4	2.0	-0.3	1.5	-1.0	0.6	0.5	3.2	2.5	-0.4	-0.1	
2016	0.0	1.2	1.4	1.7	3.3	0.8	0.6	2.0	1.3	1.9	5.2	3.6	
2017	4.6	2.8	2.2	1.8	1.4	0.8	3.3	1.2	1.0	0.8	1.0		

Percentage change from the same month a year ago

نسبة التغير عن نفس الشهر من العام السابق

السنة Year	يناير Jan,	فبراير Feb,	مارس March	أبريل April	مايو May	يونيو June	يوليو July	أغسطس August	سبتمبر Sept,	أكتوبر Oct,	نوفمبر Nov,	ديسمبر Dec,	معدل التضخم Infelation Rate
2007	13.0	—	13.4	—	11.2	—	9.9	—	12.0	—	7.6	—	11.1
2008	12.8	—	17.6	—	22.9	—	24.3	28.1	23.1	22.5	21.8	19.1	20.5
2009	13.5	15.1	11.0	12.7	9.4	9.6	9.3	7.6	9.6	12.1	12.4	12.9	11.2
2010	13.7	12.4	11.5	10.8	9.6	9.9	10.3	12.1	12.5	11.8	10.3	10.4	11.1
2011	11.2	11.0	12.2	12.9	12.6	12.6	11.0	9.1	8.8	8.0	11.0	11.3	10.9
2012	10.0	10.8	10.1	10.0	9.1	7.5	6.3	6.1	6.4	7.4	4.0	4.9	7.6
2013	6.9	9.3	8.9	9.6	9.9	12.2	12.9	12.3	12.2	12.7	15.7	13.5	11.4
2014	13.2	10.8	10.6	9.3	8.3	8.2	11.1*	11.4	11.0	11.1	7.9	9.4	10.1
2015	9.1	10.8	12.1	11.0	14.0	11.7	8.3	7.8	9.7	10.9	12.7	12.9	11.0
2016	11.3	10.0	9.4	11.6	13.6	15.7	15.7	17.5	15.3	14.6	21.1	25.6	15.2
2017	31.4	33.4	34.4	34.6	32.2	32.1	35.7	34.7	34.4	32.9	27.6		

* modified indices

* رقم معدل

All items and percentage change for C P I

Total Egypt

January 2010=100

Ann (3/3)

All items

الرقم القياسي العام ونسب التغير لأسعار المستهلكين

إجمالي الجمهورية

يناير ٢٠١٠=١٠٠

ملحق رقم (٣/٢)

الرقم القياسي العام

السنة	يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	متوسط سنوي
Year	Jan,	Feb,	March	April	May	June	July	August	Sept,	Oct,	Nov,	Dec,	Annual Avg,
2006	61.4	—	61.7	—	63.2	—	65.0	—	66.4	—	68.9	—	64.4
2007	69.3	—	69.9	—	69.9	—	70.8	—	73.4	—	73.8	—	71.2
2008	77.2	—	80.9	—	84.7	—	87.1	89.5	89.7	89.5	89.2	87.7	84.8
2009	88.0	89.1	90.3	91.8	93.0	93.4	95.6	97.0	98.9	100.8	100.8	99.2	94.8
2010	100.0	100.2	100.9	101.7	102.2	102.6	105.5	108.6	110.5	111.7	110.6	109.7	105.4
2011	111.0	111.1	112.9	114.4	114.6	115.2	116.7	118.2	119.9	120.1	121.6	121.1	116.4
2012	121.2	122.1	123.7	125.0	124.6	123.7	124.1	125.6	127.5	128.5	126.6	126.8	125.0
2013	129.2	132.8	133.8	136.0	135.7	137.1	138.4	139.3	141.6	143.3	144.6	142.7	137.9
2014	145.0	146.4	147.4	148.3	147.0	148.3	153.7*	155.2	157.3	159.8	157.0	156.7	151.9*
2015	158.6	162.0	164.8	164.7	166.9	165.4	166.5	167.4	172.2	176.2	175.6	175.4	168.0
2016	175.5	177.4	180.0	182.6	188.4	189.9	191.1	194.9	197.4	200.9	211.0	218.1	192.3
2017	227.5	233.7	238.5	242.7	246.5	248.4	256.6	259.6	262.3	264.8	267.4		

Percentage change from the month before the last

نسبة التغير عن الشهر السابق

السنة	يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	
Year	Jan,	Feb,	March	April	May	June	July	August	Sept,	Oct,	Nov,	Dec,	
2006	0.8	—	0.4	—	2.4	—	2.9	—	2.1	—	3.8	—	
2007	0.5	—	0.9	—	0.1	—	1.2	—	3.7	—	0.5	—	
2008	4.7	—	4.8	—	4.7	—	2.9	2.7	0.2	-0.2	-0.3	-1.6	
2009	0.3	1.2	1.4	1.6	1.4	0.3	2.4	1.5	1.9	2.0	-0.1	-1.5	
2010	0.5	0.2	0.7	0.8	0.5	0.5	2.7	3.0	1.8	1.1	-1.0	-0.8	
2011	1.1	0.1	1.6	1.3	0.2	0.4	1.3	1.2	1.5	0.1	1.3	-0.4	
2012	0.1	0.7	1.3	1.1	-0.4	-0.7	0.3	1.2	1.5	0.8	-1.5	0.2	
2013	1.8	2.8	0.8	1.7	-0.2	1.0	0.9	0.7	1.7	1.2	0.9	-1.3	
2014	1.6	1.0	0.7	0.6	-0.9	0.9	3.6*	1.0	1.3	1.6	-1.7	-0.2	
2015	1.2	2.1	1.7	-0.1	1.3	-0.9	0.6	0.6	2.8	2.3	-0.3	-0.1	
2016	0.1	1.1	1.4	1.5	3.2	0.8	0.7	2.0	1.3	1.8	5.0	3.4	
2017	4.3	2.7	2.1	1.8	1.6	0.8	3.3	1.2	1.0	0.9	1.0		

Percentage change from the same month a year ago

نسبة التغير عن نفس الشهر من العام السابق

السنة	يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	معدل التضخم
Year	Jan,	Feb,	March	April	May	June	July	August	Sept,	Oct,	Nov,	Dec,	Inflation Rate
2007	12.7	—	13.2	—	10.7	—	8.8	—	10.5	—	7.0	—	10.4
2008	11.5	—	15.8	—	21.1	—	23.1	25.6	22.2	21.2	20.9	18.7	19.1
2009	14.0	14.2	11.6	12.2	9.8	9.8	9.7	8.4	10.2	12.8	12.9	13.1	11.8
2010	13.6	12.5	11.7	10.8	9.8	10.0	10.4	11.5	11.7	11.4	10.2	10.3	11.1
2011	11.0	10.8	11.8	12.4	12.2	12.1	10.7	8.8	8.5	7.5	10.0	10.4	10.5
2012	9.2	9.9	9.5	9.3	8.6	7.4	6.3	6.3	6.3	7.0	4.1	4.7	7.3
2013	6.6	8.7	8.2	8.8	9.0	10.9	11.5	10.9	11.1	11.5	14.2	12.5	10.3
2014	12.2	10.2	10.2	9.1	8.3	8.2	11.1*	11.4	11.1	11.5	8.5	9.8	10.1
2015	9.4	10.7	11.8	11.0	13.5	11.5	8.3	7.9	9.4	10.3	11.8	11.9	10.6
2016	10.7	9.5	9.2	10.9	12.9	14.8	14.8	16.4	14.6	14.0	20.2	24.3	14.5
2017	29.6	31.7	32.5	32.9	30.9	30.9	34.2	33.2	32.9	31.8	26.7		

* modified indices

* رقم معدل

**سلاسل الأرقام القياسية
بأوزان ٢٠٠٨/٢٠٠٩ بأساس يناير ٢٠١٠
ومعدلات التضخم لأسعار المستهلكين للأقسام والمجموعات**

**Series of CPI
weights 2008/2009, base January 2010 and
Inflation Rates for main sections
and groups**

SECTIONS /GROUPS FOR COMMDITY AND SERVICES	معدل التضخم % Inflation Rates%				الرقم القياسي CPI				الأقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	2013	2014	2015	2016	2013	2014	2015	2016	
ALL ITEMS	9.5	10.1	10.4	13.8	135.642	149.317	164.8	187.6	الرقم العام
FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES	12.4	12.3	10.7	16.7	156.1	175.3	194.1	226.4	الطعام والمشروبات
Food	12.3	12.5	10.9	16.7	157.4	177.1	196.5	229.2	الطعام
Bread and cereals	11.4	2.8	2.9	23.7	151.1	155.3	159.9	197.7	الحبوب والخبز
Meat	12.6	14.1	9.6	13.5	161.9	184.7	202.4	229.7	اللحوم والدواجن
Fish and seafood	15.1	20.3	4.7	8.1	143.3	172.3	180.3	194.9	الأسماك والمأكولات البحرية
Milk, cheese and eggs	14.8	18.5	6.7	7.3	144.2	170.8	182.3	195.6	الالبان والجبن والبيض
Oils and fats	6.1	4.1	3.5	18.9	131.2	136.5	141.4	168.0	الزيوت والدهون
Fruit	13.4	8.7	13.4	18.5	132.7	144.2	163.6	193.9	الفاكهة
Vegetables	14.7	15.6	26.1	24.7	222.6	257.4	324.6	404.8	الخضروات
Suger ,jam,honny,chocolate and confectionery	2.0	3.5	4.7	17.2	119.0	123.1	128.9	151.0	السكر والأغذية السكرية
Other food products	5.4	14.9	6.3	10.8	122.6	140.8	149.7	165.8	منتجات غذائية أخرى
NON ALKOHOLIC BEVERAGES	15.8	4.5	0.5	15.7	121.9	127.5	128.1	148.2	المشروبات
Coffee,tea and cocoa	16.2	4.0	1.1	24.3	120.5	125.3	126.7	157.5	البين والشاي والكافاكاو
Mineral waters,soft drinks, fruit,vegetable and juices	15.4	5.3	-0.5	2.1	124.3	130.9	130.3	133.0	المياه المعدنية والغازية والمصائر الطبيعية
AL COHOLIC BEVERAGES, TOBACCO AND NARCOTICS	7.9	17.3	22.3	9.3	217.8	255.5	312.5	341.6	المشروبات الكحولية والدخان
AL COHOLIC BEVERAGES	15.2	4.4	0.0	2.8	115.2	120.2	120.2	123.6	المشروبات الكحولية
Tobacco	8.0	17.3	22.3	9.3	218.0	255.7	312.8	341.9	الدخان
CLOTHING AND FOOTWEAR	4.3	2.5	8.0	11.5	111.8	114.6	123.8	137.9	الملابس والأحذية
Clothing	4.3	3.0	8.5	9.5	109.6	112.9	122.6	134.2	الملابس
Clothing materials	0.1	6.5	8.5	6.3	103.7	110.4	119.8	127.4	الأقمشة
Garments	4.8	3.1	7.4	8.5	110.1	113.4	121.8	132.2	الملابس الجاهزة
Other articles of clothing and clothing accessories	1.5	0.4	0.2	2.0	102.5	102.9	103.1	105.2	الملابس الأخرى ومستلزماتها
Cleaning,repair,and hire of clothing	0.5	1.6	35.4	29.5	111.1	112.9	152.9	198.0	التنظيف والإصلاح وتأجير الملابس
Footwear	4.1	0.4	5.9	19.1	120.9	121.4	128.5	153.1	الأحذية
Shoes & other footwear	4.0	0.4	5.3	19.1	121.2	121.6	128.1	152.6	الأحذية
Repair & hire of footwear	10.3	4.7	25.9	18.6	110.3	115.4	145.3	172.3	إصلاح الأحذية
HOUSING,WATER,ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS	4.6	3.6	7.4	5.1	114.3	118.4	127.2	133.7	المسكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود
Actual rentals for housing	0.0	0.0	0.0	0.0	105.7	105.7	105.7	105.7	الإيجار الفعلي للمسكن
Imputed rentals for housing	0.0	0.0	0.0	0.0	108.1	108.1	108.1	108.1	الإيجار المحسوب للمسكن
Maintenance and repair of the dwelling	9.5	11.9	6.4	7.5	124.0	138.7	147.6	158.6	صيانة وإصلاح المسكن
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	3.4	21.7	19.6	29.1	103.5	125.9	150.6	194.4	المياه والخدمات المتنوعة المتعلقة بالمسكن
Electricity, gas and other fuels	26.9	10.4	31.3	11.8	152.6	168.5	221.2	247.4	الكهرباء والغاز و مواد الوقود الأخرى

SECTIONS /GROUPS FOR COMMDITY AND SERVICES	معدل التضخم % Inflation Rates%				الرقم القياسي CPI				الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	2013	2014	2015	2016	2013	2014	2015	2016	
<u>FURNISHINGS,HOUSEHOLD EQUIPMENT AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE</u>	<u>9.2</u>	<u>9.1</u>	<u>4.7</u>	<u>14.3</u>	<u>123.6</u>	<u>134.8</u>	<u>141.1</u>	<u>161.3</u>	الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة
Furniture , furnishing,carpets and other floor covering	14.9	11.6	8.8	7.7	124.5	139.0	151.2	162.9	الأثاث والتجهيزات والسجاد وأغطية الأرضيات الأخرى
Household Textiles	16.8	7.0	7.2	5.8	138.8	148.5	159.2	168.5	المفروشات المنزلية
Household appliances	10.5	6.0	5.7	17.6	118.5	125.6	132.7	156.1	الأجهزة المنزلية
Glassware, tableware and household utensils	6.3	14.1	7.0	22.7	108.4	123.7	132.3	162.3	الأدوات الزجاجية وأدوات المائدة والأدوات المنزلية
Tools and equipment for house and garden	2.4	10.2	2.1	12.9	105.3	116.1	118.5	133.9	ادوات ومعدات المنازل والحدائق
Goods and services for routine household maintenance mainten	7.6	9.2	3.5	15.5	124.3	135.7	140.5	162.3	السلع والخدمات المستخدمة فى صيانة المنزل
<u>HEALTH</u>	<u>10.5</u>	<u>12.7</u>	<u>4.4</u>	<u>23.8</u>	<u>114.1</u>	<u>128.6</u>	<u>134.2</u>	<u>166.1</u>	الرعاية الصحية
Medical products, appliances and equipment	12.4	13.0	1.5	25.2	112.4	127.0	128.9	161.4	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية
Out-patient services	10.6	8.7	8.7	25.5	121.5	132.0	143.6	180.2	خدمات مرضى العيادات الخارجية
Hospital services	4.4	16.3	9.2	16.9	111.5	129.6	141.5	165.5	خدمات المستشفيات
<u>TRANSPORT</u>	<u>4.3</u>	<u>15.4</u>	<u>11.0</u>	<u>7.2</u>	<u>108.8</u>	<u>125.5</u>	<u>139.3</u>	<u>149.4</u>	النقل والمواصلات
Purchase of vehicles	7.9	2.0	4.1	23.9	111.1	113.3	117.9	146.0	شراء المركبات
Operation of personal transport equipment	2.8	18.1	15.4	5.7	109.4	129.2	149.1	157.7	المنفق على النقل الخاص
Transport services	4.0	18.2	10.5	3.8	107.7	127.3	140.6	145.9	خدمات النقل
<u>COMMUNICATIONS</u>	<u>0.1</u>	<u>1.5</u>	<u>-0.2</u>	<u>0.7</u>	<u>95.5</u>	<u>97.0</u>	<u>96.8</u>	<u>97.4</u>	الاتصالات السلكية واللاسلكية
Postal services	4.5	0.0	0.0	0.0	106.1	106.1	106.1	106.1	خدمات البريد
Telephone and telefax services	-4.1	-5.8	-5.9	2.8	84.4	79.5	74.8	76.9	معدات خدمات الهاتف والفاكس
Telephone and telefax services	0.2	1.7	0.0	0.6	95.8	97.4	97.4	98.0	خدمات الهاتف والفاكس
<u>RECREATION AND CULTURE</u>	<u>11.7</u>	<u>14.0</u>	<u>12.6</u>	<u>13.8</u>	<u>133.2</u>	<u>151.9</u>	<u>171.0</u>	<u>194.5</u>	الثقافة والترفيه
Audio,visual, photographic, Information processing equipment	3.8	1.8	-0.2	5.1	98.5	100.3	100.1	105.1	معدات الصوت والصورة ومعدات التصوير وتجهيز المعلومات
Other recreational items and equipment, gardens and pets	0.4	2.3	4.4	16.4	100.8	103.2	107.8	125.5	الأصناف والمعدات الترفيهية الأخرى ومتعلقاتها
Recreational and cultural services	0.0	8.0	1.7	0.9	102.3	110.5	112.4	113.4	الخدمات الثقافية والترفيهية
Newspapers, books and stationery	8.3	8.5	9.2	10.5	133.3	144.6	157.9	174.4	الصحف والكتب والأدوات الكتابية
Package holidays	18.5	20.2	18.2	18.2	154.4	185.5	219.4	259.4	الرحلات السياحية المنظمة
<u>EDUCATION</u>	<u>9.3</u>	<u>9.1</u>	<u>20.7</u>	<u>11.5</u>	<u>153.6</u>	<u>167.7</u>	<u>202.4</u>	<u>225.8</u>	التعليم
Pre- primary and primary education	9.5	9.2	23.1	10.9	153.3	167.4	206.2	228.6	التعليم قبل الإبتدائي والتعليم الأساسي
Secondary education	9.2	6.4	21.9	14.2	168.6	179.4	218.7	249.9	التعليم الثانوي العام والفنى
Post-Secondary Non-Tertiary education	5.2	1.8	5.2	0.0	115.4	117.4	123.5	123.5	التعليم بعد الثانوي والفنى
Tertiary education	9.6	12.2	15.4	10.8	145.1	162.8	187.9	208.2	التعليم العالي
Education not definable by level	0.0	8.5	26.1	7.8	110.6	120.1	151.4	163.1	التعليم غير محدد المستوى
<u>RESTAURANTS AND HOTELS</u>	<u>19.8</u>	<u>11.9</u>	<u>14.9</u>	<u>21.4</u>	<u>139.9</u>	<u>156.5</u>	<u>179.9</u>	<u>218.3</u>	المطاعم والفنادق
Catering Services	19.9	11.9	14.6	21.5	140.5	157.3	180.3	219.1	الوجبات الجاهزة
Accommodation services	4.0	10.1	54.7	9.1	81.8	90.0	139.3	151.9	خدمات الفنادق
<u>MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES</u>	<u>0.6</u>	<u>2.5</u>	<u>3.7</u>	<u>12.8</u>	<u>105.5</u>	<u>108.2</u>	<u>112.2</u>	<u>126.6</u>	السلع والخدمات المتنوعة
Personal care	1.2	5.6	6.0	12.1	102.7	108.5	115.0	128.9	العناية الشخصية
Personal effects	-0.7	-5.0	0.4	35.4	133.3	126.6	127.1	172.2	أمتعة شخصية
Insurance	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	100.0	التأمين
Other services	0.4	0.0	0.0	7.3	100.4	100.4	100.4	107.7	خدمات أخرى غير مصنفة في مكان اخر

CPI And Inflation Rates For Main Sections And Groups

الارقام القياسية ومعدلات التضخم لأسعار المستهلكين للأقسام والمجموعات

Rural Egypt (Calender years)

ريـف الـمـهـرورية (سنوات ميلادية)

January 2010=100

يناير ٢٠١٠-١٠٠

Ann. (4/2)

ملحق (٢/٤)

SECTIONS /GROUPS FOR COMMDITY AND SERVICES	معدل التضخم %				الرقم القياسى				الاقسام والمجموعات الرئيسية لسلع والخدمات
	Inflation Rates%				CPI				
	2013	2014	2015	2016	2013	2014	2015	2016	
ALL ITEMS	11.4	10.2	10.9	15.2	140.533	154.842	171.7	197.9	الرقم العام
FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES	14.0	12.4	11.1	18.1	156.6	176.0	195.6	230.9	الطعام والمشروبات
Food	14.0	12.5	11.3	18.1	157.8	177.5	197.6	233.3	الطعام
Bread and cereals	15.2	4.1	2.7	26.4	160.5	167.1	171.5	216.8	الخبز والحبوب والخبز
Meat	13.9	14.4	9.6	12.8	160.1	183.1	200.6	226.3	اللحوم والدواجن
Fish and seafood	15.9	21.3	4.6	7.4	144.0	174.6	182.6	196.0	الأسماك والمأكولات البحرية
Milk, cheese and eggs	19.5	19.9	9.1	6.5	153.3	183.8	200.6	213.6	الألبان والجبن والبيض
Oils and fats	4.9	6.6	4.0	16.3	128.4	136.9	142.5	165.7	الزيوت والدهون
Fruit	15.0	10.2	15.2	19.1	130.4	143.7	165.6	197.2	الفاكهة
Vegetables	16.3	16.7	27.1	26.9	200.8	234.3	297.8	377.8	الخضروات
Suger ,jam,honny,chocolate and confectionery	1.7	3.2	4.1	16.5	119.5	123.4	128.5	149.6	السكر والأغذية السكرية
Other food products	6.7	16.2	5.8	11.0	123.2	143.1	151.4	168.1	منتجات غذائية أخرى
NON ALCOHOLIC BEVERAGES	14.5	4.1	0.8	17.8	118.9	123.9	124.8	147.1	المشروبات
Coffee,tea and cocoa	14.2	3.7	1.2	23.2	117.9	122.2	123.7	152.4	البن والشاي والكاكاو
Mineral waters,soft drinks, fruit,vegetable and juices	15.2	5.3	-0.3	2.4	122.2	128.7	128.2	131.3	المياه المعدنية والغازية والعصائر الطبيعية
AL COHOLIC BEVERAGES, TOBACCO AND NARCOTICS	7.5	19.5	23.7	8.8	216.3	258.4	319.7	347.9	المشروبات الكحولية والدخان
AL COHOLIC BEVERAGES	14.5	4.2	0.0	2.7	114.5	119.3	119.3	122.5	المشروبات الكحولية
Tobacco	7.5	19.5	23.7	8.8	216.3	258.5	319.7	347.9	الدخان
CLOTHING AND FOOTWEAR	4.5	3.7	8.1	11.7	114.5	118.8	128.5	143.5	الملابس والأحذية
Clothing	4.5	4.6	8.5	9.5	111.7	116.8	126.8	138.8	الملابس
Clothing materials	0.1	9.1	10.8	7.4	103.7	113.1	125.3	134.6	الأقمشة
Garments	5.5	4.5	8.2	9.5	112.7	117.8	127.5	139.5	الملابس الجاهزة
Other articles of clothing and clothing accessories	1.4	0.4	0.2	2.4	104.3	104.7	104.9	107.4	الملابس الأخرى ومستلزماتها
Cleaning,repair,and hire of clothing	1.5	1.0	14.0	18.2	119.8	121.0	138.0	163.0	التنظيف والإصلاح وتأجير الملابس
Footwear	4.6	0.5	6.8	20.5	126.5	127.2	135.8	163.6	الأحذية
Shoes & other footwear	4.4	0.4	6.1	20.5	127.1	127.6	135.4	163.2	الأحذية
Repair & hire of footwear	10.9	4.9	26.4	19.3	110.9	116.3	147.0	175.4	إصلاح الأحذية
HOUSING, WATER, ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS	5.5	1.0	9.9	4.4	117.4	118.5	130.2	135.9	المسكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود
Actual rentals for housing	0.0	0.0	0.0	0.0	101.7	101.7	101.7	101.7	الإيجار الفعلي للمسكن
Imputed rentals for housing	0.0	0.0	0.0	0.0	108.1	108.1	108.1	108.1	الإيجار المحسوب للمسكن
Maintenance and repair of the dwelling	10.2	7.9	6.4	8.0	126.5	136.5	145.2	156.8	صيانة وإصلاح المسكن
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	4.9	24.3	15.9	24.5	105.0	130.5	151.2	188.3	المياه والتلغيم، خدمات المتنوعة المتعلقة بالمسكن
Electricity, gas and other fuels	27.0	-2.9	41.0	8.8	167.5	162.7	229.4	249.6	الكهرباء والغاز ومواد الوقود الأخرى

SECTIONS /GROUPS FOR COMMDITY AND SERVICES	معدل التضخم % Inflation Rates%				الرقم القياسي CPI				الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	2013	2014	2015	2016	2013	2014	2015	2016	
FURNISHINGS,HOUSEHOLD EQUIPMENT AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE	8.7	10.3	5.4	15.4	118.5	130.7	137.7	159.0	الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة
Furniture , furnishing,carpets and other floor covering	16.3	6.6	8.0	5.9	135.9	144.9	156.6	165.8	الأثاث والتجهيزات والسجاد وأغطية الأرضيات الأخرى
Household Textiles	9.6	6.5	6.3	16.7	117.5	125.2	133.0	155.2	المفروشات المنزلية
Household appliances	6.8	14.6	7.4	24.0	108.7	124.6	133.8	165.9	الأجهزة المنزلية
Glassware, tableware and household utensils	2.3	10.2	2.6	15.5	104.9	115.6	118.6	136.9	الأدوات الزجاجية وأدوات المائدة والأدوات المنزلية
Tools and equipment for house and garden	6.2	11.7	3.9	18.1	115.5	129.0	134.1	158.3	أدوات ومعدات المنازل والحدائق
Goods and services for routine household maintenance mainten	12.4	14.5	6.0	26.6	117.0	134.0	142.1	179.9	السلع والخدمات المستخدمة في صيانة المنزل
HEALTH	12.7	13.3	1.5	25.4	112.7	127.7	129.6	162.5	الرعاية الصحية
Medical products, appliances and equipment	17.2	12.4	12.0	34.8	130.7	146.9	164.6	221.8	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية
Out-patient services	6.0	20.9	10.7	19.6	114.1	137.9	152.6	182.5	خدمات مرضى العيادات الخارجية
Hospital services	7.4	15.6	10.3	7.3	108.9	125.9	138.9	149.1	خدمات المستشفيات
TRANSPORT	39.2	4.1	4.2	25.3	142.3	148.1	154.3	193.3	النقل والمواصلات
Purchase of vehicles	2.8	17.4	14.9	6.0	109.5	128.6	147.7	156.6	شراء المركبات
Operation of personal transport equipment	3.1	17.8	10.8	4.4	103.7	122.1	135.3	141.2	المنفق على النقل الخاص
Transport services	0.1	1.8	-0.2	0.6	96.9	98.7	98.5	99.1	خدمات النقل
COMMUNICATIONS	5.6	0.0	0.0	0.0	107.6	107.6	107.6	107.6	الاتصالات السلكية واللاسلكية
Postal services	-3.6	-5.1	-5.4	4.9	86.9	82.4	78.0	81.8	خدمات البريد
Telephone and telefax services	0.2	2.0	0.0	0.5	97.2	99.1	99.1	99.6	معدات خدمات الهاتف والفاكس
Telephone and telefax services	11.2	11.3	8.9	13.6	131.2	146.0	159.0	180.6	خدمات الهاتف والفاكس
RECREATION AND CULTURE	3.1	-1.4	-0.6	2.6	98.4	96.9	96.3	98.8	الثقافة والترفيه
Audio,visual, photographic, Information processing equipment									معدات الصوت والصورة ومعدات التصوير وتجهيز المعلومات
Other recreational items and equipment, gardens and pets	0.2	1.2	5.0	19.2	100.4	101.6	106.7	127.2	الأصناف والمعدات الترفيهية الأخرى ومتعلقاتها
Recreational and cultural services	0.0	8.4	2.3	1.0	100.2	108.6	111.1	112.2	الخدمات الثقافية والترفيهية
Newspapers, books and stationery	10.4	9.5	4.7	12.5	140.8	154.1	161.4	181.6	الصحف والكتب والأدوات الكتابية
Package holidays	21.1	19.7	17.4	19.7	160.9	192.7	226.2	270.7	الرحلات السياحية المنظمة
EDUCATION	9.3	7.7	19.6	12.9	154.6	166.5	199.1	224.7	التعليم
Pre- primary and primary education	9.3	7.9	21.4	13.1	152.4	164.5	199.6	225.7	التعليم قبل الابتدائي والتعليم الأساسي
Secondary education	9.0	5.7	20.3	13.9	167.5	177.0	212.9	242.5	التعليم الثانوي العام والفنى
Post-Secondary Non-Tertiary education	5.0	1.8	5.2	0.0	115.2	117.2	123.3	123.3	التعليم بعد الثانوي والفنى
Tertiary education	10.0	11.3	12.1	11.0	145.2	161.6	181.2	201.0	التعليم العالي
Education not definable by level	0.0	9.1	27.5	7.2	109.6	119.6	152.5	163.4	التعليم غير محدد المستوى
RESTAURANTS AND HOTELS	29.9	10.5	12.9	20.9	149.8	165.6	186.9	225.8	المطاعم والفنادق
Catering Services	30.2	10.5	12.4	21.0	150.8	166.7	187.4	226.8	الوجبات الجاهزة
Accommodation services	5.3	12.2	57.8	7.8	84.5	94.8	149.6	161.2	خدمات الفنادق
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	0.4	3.3	4.8	14.5	105.4	108.9	114.2	130.7	السلع والخدمات المتنوعة
Personal care	0.6	7.4	7.3	13.3	102.4	110.0	118.1	133.8	العناية الشخصية
Personal effects	-0.3	-4.1	1.2	36.7	131.3	126.0	127.5	174.3	أمتعة شخصية
Insurance	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	100.0	التأمين
Other services	0.6	0.0	0.0	9.0	100.6	100.6	100.6	109.7	خدمات أخرى غير مصنفة في مكان آخر

SECTIONS /GROUPS FOR COMMDITY AND SERVICES	معدل التضخم % Inflation Rates%				الرقم القياسي CPI				الأقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	2013	2014	2015	2016	2013	2014	2015	2016	
ALL ITEMS	10.3	10.1	10.6	14.5	137.875	151.842	168.0	192.3	الرقم العام
FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES	13.2	12.3	10.9	17.4	156.4	175.7	194.8	228.7	الطعام والمشروبات
Food	13.2	12.5	11.1	17.4	157.6	177.3	197.0	231.3	الطعام
Bread and cereals	13.6	3.6	2.7	25.3	156.7	162.3	166.8	209.0	الحبوب والخبز
Meat	13.2	14.2	9.5	13.2	161.0	183.9	201.4	228.0	اللحوم والدواجن
Fish and seafood	15.4	20.6	4.6	7.8	143.5	173.1	181.2	195.3	الأسماك والمأكولات البحرية
Milk, cheese and eggs	16.9	19.1	7.9	6.9	148.3	176.6	190.5	203.6	الالبان والجبن والبيض
Oils and fats	5.5	5.4	3.8	17.5	129.8	136.7	142.0	166.8	الزيوت والدهون
Fruit	14.1	9.4	14.3	18.8	131.6	144.0	164.5	195.5	الفاكهة
Vegetables	15.5	16.2	26.6	25.8	210.9	245.0	310.2	390.2	الخضروات
Suger ,jam,honny,chocolate and confectionery	1.8	3.4	4.4	16.8	119.2	123.3	128.7	150.3	السكر والأغذية السكرية
Other food products	6.0	15.5	6.1	10.9	122.8	141.9	150.5	166.9	منتجات غذائية أخرى
NON ALCOHOLIC BEVERAGES	15.2	4.3	0.6	16.7	120.6	125.8	126.6	147.7	المشروبات
Coffee,tea and cocoa	15.2	3.8	1.2	23.7	119.2	123.7	125.2	154.9	البين والشاي والكاكاو
Mineral waters,soft drinks, fruit,vegetable and juices	15.4	5.3	-0.4	2.2	123.6	130.1	129.6	132.4	المياه المعدنية والغازية والعصائر الطبيعية
AL COHOLIC BEVERAGES, TOBACCO AND NARCOTICS	7.7	18.4	23.1	9.0	217.1	257.0	316.2	344.8	المشروبات الكحولية والدخان
AL COHOLIC BEVERAGES	15.1	4.4	0.0	2.8	115.1	120.1	120.1	123.5	المشروبات الكحولية
Tobacco	7.7	18.4	23.0	9.0	217.2	257.1	316.3	345.0	الدخان
CLOTHING AND FOOTWEAR	4.3	3.1	8.1	11.6	113.2	116.7	126.1	140.7	الملابس والأحذية
Clothing	4.4	3.8	8.5	9.5	110.6	114.9	124.7	136.5	الملابس
Clothing materials	0.1	8.5	10.3	7.2	103.7	112.5	124.0	132.9	الأقمشة
Garments	5.1	3.7	7.8	8.9	111.3	115.5	124.5	135.6	الملابس الجاهزة
Other articles of clothing and clothing accessories	1.4	0.4	0.2	2.3	103.5	103.9	104.1	106.5	الملابس الأخرى ومستلزماتها
Cleaning,repair,and hire of clothing	1.0	1.3	23.6	23.7	115.7	117.2	144.9	179.3	التنظيف والإصلاح وتأجير الملابس
Footwear	4.3	0.5	6.4	19.8	123.6	124.2	132.1	158.2	الأحذية
Shoes & other footwear	4.2	0.4	5.7	19.8	124.1	124.5	131.7	157.7	الأحذية
Repair & hire of footwear	10.6	4.8	26.2	19.0	110.6	115.9	146.2	174.0	إصلاح الأحذية
HOUSING, WATER, ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS	5.0	2.5	8.5	4.8	115.6	118.5	128.5	134.7	المسكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود
Actual rentals for housing	0.0	0.0	0.0	0.0	105.2	105.2	105.2	105.2	الإيجار الفعلي للمسكن
Imputed rentals for housing	0.0	0.0	0.0	0.0	108.1	108.1	108.1	108.1	الإيجار المحتسب للمسكن
Maintenance and repair of the dwelling	9.8	10.6	6.4	7.7	124.8	138.0	146.8	158.0	صيانة وإصلاح المسكن
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	4.1	22.9	17.9	27.0	104.2	128.0	150.9	191.6	المياه والخدمت المتنوعة المتعلقة بالمسكن
Electricity, gas and other fuels	27.0	3.9	35.7	10.4	159.6	165.8	225.0	248.4	الكهرباء والغاز ومواد الوقود الأخرى

SECTIONS /GROUPS FOR COMMDITY AND SERVICES	معدل التضخم % Inflation Rates%				الرقم القياسي CPI				الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	2013	2014	2015	2016	2013	2014	2015	2016	
<u>FURNISHINGS,HOUSEHOLD EQUIPMENT AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE</u>	<u>8.9</u>	<u>9.6</u>	<u>5.0</u>	<u>14.8</u>	<u>121.4</u>	<u>133.0</u>	<u>139.6</u>	<u>160.3</u>	<u>الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة</u>
Furniture , furnishing,carpets and other floor covering	14.7	11.8	8.9	7.8	124.3	138.9	151.3	163.1	الأثاث والتجهيزات والسجاد وأغطية الأرضيات الأخرى
Household Textiles	16.5	6.8	7.6	5.9	137.1	146.5	157.7	166.9	المفروشات المنزلية
Household appliances	10.1	6.2	5.9	17.2	118.1	125.4	132.8	155.7	الأجهزة المنزلية
Glassware, tableware and household utensils	6.7	14.3	7.2	23.4	108.6	124.2	133.1	164.3	الأدوات الزجاجية وأدوات المائدة والأدوات المنزلية
Tools and equipment for house and garden	2.3	10.2	2.4	14.4	105.1	115.8	118.5	135.6	أدوات ومعدات المنازل والحدائق
Goods and services for routine household maintenance mainten	7.1	10.2	3.7	16.5	120.8	133.1	137.9	160.7	السلع والخدمات المستخدمة في صيانة المنزل
<u>HEALTH</u>	<u>11.3</u>	<u>13.4</u>	<u>5.1</u>	<u>25.0</u>	<u>115.3</u>	<u>130.8</u>	<u>137.5</u>	<u>171.8</u>	<u>الرعاية الصحية</u>
Medical products, appliances and equipment	12.5	13.2	1.5	25.3	112.5	127.3	129.2	161.9	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية
Out-patient services	13.5	10.3	10.2	29.8	125.5	138.5	152.6	198.1	خدمات مرضى الميادات الخارجية
Hospital services	5.1	18.3	9.9	18.2	112.7	133.4	146.5	173.1	خدمات المستشفيات
<u>TRANSPORT</u>	<u>5.3</u>	<u>15.5</u>	<u>10.8</u>	<u>7.3</u>	<u>108.8</u>	<u>125.6</u>	<u>139.2</u>	<u>149.3</u>	<u>النقل والمواصلات</u>
Purchase of vehicles	15.9	2.7	4.1	24.3	119.1	122.3	127.3	158.3	شراء المركبات
Operation of personal transport equipment	2.7	18.0	15.4	5.8	109.4	129.1	148.9	157.5	المنفق على النقل الخاص
Transport services	3.7	18.0	10.6	4.0	106.0	125.2	138.4	144.0	خدمات النقل
<u>COMMUNICATIONS</u>	<u>0.1</u>	<u>1.6</u>	<u>-0.2</u>	<u>0.6</u>	<u>96.0</u>	<u>97.6</u>	<u>97.4</u>	<u>98.0</u>	<u>الاتصالات السلكية واللاسلكية</u>
Postal services	5.0	0.0	0.0	0.0	106.8	106.8	106.8	106.8	خدمات البريد
Telephone and telefax services	-4.0	-5.5	-5.8	3.7	85.3	80.7	76.0	78.8	معدات خدمات الهاتف والفاكس
Telephone and telefax services	0.2	1.8	0.0	0.6	96.3	98.0	98.0	98.5	خدمات الهاتف والفاكس
<u>RECREATION AND CULTURE</u>	<u>11.5</u>	<u>13.1</u>	<u>11.3</u>	<u>13.7</u>	<u>132.5</u>	<u>149.9</u>	<u>166.9</u>	<u>189.7</u>	<u>الثقافة والترفيه</u>
Audio,visual, photographic, Information processing equipment	3.5	0.3	-0.4	3.9	98.4	98.8	98.4	102.2	معدات الصوت والصورة ومعدات التصوير وتجهيز المعلومات
Other recreational items and equipment, gardens and pets	0.3	1.7	4.8	17.9	100.6	102.3	107.2	126.4	الأصناف والمعدات الترفيهية الأخرى ومتعلقاتها
Recreational and cultural services	0.0	8.1	1.9	1.0	101.6	109.8	111.9	113.0	الخدمات الثقافية والترفيهية
Newspapers, books and stationery	9.2	8.9	7.3	11.3	136.3	148.5	159.3	177.4	الصحف والكتب والأدوات الكتابية
Package holidays	19.2	20.1	18.0	18.6	156.1	187.4	221.1	262.3	الرحلات السياحية المنظمة
<u>EDUCATION</u>	<u>9.3</u>	<u>8.7</u>	<u>20.4</u>	<u>11.9</u>	<u>153.9</u>	<u>167.3</u>	<u>201.5</u>	<u>225.5</u>	<u>التعليم</u>
Pre- primary and primary education	9.5	8.8	22.5	11.6	153.0	166.6	204.1	227.7	التعليم قبل الابتدائي والتعليم الأساسي
Secondary education	9.2	6.2	21.4	14.1	168.3	178.6	216.9	247.5	التعليم الثانوي العام والفنى
Post-Secondary Non-Tertiary education	5.2	1.7	5.1	0.0	115.4	117.4	123.4	123.4	التعليم بعد الثانوي والفنى
Tertiary education	9.7	12.0	14.8	10.9	145.1	162.6	186.7	206.9	التعليم العالي
Education not definable by level	0.0	8.6	26.3	7.7	110.5	120.0	151.6	163.2	التعليم غير محدد المستوى
<u>RESTAURANTS AND HOTELS</u>	<u>24.0</u>	<u>11.3</u>	<u>14.0</u>	<u>21.2</u>	<u>144.0</u>	<u>160.3</u>	<u>182.8</u>	<u>221.5</u>	<u>المطاعم والفنادق</u>
Catering Services	24.2	11.3	13.7	21.3	144.8	161.2	183.3	222.3	الوجبات الجاهزة
Accommodation services	4.7	11.1	56.2	8.4	83.2	92.5	144.4	156.6	خدمات الفنادق
<u>MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES</u>	<u>0.5</u>	<u>2.8</u>	<u>4.1</u>	<u>13.5</u>	<u>105.5</u>	<u>108.5</u>	<u>113.0</u>	<u>128.3</u>	<u>السلع والخدمات المتنوعة</u>
Personal care	1.0	6.1	6.8	12.6	102.6	108.9	116.2	130.9	العناية الشخصية
Personal effects	-0.5	-4.6	0.8	36.0	132.4	126.3	127.3	173.1	أمتعة شخصية
Insurance	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	100.0	التأمين
Other services	0.5	0.0	0.0	8.2	100.5	100.5	100.5	108.7	خدمات أخرى غير مصنفة في مكان آخر

Ann.(4/4)

ملحق (٤/٤)

SECTIONS /GROUPS FOR COMMDITY AND SERVICES	معدل التضخم % Inflation Rates:/%				الرقم القياسى CPI				الأقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	2013/2014	2014/2015	2015/2016	2016/2017	2013/2014	2014/2015	2015/2016	2016/2017	
<u>ALL ITEMS</u>	<u>10.1</u>	<u>11.0</u>	<u>10.2</u>	<u>23.5</u>	<u>141.8</u>	<u>157.4</u>	<u>173.5</u>	<u>214.3</u>	الرقم العام
<u>FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES</u>	<u>14.8</u>	<u>10.1</u>	<u>12.7</u>	<u>30.4</u>	<u>166.9</u>	<u>183.7</u>	<u>207.0</u>	<u>270.0</u>	الطعام والمشروبات
Food	14.8	10.4	12.9	30.2	168.3	185.7	209.7	272.9	الطعام
Bread and cereals	9.7	2.0	9.3	35.7	154.4	157.5	172.2	233.7	الخبز والحبوب
Meat	15.8	11.5	9.6	27.1	174.4	194.5	213.2	270.9	اللحوم والدواجن
Fish and seafood	23.3	9.9	3.8	30.1	161.2	177.2	183.8	239.1	الأسماك والمأكولات البحرية
Milk, cheese and eggs	19.2	11.3	5.9	24.4	158.8	176.8	187.2	232.9	الألبان والحبوب والبيض
Oils and fats	7.1	1.6	7.2	43.9	135.6	137.7	147.6	212.4	الزيوت والدهون
Fruit	10.2	10.5	16.9	28.9	137.7	152.1	177.9	229.4	الفاكهة
Vegetables	17.7	17.6	29.6	29.6	240.2	282.5	366.2	474.7	الخضروات
Suger ,jam,honny,chocolate and confectionery	3.2	3.7	5.1	44.0	121.2	125.7	132.1	190.2	السكر والأغذية السكرية
Other food products	11.6	11.4	3.9	30.1	131.5	146.5	152.2	198.0	منتجات غذائية أخرى
NON ALCOHOLIC BEVERAGES	13.9	-0.4	4.7	40.9	127.6	127.2	133.1	187.7	المشروبات
Coffee,tea and cocoa	10.7	1.3	7.2	53.0	124.2	125.8	134.8	206.3	البين والشاي والكاكاو
Mineral waters,soft drinks, fruit,vegetable and juices	19.3	-2.9	0.8	20.6	133.3	129.4	130.4	157.3	المياه المعدنية والغازية والمصنعات الطبيعية
<u>AL COHOLIC BEVERAGES, TOBACCO AND NARCOTICS</u>	<u>7.5</u>	<u>30.5</u>	<u>7.7</u>	<u>23.9</u>	<u>225.3</u>	<u>294.0</u>	<u>316.8</u>	<u>392.5</u>	المشروبات الكحولية والدخان
AL COHOLIC BEVERAGES	14.4	0.0	0.0	22.4	120.2	120.2	120.2	147.2	المشروبات الكحولية
Tobacco	7.5	30.5	7.7	23.9	225.5	294.3	317.1	392.8	الدخان
<u>CLOTHING AND FOOTWEAR</u>	<u>2.9</u>	<u>5.1</u>	<u>8.5</u>	<u>18.7</u>	<u>112.7</u>	<u>118.5</u>	<u>128.6</u>	<u>152.6</u>	الملابس والأحذية
Clothing	3.0	6.1	8.1	15.4	110.6	117.4	126.8	146.4	الملابس
Clothing materials	1.7	10.3	6.3	7.6	105.3	116.1	123.4	132.9	المواد الخام
Garments	3.2	5.9	6.4	15.8	111.0	117.5	125.1	144.8	الملابس الجاهزة
Other articles of clothing and clothing accessories	1.4	0.0	0.4	7.3	102.9	102.9	103.3	110.9	الملابس الأخرى ومستلزماتها
Cleaning,repair,and hire of clothing	0.2	12.7	42.6	17.6	111.1	125.2	178.6	210.0	التنظيف والإصلاح وتأجير الملابس
Footwear	2.7	1.5	10.3	31.2	121.4	123.2	135.9	178.3	الأحذية
Shoes & other footwear	2.5	1.4	9.6	32.2	121.6	123.3	135.0	178.4	الأحذية
Repair & hire of footwear	12.5	6.8	34.6	3.9	115.4	123.3	165.9	172.3	إصلاح الأحذية
<u>HOUSING, WATER, ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS</u>	<u>3.0</u>	<u>7.1</u>	<u>4.9</u>	<u>7.3</u>	<u>115.3</u>	<u>123.5</u>	<u>129.5</u>	<u>138.9</u>	السكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود
Actual rentals for housing	0.0	0.0	0.0	0.0	105.7	105.7	105.7	105.7	الإيجار الفعلي للسكن
Imputed rentals for housing	0.0	0.0	0.0	0.0	108.1	108.1	108.1	108.1	الإيجار الافتراضي للسكن
Maintenance and repair of the dwelling	9.9	11.1	6.0	11.2	129.8	144.2	152.9	170.0	صيانة وإصلاح المساكن
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	14.8	17.4	30.1	13.3	114.9	134.9	175.4	198.8	المياه والغاز، خدمات الترفيه المتعلقة بالسكن
Electricity, gas and other fuels	10.4	31.0	12.4	24.1	153.3	200.8	225.8	280.3	الكهرباء والغاز ومواد الوقود الأخرى

SECTIONS /GROUPS FOR COMMDITY AND SERVICES	معدل التضخم % Inflation Rates:/%				الرقم القياسي CPI				الاقسام والمجموعات الرئيسية لسلع والخدمات
	2013/2014	2014/2015	2015/2016	2016/2017	2013/2014	2014/2015	2015/2016	2016/2017	
FURNISHINGS,HOUSEHOLD EQUIPMENT	11.3	5.5	8.3	23.8	130.4	137.6	149.0	184.4	الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والسيارات
Furniture , furnishing,carpets and other floor covering	13.2	12.6	5.2	17.8	130.6	147.1	154.7	182.3	الأثاث والتجهيزات والمعدات وأقمشة الأرضيات الأخرى
Household Textiles	17.8	4.8	6.2	9.2	146.7	153.8	163.3	178.3	المفروشات المنزلية
Household appliances	9.3	6.0	7.1	37.5	122.2	129.5	138.7	190.7	الأجهزة المنزلية
Glassware, tableware and household utensils	9.9	11.3	7.6	61.7	115.4	128.4	138.1	223.4	الأدوات الزجاجية وأدوات المائدة والأدوات المنزلية
Tools and equipment for house and garden	6.0	6.1	6.0	29.7	110.3	117.1	124.1	161.0	أدوات ومعدات المنازل والحدائق
Goods and services for routine household maintenance mainten	10.7	4.2	9.4	21.8	131.6	137.2	150.1	182.7	السلع والخدمات المستخدمة في صيانة المنزل
HEALTH	10.6	8.7	11.5	26.9	120.6	131.0	146.1	185.4	الرعاية الصحية
Medical products, appliances and equipment	13.2	7.4	7.4	33.7	119.5	128.4	138.0	184.4	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية
Out-patient services	6.9	6.7	22.4	18.4	125.8	134.2	164.3	194.5	خدمات مرضى العيادات الخارجية
Hospital services	6.7	15.5	12.4	16.4	117.8	136.0	152.9	178.0	خدمات المستشفيات
TRANSPORT	6.2	22.9	2.4	19.3	112.2	137.9	141.2	168.5	النقل والمواصلات
Purchase of vehicles	5.7	1.6	9.8	38.1	112.8	114.5	125.7	173.6	شراء المركبات
Operation of personal transport equipment	3.1	32.5	2.1	21.1	111.1	147.1	150.3	182.0	المفوق على النقل الخاص
Transport services	8.1	24.4	0.7	13.1	112.7	140.2	141.2	159.6	خدمات النقل
COMMUNICATIONS	0.7	0.7	0.0	1.5	96.2	96.9	96.9	98.3	الاتصالات السلكية واللاسلكية
Postal services	1.5	0.0	0.0	0.0	106.1	106.1	106.1	106.1	خدمات البريد
Telephone and telefax services	-4.5	-7.4	-1.4	5.3	82.2	76.2	75.1	79.1	معدات خدمات الهاتف والفاكس
Telephone and telefax services	0.8	0.9	0.0	1.4	96.6	97.4	97.4	98.8	خدمات الهاتف والفاكس
RECREATION AND CULTURE	14.5	14.8	10.9	22.1	141.9	163.0	180.7	220.7	الثقافة والترفيه
Audio,visual, photographic, Information processing equipment	3.5	0.2	0.4	19.1	99.7	99.9	100.3	119.5	معدات الصوت والصورة ومعدات التصوير وتجهيز المعلومات
Other recreational items and equipment, gardens and pets	1.6	1.7	11.6	33.6	102.0	103.7	115.7	154.6	الأسنانه والمعدات الترفيهية الأخرى ومتعلقاتها
Recreational and cultural services	3.1	6.6	0.2	2.2	105.4	112.4	112.6	115.0	الخدمات الثقافية والترفيهية
Newspapers, books and stationery	10.3	8.0	7.5	14.6	140.1	151.3	162.6	186.4	الصحف والكتب والأدوات المكتبية
Package holidays	21.9	22.2	15.5	28.1	168.3	205.6	237.5	304.3	الرحلات السياحية المنظمة
EDUCATION	5.5	19.6	14.1	12.1	156.5	187.2	213.5	239.3	التعليم
Pre- primary and primary education	4.7	22.3	13.9	12.4	155.2	189.9	216.3	243.1	التعليم قبل الابتدائي والتعليم الأساسي
Secondary education	3.0	18.8	16.8	13.6	168.7	200.5	234.1	266.0	التعليم الثانوي العام والفنى
Post-Secondary Non-Tertiary education	1.7	5.3	1.7	0.0	115.4	121.5	123.5	123.5	التعليم بعد الثانوي والفنى
Tertiary education	10.1	15.5	12.4	10.4	152.4	176.1	198.0	218.6	التعليم العالي
Education not definable by level	0.0	25.6	13.2	7.4	110.6	139.0	157.3	169.0	التعليم غير معدد المستوى
RESTAURANTS AND HOTELS	15.0	15.8	16.1	26.3	145.9	169.0	196.1	247.7	المطاعم والفنادق
Catering Services	15.1	15.7	15.9	26.5	146.6	169.6	196.7	248.8	الوجبات الجاهزة
Accommodation services	1.3	40.1	30.7	1.5	81.8	114.6	149.8	151.9	خدمات الفنادق
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	0.4	4.8	4.1	26.8	105.8	110.9	115.4	146.4	السلع والخدمات المتنوعة
Personal care	2.3	8.8	4.2	27.8	104.1	113.2	118.0	150.8	العناية الشخصية
Personal effects	-6.3	-2.8	9.9	59.3	128.4	124.9	137.3	218.6	امتعة شخصية
Insurance	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	100.0	التأمين
Other services	0.2	0.0	2.1	16.1	100.4	100.4	102.5	119.0	خدمات أخرى غير مصنفة في مكان آخر

Ann.(4/5)

ملحق (٥/٤)

SECTIONS /GROUPS FOR COMMDITY AND SERVICES	معدل التضخم % Inflation Rates%				الرقم القياسي CPI				الأقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	2013/2014	2014/2015	2015/2016	2016/2017	2013/2014	2014/2015	2015/2016	2016/2017	
ALL ITEMS	11.6	11.1	11.0	25.9	147.4	163.7	181.7	228.7	الرقم العام
FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES	15.9	10.2	13.6	32.1	167.6	184.7	209.7	277.1	الطعام والمشروبات
Food	16.0	10.5	13.7	31.9	168.9	186.5	212.1	279.8	الطعام
Bread and cereals	13.5	0.9	10.5	43.7	166.5	167.9	185.5	266.5	الحبوب والخبز
Meat	16.5	11.9	9.3	25.4	172.6	193.2	211.2	264.8	اللحوم والدواجن
Fish and seafood	24.4	9.7	3.9	30.5	162.9	178.7	185.6	242.3	الأسماك والمأكولات البحرية
Milk, cheese and eggs	22.5	13.0	7.3	23.6	170.3	192.4	206.5	255.2	الالبان والجبن والبيض
Oils and fats	7.5	4.0	6.2	40.0	133.9	139.2	147.9	207.0	الزيوت والدهون
Fruit	11.2	13.8	16.5	30.7	135.7	154.5	180.0	235.2	الفاكهة
Vegetables	19.9	18.8	31.0	32.2	218.0	258.9	339.2	448.6	الخضروات
Suger ,jam,honny,chocolate and confectionery	3.0	3.3	4.7	42.1	121.6	125.6	131.5	186.9	المسكر والأغذية السكرية
Other food products	12.1	12.0	3.1	31.7	132.7	148.6	153.3	202.0	منتجات غذائية أخرى
NON ALKOHOLIC BEVERAGES	12.3	0.0	5.6	42.0	123.7	123.7	130.6	185.6	المشروبات
Coffee,tea and cocoa	9.9	1.0	7.2	49.0	121.3	122.5	131.4	195.8	البـن والشاي والكاكاو
Mineral waters,soft drinks, fruit,vegetable and juices	19.4	-2.9	1.1	20.7	131.0	127.1	128.5	155.1	المياه المعدنية والغازية والمصادر الطبيعية
AL COHOLIC BEVERAGES, TOBACCO AND NARCOTICS	7.1	34.5	8.0	22.5	223.7	300.8	324.7	397.9	المشروبات الكحولية والدخان
AL COHOLIC BEVERAGES	13.8	0.0	-0.1	21.6	119.3	119.4	119.3	145.0	المشروبات الكحولية
Tobacco	7.1	34.5	7.9	22.5	223.7	300.9	324.8	397.9	الدخان
CLOTHING AND FOOTWEAR	3.7	6.2	8.4	18.8	116.1	123.3	133.6	158.7	الملابس والأحذية
Clothing	3.9	7.4	7.7	15.1	113.4	121.8	131.1	150.9	الملابس
Clothing materials	2.3	13.8	7.5	9.0	106.0	120.6	129.7	141.4	الماترشة
Garments	4.5	7.2	6.9	16.4	114.6	122.8	131.3	152.8	الملابس الجاهزة
Other articles of clothing and clothing accessories	1.3	0.0	0.4	8.9	104.7	104.7	105.1	114.5	الملابس الأخرى ومستلزماتها
Cleaning,repair,and hire of clothing	0.5	3.7	23.6	12.5	119.8	124.3	153.5	172.8	التنظيف والإصلاح وتأجير الملابس
Footwear	3.1	2.0	11.2	33.0	127.2	129.7	144.2	191.9	الأحذية
Shoes & other footwear	2.7	1.8	10.4	34.2	127.6	129.9	143.4	192.5	الأحذية
Repair & hire of footwear	13.2	6.8	35.7	4.0	116.3	124.3	168.6	175.4	إصلاح الأحذية
HOUSING,WATER,ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS	2.2	7.3	4.6	7.0	117.2	125.7	131.5	140.7	السكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود
Actual rentals for housing	0.0	0.1	-0.2	0.0	101.7	101.9	101.7	101.7	الإيجار الفعلي للسكن
Imputed rentals for housing	0.0	0.1	-0.1	0.0	108.1	108.3	108.1	108.1	الإيجار الافتراضي للسكن
Maintenance and repair of the dwelling	8.4	8.9	6.5	12.0	130.1	141.6	150.8	168.9	صيانة وإصلاح المسكن
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	18.9	16.1	24.3	14.1	118.9	138.0	171.6	195.9	المياه والخدمات المتنوعة المتعلقة بالسكن
Electricity, gas and other fuels	4.2	28.0	11.7	20.5	159.7	204.4	228.4	275.3	الكهرباء والغاز ومواد الوقود الأخرى

SECTIONS /GROUPS FOR COMMDITY AND SERVICES	معدل التضخم % Inflation Rates%				الرقم القياسي CPI				الاقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	2013/2014	2014/2015	2015/2016	2016/2017	2013/2014	2014/2015	2015/2016	2016/2017	
FURNISHINGS,HOUSEHOLD EQUIPMENT	12.3	6.7	8.6	26.0	125.6	134.1	145.6	183.5	الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة
Furniture , furnishing,carpets and other floor covering	13.2	13.5	4.7	19.1	130.1	147.7	154.7	184.2	الأثاث والتجهيزات والسجاد وأغطية الأرضيات الأخرى
Household Textiles	17.1	4.9	7.0	8.9	143.2	150.2	160.8	175.1	المفروشات المنزلية
Household appliances	9.2	6.7	7.5	33.7	121.4	129.5	139.2	186.1	الأجهزة المنزلية
Glassware, tableware and household utensils	10.4	11.7	8.1	63.8	116.0	129.5	140.1	229.4	الأدوات الزجاجية وأدوات المائدة والأدوات المنزلية
Tools and equipment for house and garden	6.1	6.3	7.7	30.5	109.8	116.8	125.7	164.0	ادوات ومعدات المنازل والحدائق
Goods and services for routine household maintenance mainten	12.2	5.9	10.0	25.4	123.7	131.0	144.1	180.7	السلع والخدمات لخدمة في صيانة المنزل
HEALTH	12.0	10.4	14.7	28.2	124.5	137.4	157.6	202.0	الرعاية الصحية
Medical products, appliances and equipment	13.5	7.6	7.4	33.9	120.0	129.1	138.7	185.7	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية
Out-patient services	11.3	8.7	32.1	24.6	137.6	149.6	197.6	246.3	خدمات مرضى العيادات الخارجية
Hospital services	8.9	19.9	13.5	19.2	122.6	146.9	166.8	198.8	خدمات المستشفيات
TRANSPORT	8.8	21.7	2.4	18.8	113.0	137.5	140.8	167.2	النقل والمواصلات
Purchase of vehicles	22.7	-0.3	12.5	39.4	147.5	147.1	165.5	230.7	شراء المركبات
Operation of personal transport equipment	3.6	29.9	2.8	20.8	111.7	145.1	149.2	180.2	التنقل على النقل الخاص
Transport services	7.0	25.1	0.6	14.6	107.9	134.9	135.8	155.6	خدمات النقل
COMMUNICATIONS	0.8	0.8	0.0	1.4	97.8	98.5	98.5	99.9	الاتصالات السلكية واللاسلكية
Postal services	1.8	0.1	-0.1	0.0	107.6	107.7	107.6	107.6	خدمات البريد
Telephone and telefax services	-4.0	-6.5	-1.1	9.3	85.0	79.4	78.5	85.9	معدات خدمات الهاتف والفاكس
Telephone and telefax services	1.0	1.0	0.1	1.2	98.1	99.1	99.1	100.3	خدمات الهاتف والفاكس
RECREATION AND CULTURE	13.2	10.2	9.3	22.8	138.9	153.1	167.3	205.4	الثقافة والترفيه
Audio,visual, photographic,information processing equipment	1.7	-2.1	0.4	12.4	98.0	95.9	96.4	108.3	معدات الصوت والصورة ومعدات التصوير وتجهيز المعلومات
Other recreational items and equipment, gardens and pets	0.8	0.8	13.3	44.6	101.0	101.8	115.3	166.7	الأسنان والمعدات الترفيهية الأخرى ومتعلقاتها
Recreational and cultural services	2.9	8.9	-0.8	2.0	103.1	112.3	111.4	113.6	الخدمات الثقافية والترفيهية
Newspapers, books and stationery	12.4	5.7	5.6	17.9	149.3	157.9	166.7	196.5	الصحف والكتب والأدوات المكتبية
Package holidays	23.7	20.8	15.7	31.5	176.2	212.9	246.4	323.8	الرحلات السياحية المنظمة
EDUCATION	4.7	17.7	14.5	13.8	156.6	184.3	211.0	240.2	التعليم
Pre- primary and primary education	4.3	19.5	14.8	15.0	153.9	184.0	211.2	243.0	التعليم قبل الابتدائي والتعليم الأساسي
									التعليم الثانوي العام والفنى
Post-Secondary Non-Tertiary education	1.6	5.2	1.7	0.0	115.2	121.2	123.3	123.3	التعليم بعد الثانوي والفنى
Tertiary education	10.6	12.6	11.0	10.4	152.9	172.2	191.1	210.9	التعليم العالي
Education not definable by level	0.0	25.9	14.7	6.4	109.6	137.9	158.2	168.2	التعليم غير محدد المستوى
RESTAURANTS AND HOTELS	18.7	15.4	13.6	23.2	155.1	178.9	203.3	250.4	الطعام والفنادق
Catering Services	18.9	15.1	13.5	23.4	156.2	179.8	204.0	251.8	الوجبات الجاهزة
Accommodation services	1.7	46.9	27.9	1.6	84.5	124.2	158.8	161.2	خدمات الفنادق
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	0.0	6.9	4.5	28.4	105.5	112.8	117.8	151.3	السلع والخدمات المتنوعة
Personal care	1.4	12.6	3.9	30.2	103.4	116.4	121.0	157.5	العناية الشخصية
Personal effects	-5.1	-2.2	11.5	57.4	127.4	124.7	139.0	218.8	أمتعة شخصية
Insurance	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	100.0	التأمين
Other services	0.3	0.0	3.5	11.6	100.6	100.6	104.1	116.1	خدمات أخرى غير مصنفة في مكان آخر

Ann.(4/6)

ملحق (٦/٤)

SECTIONS /GROUPS FOR COMMDITY AND SERVICES	معدل التضخم % Inflation Rates/:				الرقم القياسي CPI				الأقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	2013/2014	2014/2015	2015/2016	2016/2017	2013/2014	2014/2015	2015/2016	2016/2017	
<u>ALL ITEMS</u>	<u>10.8</u>	<u>11.0</u>	<u>10.7</u>	<u>24.6</u>	<u>144.4</u>	<u>160.2</u>	<u>177.2</u>	<u>220.9</u>	<u>الرقم العام</u>
<u>FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES</u>	<u>15.3</u>	<u>10.1</u>	<u>13.2</u>	<u>31.3</u>	<u>167.2</u>	<u>184.2</u>	<u>208.4</u>	<u>273.6</u>	<u>الطعام والمشروبات</u>
Food	15.4	10.4	13.3	31.1	168.6	186.1	210.9	276.4	الطعام
Bread and cereals	12.0	1.7	9.5	40.6	161.6	164.4	180.0	253.1	الخبز والحبوب
Meat	16.1	11.7	9.5	26.2	173.5	193.8	212.1	267.8	اللحوم والدواجن
Fish and seafood	23.7	10.0	3.7	30.2	161.9	178.0	184.5	240.3	الأسماك والمأكولات البحرية
Milk, cheese and eggs	20.7	12.0	6.6	24.0	163.9	183.7	195.8	242.9	الألبان والبيض
Oils and fats	7.3	2.7	6.8	41.8	134.7	138.3	147.8	209.5	الزيوت والدهون
Fruit	10.7	11.7	17.1	29.8	136.8	152.8	178.9	232.1	الفواكه
Vegetables	18.8	17.9	30.7	31.0	228.2	269.0	351.7	460.6	الخضروات
Suger ,jam,honny,chocolate and confectionery	3.0	3.5	4.9	43.0	121.4	125.7	131.8	188.5	السكر والأغذية السكرية
Other food products	11.8	11.6	3.6	30.9	132.1	147.5	152.7	199.9	منتجات غذائية أخرى
<u>NON ALCOHOLIC BEVERAGES</u>	<u>13.2</u>	<u>-0.2</u>	<u>5.1</u>	<u>41.4</u>	<u>125.9</u>	<u>125.6</u>	<u>132.0</u>	<u>186.7</u>	<u>المشروبات</u>
Coffee,tea and cocoa	10.3	1.2	7.1	51.0	122.7	124.2	133.1	201.0	البين والشاي والكاكاو
Mineral waters,soft drinks, fruit,vegetable and juices	19.4	-2.9	0.8	20.6	132.5	128.6	129.7	156.5	المياه المعدنية والفانزة والمصادر الطبيعية
<u>AL COHOLIC BEVERAGES, TOBACCO AND NARCOTICS</u>	<u>7.3</u>	<u>32.6</u>	<u>7.8</u>	<u>23.2</u>	<u>224.5</u>	<u>297.6</u>	<u>320.9</u>	<u>395.3</u>	<u>المشروبات الكحولية والتبغ</u>
<u>AL COHOLIC BEVERAGES</u>	<u>14.4</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>22.4</u>	<u>120.1</u>	<u>120.1</u>	<u>120.1</u>	<u>147.0</u>	<u>المشروبات الكحولية</u>
Tobacco	7.3	32.6	7.8	23.2	224.6	297.7	321.0	395.4	التبغ
<u>CLOTHING AND FOOTWEAR</u>	<u>3.3</u>	<u>5.6</u>	<u>8.5</u>	<u>18.7</u>	<u>114.4</u>	<u>120.8</u>	<u>131.1</u>	<u>155.6</u>	<u>الملابس والأحذية</u>
Clothing	3.4	6.7	7.9	15.2	112.0	119.5	129.0	148.6	الملابس
Clothing materials	2.1	13.0	7.2	8.7	105.9	119.6	128.2	139.4	المواد
Garments	3.8	6.4	6.7	16.1	112.7	119.9	128.0	148.5	الملابس الجاهزة
Other articles of clothing and clothing accessories	1.3	0.0	0.4	8.3	103.9	103.9	104.3	112.9	الملابس الأخرى ومستلزماتها
Cleaning,repair,and hire of clothing	0.3	7.7	32.5	15.1	115.7	124.7	165.2	190.1	التنظيف والإصلاح وتأجير الملابس
Footwear	2.9	1.7	10.9	32.1	124.2	126.3	140.0	184.9	الأحذية
Shoes & other footwear	2.6	1.5	10.1	33.2	124.5	126.4	139.1	185.3	الأحذية
Repair & hire of footwear	12.9	6.8	35.2	4.0	115.9	123.8	167.4	174.0	إصلاح الأحذية
<u>HOUSING, WATER, ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS</u>	<u>2.6</u>	<u>7.0</u>	<u>4.9</u>	<u>7.1</u>	<u>116.1</u>	<u>124.2</u>	<u>130.3</u>	<u>139.7</u>	<u>السكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود</u>
Actual rentals for housing	0.0	0.0	0.0	0.0	105.2	105.2	105.2	105.2	الإيجار الفعلي للسكن
Imputed rentals for housing	0.0	0.0	0.0	0.0	108.1	108.1	108.1	108.1	الإيجار المعتدب للسكن
Maintenance and repair of the dwelling	9.4	10.5	6.1	11.4	129.9	143.5	152.2	169.6	صيانة وإصلاح المساكن
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	16.7	16.8	27.3	13.7	116.8	136.4	173.7	197.4	المياه والخدمات المتعلقة بالسكن
Electricity, gas and other fuels	7.4	29.0	12.6	22.4	156.3	201.6	227.0	277.9	الكهرباء والغاز ومواد الوقود الأخرى

SECTIONS /GROUPS FOR COMMDITY AND SERVICES	معدل التضخم % Inflation Rates%				الرقم القياسي CPI				الأقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	2013/2014	2014/2015	2015/2016	2016/2017	2013/2014	2014/2015	2015/2016	2016/2017	
FURNISHINGS,HOUSEHOLD EQUIPMENT AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE	11.7	6.1	8.3	24.8	128.3	136.1	147.5	184.0	الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة
Furniture , furnishing,carpets and other floor covering	13.2	12.9	5.1	18.3	130.4	147.2	154.7	183.1	الأثاث والتجهيزات والسجاد وأغطية الأرضيات الأخرى
Household Textiles	17.4	5.1	6.4	9.0	144.7	152.1	161.9	176.5	المفروشات المنزلية
Household appliances	9.2	6.3	7.3	35.8	121.8	129.5	138.9	188.7	الأجهزة المنزلية
Glassware, tableware and household utensils	10.2	11.5	7.8	62.9	115.8	129.1	139.2	226.8	الأدوات الزجاجية وأدوات المائدة والأدوات المنزلية
Tools and equipment for house and garden	6.1	6.1	7.0	30.2	110.1	116.8	125.0	162.7	أدوات ومعدات المنازل والحدائق
Goods and services for routine household maintenance mainten	11.3	4.9	9.5	23.2	128.5	134.8	147.7	181.9	السلع والخدمات المستخدمة في صيانة المنزل
HEALTH	11.2	9.3	13.0	27.5	122.2	133.5	150.9	192.3	الرعاية الصحية
Medical products, appliances and equipment	13.3	7.5	7.4	33.8	119.7	128.7	138.2	184.9	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية
Out-patient services	8.9	7.5	26.9	21.4	130.9	140.8	178.6	216.8	خدمات مرضى العيادات الخارجية
Hospital services	7.7	17.1	13.3	17.8	120.0	140.5	159.1	187.4	خدمات المستشفيات
TRANSPORT	7.1	22.6	2.3	19.1	112.5	137.9	141.1	168.1	النقل والمواصلات
Purchase of vehicles	10.5	1.6	10.1	38.5	121.7	123.6	136.0	188.4	شراء المركبات
Operation of personal transport equipment	3.2	32.1	2.2	21.0	111.2	146.8	150.1	181.7	النقل على النقل الخاص
Transport services	7.7	24.6	0.7	13.7	110.7	138.0	138.9	158.0	خدمات النقل
COMMUNICATIONS	0.7	0.7	0.0	1.5	96.7	97.5	97.4	98.8	الاتصالات السلكية واللاسلكية
Postal services	1.6	0.0	0.0	0.0	106.8	106.8	106.8	106.8	خدمات البريد
Telephone and telefax services	-4.3	-7.1	-1.2	6.9	83.3	77.4	76.4	81.7	معدات خدمات الهاتف والفاكس
Telephone and telefax services	0.9	0.9	0.0	1.3	97.1	98.0	98.0	99.3	خدمات الهاتف والفاكس
RECREATION AND CULTURE	14.0	13.3	10.3	22.3	140.9	159.6	176.1	215.4	الترفيه والثقافة
Audio,visual, photographic,information processing equipment	2.7	-0.8	0.3	16.1	99.0	98.2	98.5	114.4	معدات الصوت والصورة ومعدات التصوير وتجهيز للمعلومات
Other recreational items and equipment, gardens and pets	1.1	1.3	12.4	39.5	101.4	102.7	115.5	161.1	الأسنانف والمعدات الترفيهية الأخرى وممتلكاتها
Recreational and cultural services	3.0	6.9	0.3	2.1	104.7	111.9	112.2	114.6	الخدمات الثقافية والترفيهية
Newspapers, books and stationery	11.2	7.0	6.7	16.0	143.9	153.9	164.3	190.6	المصنف والكتب والأدوات المكتبية
Package holidays	22.3	21.7	15.7	29.0	170.3	207.2	239.8	309.3	الرحلات السياحية المنظمة
EDUCATION	5.3	19.0	14.2	12.6	156.5	186.3	212.8	239.5	التعليم
Pre- primary and primary education	4.6	21.4	14.2	13.2	154.9	188.1	214.7	243.1	التعليم قبل الابتدائي والتعليم الأساسي
Secondary education	3.0	18.3	16.6	13.5	168.4	199.1	232.0	263.4	التعليم الثانوي العام والفني
Post-Secondary Non-Tertiary education	1.7	5.2	1.7	0.0	115.4	121.4	123.4	123.4	التعليم بعد الثانوي والفني
Tertiary education	10.2	14.9	12.3	10.4	152.5	175.3	196.7	217.2	التعليم العالي
Education not definable by level	0.0	25.9	13.2	7.2	110.5	139.1	157.4	168.8	التعليم غير محدد المستوى
RESTAURANTS AND HOTELS	16.6	15.3	15.4	25.0	149.8	172.6	199.1	248.8	الطعام والفنادق
Catering Services	16.7	15.1	15.2	25.2	150.6	173.4	199.7	250.1	الوجبات الجاهزة
Accommodation services	1.5	43.4	29.3	1.5	83.2	119.3	154.3	156.6	خدمات الفنادق
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	0.2	5.6	4.3	27.4	105.7	111.6	116.4	148.4	السلع والخدمات المتنوعة
Personal care	1.9	10.3	4.2	28.8	103.8	114.5	119.2	153.5	العناية الشخصية
Personal effects	-5.8	-2.6	10.7	58.5	128.0	124.7	138.0	218.7	أمتعة شخصية
Insurance	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	100.0	التأمين
Other services	0.3	0.0	2.8	13.8	100.5	100.5	103.3	117.5	خدمات أخرى غير مصنفة في مكان آخر

Quarterly CPI from main section and groups for 2015,2016
and percentage change for the same quarter of the previous year
(Urban Egypt)

الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين الربع سنوية للأقسام والمجموعات الرئيسية لعامي ٢٠١٦ ، ٢٠١٧
ونسب التغير لنفس الربع من العام السابق
(حضر الجمهورية)

Ann.(5/1)
(January 2010=100)

ملحق (١/٥)
(يناير ٢٠١٠=١٠٠)

SECTIONS /GROUPS FOR COMMDITY AND SERVICES	نسبة التغير %*				الأرقام القياسية				الأقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	% Percentage Change *				Consumer Price Index				
	يوليه-سبتمبر Jul-Sep 2017	ابريل- يونيه Apr-Jun 2017	يناير-مارس Jan-Mar 2017	أكتوبر-ديسمبر Oct-Dec 2016	يوليه-سبتمبر Jul-Sep 2017	ابريل- يونيه Apr-Jun 2017	يناير-مارس Jan-Mar 2017	أكتوبر-ديسمبر Oct-Dec 2016	
ALL ITEMS	32.1	30.3	29.8	18.8	250.7	237.7	225.6	204.3	السرقيم العام
FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES	41.7	41.6	39.9	21.1	326.4	312.6	288.9	248.0	الطعام والمشروبات
Food	41.3	41.3	39.4	21.0	329.6	315.8	291.7	250.9	الطعام
Bread and cereals	31.4	30.0	49.7	37.9	264.5	254.4	256.9	222.3	الخبز وحبوب والخبز
Meat	45.1	39.0	35.1	20.6	331.2	318.1	290.4	246.9	اللحوم والدواجن
Fish and seafood	48.5	54.1	39.9	18.7	295.6	299.7	251.8	206.0	الأسماك والمأكولات البحرية
Milk, cheese and eggs	52.8	43.0	36.2	12.1	295.2	268.3	257.7	212.4	الالبان والجبن والبيض
Oils and fats	51.0	52.6	64.2	40.6	250.1	242.1	241.3	200.8	الزيوت والدهون
Fruit	39.9	42.5	34.1	18.5	282.7	276.1	234.7	204.7	الفاكهة
Vegetables	32.0	40.5	33.9	12.8	570.5	545.2	484.0	437.4	الخضروات
Suger ,jam,honny,chocolate and confectionery	49.3	56.5	60.2	45.1	218.9	212.8	213.0	188.5	السكر والأغذية السكرية
Other food products	34.6	40.4	43.1	25.1	224.8	220.4	216.4	188.1	منتجات غذائية أخرى
NON ALKOHOLIC BEVERAGES	59.4	53.8	61.1	31.0	237.4	223.4	210.1	168.3	المشروبات
Coffee,tea and cocoa	65.6	57.8	81.3	45.5	265.2	243.2	236.6	185.4	البين والشاي والكافكاو
Mineral waters,soft drinks, fruit,vegetable and juices	47.0	46.3	28.0	7.8	192.3	191.1	166.8	140.5	المياه المعدنية والفانزة والمصادر الطبيعية
AL COHOLIC BEVERAGES, TOBACCO AND NARCOTICS	36.7	34.5	29.6	23.4	464.2	429.5	410.3	390.7	المشروبات الكحولية والدخان
AL COHOLIC BEVERAGES	50.4	50.4	28.0	11.2	180.8	180.8	153.9	133.7	المشروبات الكحولية
Tobacco	36.7	34.5	29.6	23.4	464.6	429.8	410.6	391.1	الدخان
CLOTHING AND FOOTWEAR	28.4	22.7	22.2	17.6	177.6	163.3	156.9	151.9	الملابس والأحذية
Clothing	26.3	19.0	18.7	13.8	170.2	155.9	149.7	145.2	الملابس
Clothing materials	8.7	8.7	8.7	7.6	136.5	136.5	136.5	132.9	الماترئ
Garments	28.1	20.1	19.8	14.2	169.5	155.3	148.2	143.5	الملابس الجاهزة
Other articles of clothing and clothing accessories	11.0	11.0	11.0	7.4	114.7	114.7	114.7	110.9	الملاابس الأخرى ومستلزماتها
Cleaning,repair,and hire of clothing	18.4	12.7	13.0	12.3	246.0	211.1	211.1	210.0	التنظيف والإصلاح وتأجير الملابس
Footwear	35.9	37.0	35.0	32.8	208.0	193.4	186.8	179.8	الأحذية
Shoes & other footwear	36.1	38.3	36.2	34.0	207.6	194.0	187.2	180.1	الأحذية
Repair & hire of footwear	29.7	0.0	0.0	0.0	223.5	172.3	172.3	172.3	إصلاح الأحذية
HOUSING,WATER,ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS	10.6	7.7	8.2	7.6	149.8	140.9	140.8	138.4	المسكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود
Actual rentals for housing	0.0	0.0	0.0	0.0	105.7	105.7	105.7	105.7	الإيجار الفعلي للمسكن
Imputed rentals for housing	0.0	0.0	0.0	0.0	108.1	108.1	108.1	108.1	الإيجار المقترن للمسكن
Maintenance and repair of the dwelling	19.0	15.2	14.0	10.7	185.0	179.0	177.2	168.4	صيانة وإصلاح المسكن
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	15.5	1.2	8.3	24.0	227.8	199.5	199.5	198.8	المياه والخدمات المتنوعة المتعلقة بالمسكن
Electricity, gas and other fuels	32.1	29.1	29.1	22.7	344.3	291.6	291.6	277.1	الكهرباء والغاز ومواد الوقود الأخرى

SECTIONS /GROUPS FOR COMMDITY AND SERVICES	نسبة التغير %*				الأرقام القياسية				الأقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	% Percentage Change *				Consumer Price Index				
	يوليه-سبتمبر	ابريل- يونيه	يناير-مارس	أكتوبر-ديسمبر	يوليه-سبتمبر	ابريل- يونيه	يناير-مارس	أكتوبر-ديسمبر	
	Jul-Sep 2017	Apr-Jun 2017	Jan-Mar 2017	Oct-Dec 2016	Jul-Sep 2017	Apr-Jun 2017	Jan-Mar 2017	Oct-Dec 2016	
FURNISHINGS,HOUSEHOLD EQUIPMENT	29.4	29.2	30.6	20.7	207.9	201.7	199.9	175.5	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية والصيانة
AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE									
Furniture , furnishing,carpets and other floor covering	22.4	24.5	25.1	14.2	197.5	197.5	194.6	175.9	الأثاث والتجهيزات والسجاد وأغطية الأرضيات الأخرى
Household Textiles	11.6	11.9	11.9	8.5	184.8	184.8	184.7	178.2	المفروشات المنزلية
Household appliances	37.2	43.7	53.5	33.2	214.9	213.0	211.8	181.5	الأجهزة المنزلية
Glassware, tableware and household utensils	72.2	82.3	88.5	55.8	267.0	266.0	264.9	207.7	الأدوات الزجاجية وأدوات المائدة والأدوات المنزلية
Tools and equipment for house and garden	41.6	42.2	42.4	22.9	182.5	182.5	182.5	150.2	ادوات ومعدات المنازل والحدائق
Goods and services for routine household maintenance mainten	28.1	25.9	26.1	19.0	208.3	198.8	196.7	172.8	السلع والخدمات المستخدمة في صيانة المنزل
HEALTH	21.2	18.0	32.9	29.0	209.1	194.3	193.0	181.9	الرعاية الصحية
Medical products, appliances and equipment	17.6	20.7	44.1	40.5	200.9	193.5	191.4	181.9	المنتجات والأجهزة والخدمات الطبية
Out-patient services	37.5	14.8	17.8	13.7	248.1	204.5	204.5	188.5	خدمات مرضى العيادات الخارجية
Hospital services	12.7	12.6	19.1	14.3	190.0	184.8	184.8	174.0	خدمات المستشفيات
TRANSPORT	38.3	26.4	27.4	17.6	203.7	181.5	179.6	165.6	النقل والمواصلات
Purchase of vehicles	25.7	35.4	49.3	40.0	187.3	187.3	185.7	172.6	شراء المركبات
Operation of personal transport equipment	65.6	32.1	32.5	18.6	251.2	199.3	199.0	177.9	التنقل على النقل الخاص
Transport services	26.7	20.4	18.5	11.1	183.1	170.1	167.2	156.7	خدمات النقل
COMMUNICATIONS	4.5	1.8	1.9	1.9	101.8	98.6	98.6	98.6	الاتصالات السلكية واللاسلكية
Postal services	0.0	0.0	0.0	0.0	106.1	106.1	106.1	106.1	خدمات البريد
Telephone and telefax services	4.5	4.9	6.7	6.1	80.8	79.8	79.8	79.4	معدات خدمات الهاتف والفاكس
Telephone and telefax services	4.5	1.7	1.7	1.7	102.4	99.1	99.1	99.1	خدمات الهاتف والفاكس
RECREATION AND CULTURE	43.7	38.9	17.4	16.2	287.5	259.8	214.1	208.9	الثقافة والترفيه
Audio,visual, photographic,information processing equipment	25.0	29.5	27.9	14.5	130.5	129.9	128.3	115.4	معدات الصوت والصورة ومعدات التصوير وتجهيز المعلومات
Other recreational items and equipment, gardens and pets	48.2	48.2	49.3	21.6	177.7	177.7	177.7	143.0	الأسنان والخدمات الترفيهية الأخرى ومتعلقاتها
Recreational and cultural services	2.7	2.7	3.2	1.3	116.9	116.4	116.0	113.9	الخدمات الثقافية والترفيهية
Newspapers, books and stationery	12.2	11.8	17.2	17.1	198.4	189.6	189.6	189.5	الصحف والمكتب والأدوات المكتبية
Package holidays	62.3	55.2	18.0	18.4	438.8	383.4	284.4	279.0	الرحلات السياحية لتنظمة
EDUCATION	12.3	12.3	12.3	12.3	246.0	246.0	246.0	246.0	التعليم
Pre- primary and primary education	13.1	13.1	13.1	13.1	250.3	250.3	250.3	250.3	التعليم قبل الابتدائي والتعليم الأساسي
Secondary education	13.3	13.3	13.3	13.3	274.0	274.0	274.0	274.0	التعليم الثانوي العام والفني
Post-Secondary Non-Tertiary education	0.0	0.0	0.0	0.0	123.5	123.5	123.5	123.5	التعليم بعد الثانوي والفني
Tertiary education	10.2	10.2	10.2	10.2	223.8	223.8	223.8	223.8	التعليم العالي
Education not definable by level	7.3	7.3	7.3	7.3	171.9	171.9	171.9	171.9	التعليم غير محدد المستوى
RESTAURANTS AND HOTELS	32.6	25.7	31.8	25.1	292.3	267.2	261.0	242.1	للطعام والفنادق
Catering Services	32.8	25.9	32.1	25.4	294.0	268.5	262.3	243.2	الوجبات الجاهزة
Accommodation services	0.0	0.0	0.0	0.0	151.9	151.9	151.9	151.9	خدمات الفنادق
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	23.8	32.6	34.5	23.5	160.7	159.6	155.6	140.5	السلع والخدمات المتنوعة
Personal care	25.5	35.5	37.4	20.9	168.4	166.5	161.9	140.7	العناية الشخصية
Personal effects	38.2	59.1	68.9	66.9	240.8	241.7	235.7	222.9	أمتعة شخصية
Insurance	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	100.0	التأمين
Other services	23.1	23.1	19.9	15.8	129.8	129.8	124.4	116.3	خدمات أخرى غير مصنفة في مكان آخر

* نسبة التغير في الرقم القياسي عن الفترة المقابلة من العام السابق

Years	معدل التضخم Inflation Rate	السنوات
1998	3.1	١٩٩٨
1999	2.4	١٩٩٩
2000	2.7	٢٠٠٠
2001	2.3	٢٠٠١
2002	2.7	٢٠٠٢
2003	4.2	٢٠٠٣
2004	16.5	٢٠٠٤
2005	4.8	٢٠٠٥
2006	7.7	٢٠٠٦
2007	9.5	٢٠٠٧
2008	18.3	٢٠٠٨
2009	11.8	٢٠٠٩
2010	11.1	٢٠١٠
2011	10.1	٢٠١١
2012	7.1	٢٠١٢
2013	9.5	٢٠١٣
2014	10.1	٢٠١٤
2015	10.4	٢٠١٥
2016	13.8	٢٠١٦

(Fiscal years)

(سنوات مالية)

Years	معدل التضخم Inflation Rate	السنوات
1997/1998	3.8	١٩٩٨/١٩٩٧
1998/1999	2.3	١٩٩٩/١٩٩٨
1999/2000	2.8	٢٠٠٠/١٩٩٩
2000/2001	2.4	٢٠٠١/٢٠٠٠
2001/2002	2.4	٢٠٠٢/٢٠٠١
2002/2003	3.1	٢٠٠٣/٢٠٠٢
2003/2004	10.4	٢٠٠٤/٢٠٠٣
2004/2005	11.4	٢٠٠٥/٢٠٠٤
2005/2006	4.2	٢٠٠٦/٢٠٠٥
2006/2007	10.9	٢٠٠٧/٢٠٠٦
2007/2008	11.7	٢٠٠٨/٢٠٠٧
2008/2009	16.2	٢٠٠٩/٢٠٠٨
2009/2010	11.7	٢٠١٠/٢٠٠٩
2010/2011	11.0	٢٠١١/٢٠١٠
2011/2012	8.6	٢٠١٢/٢٠١١
2012/2013	6.9	٢٠١٣/٢٠١٢
2013/2014	10.1	٢٠١٤/٢٠١٣
2014/2015	11	٢٠١٥/٢٠١٤
2015/2016	10.2	٢٠١٦/٢٠١٥
2016/2017	23.5	٢٠١٧/٢٠١٦

**الأوزان المستخدمة فى الترجيح
للأقسام الرئيسية والمجموعات
من واقع بحث الدخل والإنفاق والإستهلاك
٢٠٠٩/٢٠٠٨**

**Weights of major components of derived
For all items and main sections
from the Household, Income Expenditure
and Consumption (HIEC) Survey
2008/2009**

Ann. (7/1)

ملحق (١/٧)

SECTIONS / GROUPS FOR COMMDITIES AND SERVICES	Rural ريف		إجمالي الريف Total rural	Urban حضر						إجمالي الحضر Total Urban	إجمالي الجمهورية Total Egypt	الأقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	قبلى Upper	بحرى Lower		الحدود Forntier	مدن القناة Canal	قبلى Upper	بحرى Lower	الاسكندرية Alex.	القاهرة Cairo			
All Items	1809.265	2755.085	4564.350	181.191	370.406	1193.258	1280.833	750.007	1659.955	5435.650	10000.000	الرقم العام
FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES	904.978	1346.657	2251.636	83.969	153.910	470.496	546.069	314.895	600.326	2169.664	4421.300	الطعام والمشروبات
Food	874.906	1312.334	2187.239	80.611	148.087	454.203	529.493	305.142	576.555	2094.090	4281.330	الطعام
Bread and cereals	158.284	258.741	417.025	10.452	20.096	63.739	82.173	36.190	76.432	289.081	706.107	الخبز والحبوب والخمير
Meat	249.221	357.905	607.126	21.671	39.498	131.417	133.685	84.089	165.683	576.042	1183.169	اللحوم والدواجن
Fish and seafood	33.922	54.217	88.139	5.478	16.562	23.559	45.556	27.083	39.169	157.406	245.545	الأسماك والمأكولات البحرية
Milk, cheese and eggs	93.492	163.882	257.374	10.634	23.539	62.678	70.033	58.686	93.311	318.881	576.255	الالبان والجبن والبيض
Oils and fats	96.072	110.121	206.192	5.880	10.707	44.010	43.598	22.502	52.480	179.176	385.369	الزيوت والدهون
Fruit	50.800	86.045	136.845	7.079	9.399	30.978	40.728	22.984	40.458	151.626	288.471	الفاكهة
Vegetables	137.131	202.602	339.734	14.285	18.261	69.020	79.270	37.309	72.433	290.579	630.313	الخضروات
Suger ,jam,honey,chocolate and confectionery	43.328	60.238	103.566	3.894	7.508	21.330	26.702	10.994	26.162	96.590	200.155	السكر والأغذية السكرية
Other Food products	12.655	18.583	31.238	1.238	2.518	7.472	7.748	5.305	10.428	34.708	65.947	منتجات غذائية أخرى
Non-Alcoholic Beverages	30.072	34.324	64.396	3.359	5.823	16.293	16.576	9.753	23.771	75.574	139.970	المشروبات
Coffee,tea and cocoa	22.886	25.344	48.229	1.806	3.340	10.824	10.824	6.251	13.781	46.825	95.055	البس والشاي والكافا
Mineral waters,soft drinks,fruit and vegetable juices	7.187	8.980	16.167	1.553	2.483	5.469	5.752	3.502	9.990	28.749	44.916	المياه المعدنية والفانجا والعصائر الطبيعية
ALCOHOLIC BEVERAGES.TOBACCO AND NARCOTICS	54.335	71.617	125.953	4.222	7.815	29.334	28.863	16.181	32.604	119.020	244.972	المشروبات الكحولية والدخان
ALCOHOLIC BEVERAGES	0.001	0.011	0.012	0.018	0.001	0.039	0.001	0.003	0.096	0.157	0.170	المشروبات الكحولية
Tobacco	54.334	71.606	125.940	4.205	7.814	29.296	28.862	16.178	32.508	118.862	244.802	الدخان
CLOTHING AND FOOTWEAR	114.862	171.950	286.812	12.039	19.504	69.671	78.380	41.488	72.831	293.913	580.725	الملابس والأحذية
Clothing	93.472	138.354	231.826	9.903	15.718	56.017	62.975	32.812	58.879	236.304	468.130	الملابس
Clothing materials	13.422	12.692	26.115	0.517	0.307	3.559	2.599	0.481	0.501	7.963	34.077	المواد الخام
Garments	69.081	113.053	182.134	8.587	14.481	47.073	55.739	30.592	52.793	209.264	391.398	الملابس الجاهزة
Other clothes and accessories	4.718	5.971	10.689	0.426	0.540	2.097	2.324	1.051	1.460	7.899	18.588	الملابس الأخرى ومستلزماتها
Cleaning,repair and hire of clothing	6.251	6.637	12.888	0.373	0.391	3.288	2.314	0.690	4.125	11.180	24.068	التنظيف والإصلاح وتأجير الملابس
Footwear	21.389	33.597	54.986	2.136	3.786	13.654	15.405	8.675	13.953	57.609	112.594	الأحذية
Shoes and other Footwear	20.643	32.439	53.082	2.094	3.677	13.188	14.929	8.424	13.679	55.990	109.072	الأحذية
Repair and hire of Footwear	0.746	1.158	1.904	0.042	0.109	0.467	0.476	0.252	0.273	1.618	3.522	إصلاح الأحذية
HOUSING,WATER,ELECTRICITY,GAS AND OTHER FUELS	302.241	468.703	770.944	33.202	66.107	233.120	232.866	119.055	314.233	998.582	1769.526	السكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود
Actual rentals for housing	4.926	12.527	17.454	5.985	6.149	31.568	27.662	13.886	36.905	122.155	139.608	الإيجار الفعلي للسكن
Imputed rentals for housing	221.079	343.483	564.563	21.154	45.032	143.021	150.988	77.658	198.655	636.508	1201.071	الإيجار المحسوب للسكن
Maintenance and repair of the dwelling	10.010	14.394	24.404	1.203	3.343	11.461	9.295	5.220	21.455	51.978	76.382	صيانة وإصلاح المسكن
Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	16.251	31.546	47.798	1.769	2.863	12.479	12.914	7.312	18.303	55.641	103.439	المياه والخدمات المتنوعة المتعلقة بالمسكن
Electricity, gas and other fuels	49.975	66.752	116.726	3.091	8.719	34.590	32.007	14.979	38.914	132.300	249.027	الكهرباء والغاز ومواد الوقود الأخرى

ملحق (١/٧)												
SECTIONS / GROUPS FOR COMMDITIES AND SERVICES	ريفي Rural		إجمالي الريف Total rural	حضرى Urban						إجمالي الحضر Total Urban	إجمالي الجمهورية Total Egypt	الأقسام والمجموعات الرئيسية للسلع والخدمات
	قبلى Upper	بحرى Lower		الحدود Forntier	مدن القناة Canal	قبلى Upper	بحرى Lower	الاسكندرية Alex.	القاهرة Cairo			
FURNISHINGS,HOUSEHOLD EQUIPMENT AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE	66.9589	92.6519	159.6108	6.9479	14.5974	47.202	47.7135	28.1967	60.2325	204.8899	364.5007	الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة
Furniture, furnishings, carpets and other floor coverings	3.9369	6.9969	10.9338	1.1326	2.2215	2.4815	4.067	2.9951	4.5513	17.4489	28.3827	الأثاث والتجهيزات والسجاد وأغطية الأرضيات الأخرى
Household Textiles	11.0106	12.9767	23.9874	1.1307	1.0095	5.1092	5.3478	1.7142	3.5094	17.8209	41.8082	المفروشات المنزلية
Household appliances	7.8954	11.7491	19.6445	0.6747	1.9372	5.1008	7.2505	2.6057	7.2396	24.8085	44.453	الأجهزة المنزلية
Glassware, tableware and household utensils	5.3417	6.1466	11.4883	0.5366	0.3582	2.5474	2.9647	0.8878	1.6319	8.9265	20.4148	الأدوات الزجاجية وأدوات المائدة والأدوات المنزلية
Tools and equipment for house and garden	3.039	4.1943	7.2332	0.2642	0.2594	1.7439	1.5461	0.7488	1.1971	5.7594	12.9927	ادوات ومعدات المنازل والحدائق
Goods and services for routine household maintenance	35.7353	50.5883	86.3236	3.2091	8.8116	30.2193	26.5373	19.2451	42.1032	130.1257	216.4493	السلع والخدمات المستخدمة فى صيانة المنزل
HEALTH	81.9136	161.8425	243.7561	4.7176	23.6969	66.6865	77.4525	50.5319	120.9062	343.9917	587.7478	الرعاية الصحية
Medical products, appliances and equipment	44.1364	96.1982	140.3346	2.2767	14.123	39.3086	48.1576	32.9087	75.0391	211.8136	352.1482	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية
Out-patient services	20.6134	34.588	55.2014	1.3791	5.0862	14.6279	16.4608	10.4779	25.1228	73.1548	128.3562	خدمات مرضى العيادات الخارجية
Hospital services	17.1638	31.0563	48.2201	1.0618	4.4878	12.75	12.8341	7.1453	20.7444	59.0233	107.2434	خدمات المستشفيات
TRANSPORT	56.0624	97.0114	153.0738	11.1657	25.2863	59.8194	54.5521	41.3576	116.7579	308.939	462.0128	النقل والمواصلات
Purchase of vehicles	5.4674	12.6052	18.0725	4.0108	7.0511	7.4877	6.5577	5.592	20.9044	51.6037	69.6763	شراء المركبات
Operation of personal transport equipment	6.6868	10.3254	17.0122	3.7075	7.0789	15.309	14.3225	7.7283	42.2774	90.4236	107.4358	المنفق على النقل الخاص
Transport services	43.9083	74.0808	117.9891	3.4473	11.1564	37.0226	33.6719	28.0373	53.5761	166.9116	284.9007	خدمات النقل
COMMUNICATIONS	33.187	55.4674	88.6544	4.8773	10.7361	38.7149	37.4799	22.2328	55.3484	169.3894	258.0438	الاتصالات السلكية واللاسلكية
Postal services	0.0283	0.0136	0.0419	0.0181	0.0014	0.0149	0.0073	0.0023	0.0012	0.0452	0.0871	خدمات البريد
Telephone and telefax services	1.246	1.5149	2.7609	0.2249	0.6142	1.3576	0.909	0.3447	0.9154	4.3658	7.1267	معدات خدمات الهاتف والفاكس
Telephone and fax service	31.9127	53.9389	85.8516	4.6342	10.1205	37.3424	36.5636	21.8858	54.4318	164.9784	250.83	خدمات الهاتف والفاكس
RECREATION AND CULTURE	21.2536	48.4136	69.6672	2.6259	8.9123	25.2018	33.5737	18.1272	43.8207	132.2617	201.9289	الثقافة والترفيه
Audio,visual,photographic, information processing equipment	5.0472	7.2303	12.2774	0.3513	1.3312	3.6451	3.8065	1.5208	4.1706	14.8254	27.1029	معدات الصوت والصورة ومعدات التصوير وتجهيز المعلومات
Other recreational items and equipment, gardens and pets	1.4441	2.4179	3.862	0.1485	0.2275	0.5592	1.1991	0.3692	0.77	3.2736	7.1356	الأسنات والمعدات الترفيهية الأخرى ومتعلقاتها
Recreational items and equipment	1.9883	8.2358	10.2241	0.4004	0.734	3.076	5.6984	5.9923	5.5672	21.4682	31.6923	الخدمات الثقافية والترفيهية
Newspapers, books and stationery	7.6556	14.6952	22.3508	0.8926	2.06	7.4211	7.983	4.2558	9.3157	31.9283	54.2791	الصحف والكتب والأدوات المكتبية
Package holidays	5.1185	15.8344	20.9529	0.8331	4.5597	10.5005	14.8866	5.9891	23.9972	60.7661	81.719	الرحلات السياحية المنظمة
EDUCATION	28.7771	70.4159	99.193	2.7348	13.4244	51.661	53.2727	36.3558	94.3563	251.805	350.998	التعليم
Pre- primary and primary education	15.9507	42.4491	58.3997	1.3993	6.7171	27.5399	27.1191	16.9596	48.9998	128.7347	187.1344	التعليم قبل الإبتدائى والتعليم الأساسى
Secondary education	6.5434	18.4459	24.9893	0.5592	3.0059	11.2934	11.7051	8.8766	18.9174	54.3575	79.3468	التعليم الثانوى العام والفنى
Post-Secondary Non- Tertiary education	0.7475	0.8214	1.5689	0.039	0.1403	1.2875	0.9123	1.1658	1.6249	5.1697	6.7386	التعليم بعد الثانوى والفنى
Tertiary education	5.4986	8.6044	14.103	0.733	3.5186	11.4843	13.4303	9.139	24.5911	62.8963	76.9993	التعليم العالى
Unspecified level of education	0.0369	0.0951	0.1321	0.0043	0.0426	0.0559	0.1059	0.215	0.2232	0.6469	0.7789	التعليم غير محدد المستوى
RESTAURANTS AND HOTELS	84.9435	89.5387	174.4821	6.5491	12.3117	54.4954	47.5601	30.4837	89.2245	240.6245	415.1067	المطاعم والفنادق
Catering services	83.5822	88.1901	171.7722	6.272	12.0123	53.4303	46.8136	30.3629	88.9988	237.8899	409.6622	الوجبات الجاهزة
Accommodation services	1.3613	1.3486	2.7099	0.2771	0.2994	1.0651	0.7465	0.1208	0.2257	2.7346	5.4445	خدمات الفنادق
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	59.753	80.8155	140.5686	8.1411	14.1048	46.8568	43.0509	31.103	59.3138	202.5705	343.1391	السلع والخدمات المتنوعة
Personal care	34.3789	48.1234	82.5022	3.4288	8.325	26.8602	25.2977	19.3402	38.7014	121.9533	204.4555	العناية الشخصية
Personal effects	7.7652	9.8376	17.6027	2.4723	1.5635	5.2267	5.7279	2.7554	5.6737	23.4195	41.0222	أمتعة شخصية
Insurance	5.0085	12.5516	17.5601	1.4622	2.6269	7.8472	7.6192	5.7764	10.1227	35.4546	53.0147	التأمين
Other services	12.6005	10.3031	22.9035	0.7779	1.5894	6.9227	4.4061	3.231	4.816	21.7431	44.6467	خدمات أخرى غير مصنفة في مكان آخر

الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان: ٣ طريق صلاح سالم - مدينة نصر - القاهرة - جمهورية مصر العربية

صندوق البريد: ٢٠٨٦ مدينة نصر - القاهرة

فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩

تليفون : ٢٤٠٢٣٠٣١

Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS)

Address: 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

P.O. Box: 2086 Nasr City - Cairo

Tel: (+20) 24023031

Fax: (+20) 24024099

Website: <http://www.capmas.gov.eg>

الموقع الإلكتروني للجهاز :

Email: pres_capmas@capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني :

٢٠١٤/١٨٨٦٣

رقم الإيداع بدار الكتب :



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

مدينة نصر - ش صلاح سالم - القاهرة - مصر

تليفون : 24023031 (202+) - صندوق بريد : 2086 - فاكس : 24024099 (202+)

الموقع الإلكتروني : www.capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني : pres_capmas@capmas.gov.eg

طبع بمطبعة الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والإحصاء